Conseil de gestion
du gouvernement
de l'Ontario

Budget des dépenses

de la province de l'Ontario pour l'année financière se terminant le 31 mars 1989

VOLUME 1

ISSN 0835-5576
Imprimé par l'imprimeur de la Reine pour l'Ontario

PROVINCE DE L'ONTARIO
BUDGET DES DÉPENSES 1988-1989

On peut se procurer des exemplaires gratuits
du présent document à la:
Librairie du gouvernement de l'Ontario
880, rue Bay, Toronto
ou en écrivant au:
Centre des publications
5e étage, 880, rue Bay
Toronto (Ontario) M7A 1N8.
Téléphone 965-6015. Interurbain sans frais
1-800-268-7540, dans le Nord-Ouest de
l'Ontario: 0-Zénith 67200.

PROVINCE OF ONTARIO
EXPENDITURE ESTIMATES, 1988-89

Copies are available free from the Ontario
Government Bookstore, 880 Bay St., Toronto.
Out-of-town customers write to:
Publications Services Section,
5th Floor, 880 Bay St.,
Toronto, Ontario, M7A 1N8.
Telephone 965-6015. Toll free
long distance 1-800-268-7540, in
Northwestern Ontario 0-Zenith 67200.

TABLE DES MATIÈRES

		Page
Notes explicatives		v
Ministères		
I	Agriculture et Alimentation	1
III	Procureur général	15
IV	Bureau du Conseil des ministres	31
VI	Affaires civiques	37
VII	Collèges et Universités	45
VIII	Services sociaux et communautaires	55
IX	Consommation et Commerce	63
X	Services correctionnels	77
XI	Culture et Communications	83
XII	Office des personnes handicapées	97
XIII	Éducation	101
XIV	Énergie	111
XV	Environnement	121
XVI	Institutions financières	133
XVII	Services gouvernementaux	139
XVIII	Santé	149
XIX	Logement	165
XX	Industrie, Commerce et Technologie	175
XXI	Affaires intergouvernementales	189
XXII	Travail	195
XXIII	Bureau du lieutenant-gouverneur	211
XXIV	Conseil de gestion	215
XXV	Affaires municipales	227
XXVI	Office des affaires autochtones	241
XXVII	Richesses naturelles	245
XXVIII	Développement du Nord et Mines	257
XXX	Cabinet du premier ministre	267
XXXII	Revenu	271
XXXIII	Office des personnes âgées	281
XXXIV	Formation professionnelle	285
XXXV	Solliciteur général	289
XXXVI	Tourisme et Loisirs	299
XXXVII	Transports	311
XXXVIII	Trésor et Économie	329
XXXIX	Office de la condition féminine	339
Index		343

NOTES EXPLICATIVES

REMARQUE : Les prévisions des dépenses budgétaires pour l'exercice 1988-1989 sont réparties en huit catégories et sont indiquées pour chaque activité. Les descriptions des catégories de dépenses ci-dessous ne sont données qu'à titre indicatif et ne sont pas nécessairement exhaustives.

Traitements et salaires

Cette catégorie comprend les traitements et salaires, les heures supplémentaires et les autres montants versés au personnel (permanent, stagiaire, non classifié ou autre) à titre de rémunération, les frais de personnel temporaire, les traitements et indemnités versés aux membres de l'Assemblée législative, et les indemnités spéciales versées aux fonctionnaires.

Avantages sociaux

Cette catégorie comprend les contributions versées par le gouvernement, à titre d'employeur, au régime des pensions du Canada, à la Caisse de retraite des fonctionnaires, à la Caisse d'assurance-chômage, à la Commission des accidents du travail et à divers autres régimes d'avantages sociaux des employés.

Transports et communications

Cette catégorie comprend les frais de déplacement des fonctionnaires en service commandé et des bénéficiaires de prestations gouvernementales (cas des pupilles de la province, par exemple); les coûts de réinstallation de fonctionnaires mutés ou recrutés; les frais de déménagement du mobilier et de matériel de bureau; les dépenses de transport de marchandises (exception faite du coût initial de la livraison); les frais d'affranchissement du courrier (ordinaire ou recommandé, par exemple); et les frais de communication (téléphone, télégrammes et transmission de données).

Services

Cette catégorie regroupe les services suivants : publicité, notamment pour payer les services d'agences privées ou les campagnes médiatives menées directement par les ministères; les services de location et les services extérieurs de réparation et d'entretien des machines, du matériel, des bâtiments, des terrains et des infrastructures; les services de traitement des données; les primes d'assurances; et les autres services professionnels et spéciaux.

Fourniture et matériel

Cette catégorie comprend toutes les sommes affectées à l'achat de machines et de matériel, neufs ou d'occasion, ainsi que les montants consacrés à l'achat de tous les matériaux et fournitures nécessaires, ou au paiement des services publics.

Acquisition/construction de biens immobiliers

Cette catégorie inclut tous les frais engagés sur une base contractuelle par les ministères en vue d'accroître leur parc immobilier (achat de bâtiments neufs ou anciens) ou de construire de nouvelles infrastructures. On trouve également dans cette rubrique les sommes consacrées à l'achat de terrains.

Paiements de transfert

Cette catégorie regroupe les subventions, subsides et différents versements effectués à des particuliers, entreprises, organismes à but non lucratif ou organismes gouvernementaux.

Autres opérations

Cette catégorie comprend certaines opérations particulières, notamment celles de la Société de développement de l'Ontario (prêts-subventions et garanties d'emprunt), les impôts municipaux perçus sur les biens fonciers qui appartiennent à l'A.R.D.A., et les subventions remboursables.

Note concernant les crédits législatifs et les autres paiements

Les crédits législatifs et les autres paiements qui regroupent : a) les prêts, avances et dotations en capital; b) les paiements provenant des caisses de retraite des employés; et c) les paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, ne constituent pas des catégories de dépenses. Les sommes requises pour les crédits législatifs et les autres paiements sont inscrites séparément, s'il y a lieu, dans la catégorie applicable à chaque niveau d'activité.

Note concernant les activités de recouvrement des dépenses

Lorsqu'on s'attend à ce que le recouvrement des dépenses consacrées à une activité soit égal ou supérieur aux dépenses, le solde indiqué pour l'activité est un montant nominal de 1 000 $. Si le recouvrement dépasse les dépenses, il est ajouté aux recettes générales.

Note concernant les mandats spéciaux

Des mandats spéciaux autorisant le paiement des dépenses gouvernementales générales et nécessaires sont émis lorsque l'Assemblée législative ne siège pas. Les montants prévus dans ces mandats spéciaux ont été déduits des sommes totales pour permettre de déterminer le montant à voter pour chaque programme pour l'exercice 1987-1988.

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
23 519 423		Administration du ministère	4 553 985	18 965 438	17 715 003
36 254 600		Commercialisation et normes agricoles	(1 352 500)	37 607 100	35 075 665
185 193 100		Technologie, développement et services régionaux agricoles	769 400	184 423 700	146 002 200
334 724 000		Aide financière à l'agriculture	11 452 000	323 272 000	282 021 094
579 691 123		**Total du ministère**	15 422 885	564 268 238	480 813 962
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(161 000 000)	161 000 000	s.o.
39 538 623		**Moins : Crédits législatifs**	(4 498 415)	44 037 038	32 633 741
540 152 500	<	**TOTAL À VOTER**	180 921 300	359 231 200	448 180 221
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
561 991 123		Dépenses	18 922 885	543 068 238	466 125 269
17 700 000		Prêts, Avances et Dotations en capital	(3 500 000)	21 200 000	14 679 000
—		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	—	9 693
579 691 123			15 422 885	564 268 238	480 813 962

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	559 203 838	
1.2 Comptes publics 1986-1987		480 051 562
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	5 064 400	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		907 035
3.2 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*144 635*
	564 268 238	480 813 962

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
101		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	3 307 200	Bureau principal	563 400	2 743 800	2 106 255
2	7 368 800	Services administratifs et financiers	1 439 900	5 928 900	5 684 710
3	1 584 900	Services du personnel	533 100	1 051 800	949 418
4	3 342 400	Services d'information	61 400	3 281 000	3 253 872
5	2 600 300	Analyse et planification	69 300	2 531 000	2 350 311
6	557 600	Services juridiques	90 000	467 600	473 482
7	542 800	Services de vérification	38 900	503 900	441 322
8	4 177 800	Services de développement des systèmes	1 756 400	2 421 400	2 419 595
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
	23 519 423	Total — Administration du ministère	4 553 985	18 965 438	17 715 003
	—	Moins : Mandats spéciaux	(5 990 000)	5 990 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	36 038
	23 481 800	**Montant à voter**	10 542 400	12 939 400	17 678 965

Description du programme :

Ce programme fournit et coordonne les mécanismes d'élaboration des politiques et des décisions du ministère au niveau des organes directeurs, ainsi que les services de soutien administratif essentiels à l'exécution des programmes du ministère.

— NOTES —

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (101-1)		$
Traitements et salaires		1 436 900
Avantages sociaux		209 200
Transports et communications		221 200
Services		624 800
Fournitures et matériel		217 400
Paiements de transfert	$	
Association des fermières de l'Ontario	900	
Conseil canadien des cercles 4H	14 100	
Conseil canadien d'horticulture	15 100	
Exposition agricole de l'Ouest canadien	1 000	
Association des producteurs de fromage du centre de l'Ontario	500	
Boursiers du Collège d'agronomie de l'Ontario	350	
Institut des femmes de l'Ontario	25 000	
Fondation pour la vie à la campagne	75 000	
Comité local du Concours international de labourage	10 000	
Association des laboureurs de l'Ontario	126 900	
Association des jeunes agriculteurs de l'Ontario	32 000	
Associations des Sociétés agricoles de l'Ontario	25 000	
Ontario Beef Cattle Performance Association	1 500	
Association des apiculteurs de l'Ontario	12 000	
Conseil des clubs d'éleveurs de lapins de l'Ontario	500	
Association des éleveurs d'animaux à fourrure de l'Ontario Inc.	5 000	
Association horticole de l'Ontario	19 000	
Association des producteurs de sirop d'érable de l'Ontario	12 000	
Ontario Seed Growers' Association	12 000	
Ontario Soil and Crop Improvement Association	65 000	
Ontario Swine Breeders' Association	1 000	
Association des producteurs de truites de l'Ontario	1 000	
Association des fermes de vacances de l'Ontario	10 500	
Foire d'hiver d'Ottawa	26 000	
Programme des jeunes agriculteurs méritants — Jaycees de la région centrale	2 000	
Prix Prince de Galles/Compétition Queen's Guineas	850	
Foire agricole royale d'hiver	100 000	
Union culturelle des Franco-Ontariennes	3 500	597 700
		3 307 200

Crédits législatifs	$
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880
Services administratifs et financiers (101-2)	
Traitements et salaires	2 428 400
Avantages sociaux	840 200
Transports et communications	1 007 900
Services	1 589 300
Fournitures et matériel	603 000
Acquisition/construction de biens immobiliers	900 000
	7 368 800
Services du personnel (101-3)	
Traitements et salaires	2 132 500
Avantages sociaux	222 600
Transports et communications	95 600
Services	284 200
Fournitures et matériel	83 000
	2 817 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 233 000
	1 584 900
Services d'information (101-4)	
Traitements et salaires	1 589 800
Avantages sociaux	243 900
Transports et communications	376 900
Services	408 400
Fournitures et matériel	723 400
	3 342 400
Analyse et planification (101-5)	
Traitements et salaires	1 800 700
Avantages sociaux	287 700
Transports et communications	163 900
Services	205 000
Fournitures et matériel	143 000
	2 600 300
Services juridiques (101-6)	
Transports et communications	8 600
Services	540 800
Fournitures et matériel	8 200
	557 600
Services de vérification (101-7)	
Traitements et salaires	388 800
Avantages sociaux	63 900
Transports et communications	18 100
Services	34 000
Fournitures et matériel	38 000
	542 800

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

— NOTES —

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services de développement des systèmes (101-8)	$
Traitements et salaires	2 095 800
Avantages sociaux	340 700
Transports et communications	275 400
Services	1 115 300
Fournitures et matériel	350 600
	4 177 800
Total — Programme d'administration du ministère	23 519 423

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
102		**PROGRAMME DE COMMERCIALISATION ET DES NORMES AGRICOLES**			
1	15 456 900	Commercialisation et paiements de soutien du secteur	(2 721 700)	18 178 600	15 331 959
2	20 797 700	Normes et qualité	1 369 200	19 428 500	19 743 706
	36 254 600	Total — Commercialisation et normes agricoles	(1 352 500)	37 607 100	35 075 665
	—	Moins : Mandats spéciaux	(9 630 000)	9 630 000	s.o.
	36 254 600	**Montant à voter**	8 277 500	27 977 100	35 075 665

Description du programme :

Ce programme contribue à maximiser les rendements financiers dans l'agriculture en Ontario en favorisant l'adoption de lois d'habilitation conçues pour permettre la commercialisation collective de produits agricoles répondant à des normes de qualité satisfaisantes, pour assurer l'expansion du commerce et de l'exportation des produits agricoles, et pour soutenir certains secteurs de l'agriculture.

— NOTES —

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commercialisation et paiements de soutien du secteur (102-1)	$	$
Traitements et salaires		2 614 100
Avantages sociaux		405 300
Transports et communications		1 723 800
Services		6 010 500
Fournitures et matériel		602 200
Paiements de transfert		
Capital		
Paiements de soutien du secteur	180 000	
Aide à la transformation des produits alimentaires	1 800 000	
Fonctionnement		
Paiements de soutien du secteur	526 000	
Aide à la transformation des produits alimentaires	150 000	
Ontario, terre nourricière — partage des coûts	980 000	
Aide aux ventes à l'exportation	500 000	
Conseil ontarien du maïs-grain	100 000	4 236 000
		15 591 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères		135 000
		15 456 900

Normes et qualité (102-2)	$	$
Traitements et salaires		11 302 500
Avantages sociaux		1 738 500
Transports et communications		1 522 000
Services		2 180 900
Fournitures et matériel		1 053 800
Paiements de transfert		
Capital		
Amélioration de la qualité des fruits et des légumes	2 000 000	
Fonctionnement		
Commission ontarienne des parcs à bestiaux	1 000 000	3 000 000
		20 797 700
Total — Programme de commercialisation et des normes agricoles		36 254 600

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
103		**PROGRAMME DE LA TECHNOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT ET DES SERVICES RÉGIONAUX AGRICOLES**			
1	37 161 300	Services techniques, recherche et éducation . .	3 540 800	33 620 500	31 726 269
2	32 282 600	Éducation et recherche	2 343 800	29 938 800	29 815 827
3	2 050 000	Enseignement et recherche sous contrat	(650 000)	2 700 000	806 656
4	6 255 200	Soutien aux organisations rurales et agricoles	232 400	6 022 800	5 736 733
5	31 464 200	Amélioration des terres agricoles	(521 800)	31 986 000	15 572 028
6	12 320 000	Développement de la production de viande rouge	(1 855 000)	14 175 000	10 639 667
7	34 824 800	Services consultatifs	2 344 200	32 480 600	30 791 224
8	1 200 000	Projets internationaux de développement	—	1 200 000	2 149 266
9	10 135 000	Amélioration de l'industrie du porc	(1 165 000)	11 300 000	4 141 137
L	17 500 000	Débentures pour le drainage par tuyaux, Loi sur le drainage au moyen de tuyaux	(3 500 000)	21 000 000	14 613 700
L	—	Caisse de fiducie du Musée agricole de l'Ontario, Loi sur l'administration financière . .	—	—	4 693
L	—	Fiducie horticole Richard Blake Palmer, Loi sur l'administration financière	—	—	5 000
	185 193 100	Total — Technologie, développement et services régionaux agricoles	769 400	184 423 700	146 002 200
	—	Moins : Mandats spéciaux	(45 400 000)	45 400 000	s.o.
	17 500 000	Moins : Crédits législatifs	(3 500 000)	21 000 000	14 623 393
	167 693 100	**Montant à voter**	49 669 400	118 023 700	131 378 807

Description du programme :

Ce programme fournit un appui permanent à l'industrie agricole par des travaux de recherche portant sur l'agriculture, l'énergie et la médecine vétérinaire; en offrant un enseignement en vue de l'obtention de diplômes en technologie agricole, en gestion financière des exploitations agricoles et dans des secteurs connexes; par une assistance aux organisations rurales et agricoles; par des services consultatifs et techniques spécialisés; par une assistance à la bonification des terres agricoles et à l'aménagement des ressources en eau; et par des initiatives de développement industriel.

Le programme fournit également des services agronomiques aux pays en développement dans le cadre de projets internationaux de développement agricole exécutés en coopération avec d'autres gouvernements.

— NOTES —

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services techniques, recherche et éducation (103-1)		$
Traitements et salaires		672 600
Avantages sociaux		94 100
Transports et communications		134 000
Services		225 800
Fournitures et matériel		84 800
Paiements de transfert	$	
Université de Guelph :		
Enseignement portant sur l'agriculture	2 500 000	
Recherche — Institut ontarien de recherche agricole	23 400 000	
Services	2 800 000	
Formation clinique vétérinaire	4 200 000	
	32 900 000	
Société d'amélioration du troupeau laitier de l'Ontario	3 050 000	35 950 000
		37 161 300

Éducation et recherche (103-2)		
Traitements et salaires		14 803 200
Avantages sociaux		2 192 400
Transports et communications		973 300
Services		4 084 400
Fournitures et matériel		4 489 300
Acquisition/construction de biens immobiliers		3 210 000
Paiements de transfert	$	
Fonds de recherche agro-alimentaire	2 000 000	
Fonds de recherche "Food Systems 2002"	800 000	2 800 000
		32 552 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères		270 000
		32 282 600

Enseignement et recherche sous contrat (103-3)	
Traitements et salaires	1 378 200
Avantages sociaux	71 800
Transports et communications	35 000
Services	285 000
Fournitures et matériel	280 000
	2 050 000

Soutien aux organisations rurales et agricoles (103-4)		
Traitements et salaires		2 894 800
Avantages sociaux		474 500
Transports et communications		465 400
Services		558 800
Fournitures et matériel		493 700
Paiements de transfert	$	
Sociétés agricoles et horticoles	1 203 000	
Autres subventions aux organisations rurales	165 000	1 368 000
		6 255 200

Amélioration des terres agricoles (103-5)		$
Traitements et salaires		2 017 600
Avantages sociaux		233 600
Transports et communications		265 000
Services		870 000
Fournitures et matériel		368 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Aide financière		
Subventions pour la préservation du sol et la protection de l'environnement	5 800 000	
Projets agricoles du Nord de l'Ontario	100 000	
Subventions pour la gestion de la préservation des terres agricoles	8 000 000	
Paiements au titre du drainage		
Drainage par exutoires municipaux	8 000 000	
Fonctionnement		
Aide financière		
Subventions pour la gestion de la préservation des terres agricoles	1 750 000	
Projets agricoles du Nord de l'Ontario	500 000	24 150 000
Autres opérations	$	
Taxes municipales sur les propriétés appartenant au Programme d'aménagement rural et du développement agricole	60 000	
Bonifications d'intérêts sur les débentures et prêts pour installations de drainage au moyen de tuyaux	4 900 000	4 960 000
Prêts, Avances et Dotations en capital		
Capital		
Prêts pour le drainage au moyen de tuyaux dans les territoires non érigés en municipalités		200 000
		33 064 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères	$	
Capital	1 100 000	
Fonctionnement	500 000	1 600 000
		31 464 200

Crédits législatifs	
Prêts, Avances et Dotations en capital	
Capital	
Débentures pour le drainage au moyen de tuyaux	17 500 000

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

— NOTES —

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

PROGRAMME DE LA TECHNOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT ET DES SERVICES RÉGIONAUX AGRICOLES (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Développement de la production de viande rouge (103-6)	$	$
Traitements et salaires		1 061 400
Avantages sociaux		57 100
Transports et communications		78 100
Services		435 400
Fournitures et matériel		788 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Développement de la production de viande rouge	2 500 000	
Agri-Nord	1 480 000	
Fonctionnement		
Développement de la production de viande rouge	6 400 000	
Agri-Nord	520 000	10 900 000
		13 320 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères	$	
Capital	740 000	
Fonctionnement	260 000	1 000 000
		12 320 000

Services consultatifs (103-7)	$
Traitements et salaires	18 769 500
Avantages sociaux	2 985 600
Transports et communications	2 441 400
Services	3 513 700
Fournitures et matériel	5 154 600
Acquisition/construction de biens immobiliers	1 360 000
Paiements de transfert	
Aide à l'installation de vétérinaires dans une région désignée	600 000
	34 824 800

Projets internationaux de développement (103-8)	$
Transports et communications	140 000
Services	810 000
Fournitures et matériel	200 000
Acquisition/construction de biens immobiliers	50 000
	1 200 000

Amélioration de l'industrie du porc (103-9)		$
Traitements et salaires		1 872 700
Avantages sociaux		102 900
Transports et communications		146 100
Services		553 400
Fournitures et matériel		309 900
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions de développement à l'industrie	2 300 000	
Aide à la commercialisation	1 800 000	
Fonctionnement		
Subventions de développement à l'industrie	2 850 000	
Aide à la commercialisation	200 000	7 150 000
		10 135 000

	$
Total — Programme de la technologie, du développement et des services régionaux agricoles	185 193 100

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
104		**PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE À L'AGRICULTURE**			
1	1 537 600	Politique de conservation des terres agricoles	48 800	1 488 800	1 382 175
2	12 008 400	Politique d'aide financière à l'agriculture	(1 047 800)	13 056 200	10 976 406
3	299 177 000	Soutien direct et paiements de stabilisation . . .	13 451 000	285 726 000	251 688 203
L	1 000	Paiement de garanties, Loi sur l'administration financière	—	1 000	150 258
L	22 000 000	Subventions à la Caisse d'assurance-récolte de l'Ontario	(1 000 000)	23 000 000	17 824 052
	334 724 000	Total — Aide financière à l'agriculture	11 452 000	323 272 000	282 021 094
	—	Moins : Mandats spéciaux	(99 980 000)	99 980 000	s.o.
	22 001 000	Moins : Crédits législatifs	(1 000 000)	23 001 000	17 974 310
	312 723 000	**Montant à voter**	112 432 000	200 291 000	264 046 784

Description du programme :

Ce programme fournit une aide financière au secteur agricole par divers moyens, notamment des ristournes sur l'impôt des exploitations agricoles, des garanties au crédit agricole, un plan de stabilisation des revenus agricoles et un régime d'assurance-récolte. Le programme représente également les intérêts agricoles dans la planification de l'aménagement des sols.

— NOTES —

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Politique de conservation des terres agricoles (104-1)	$
Traitements et salaires	969 900
Avantages sociaux	147 500
Transports et communications	134 300
Services	223 700
Fournitures et matériel	62 200
	1 537 600

Politique d'aide financière à l'agriculture (104-2)	
Traitements et salaires	4 485 300
Avantages sociaux	586 900
Transports et communications	725 200
Services	5 692 700
Fournitures et matériel	518 300
	12 008 400

Soutien direct et paiements de stabilisation (104-3)	$
Paiements de transfert	
Capital	
Gestion, sécurité et réparations pour les exploitations agricoles	10 000 000
Programme de stimulation pour la rentabilisation de l'énergie des serres	300 000
Logements pour les travailleurs saisonniers	800 000
Fonctionnement	
Remises d'impôt foncier aux agriculteurs	167 000 000
Réduction des taux d'intérêt pour les exploitations agricoles familiales	42 100 000
Stabilisation des revenus agricoles	55 000 000
Programme d'aide aux agriculteurs débutants	13 500 000
Débuts agricoles	5 520 000
Garanties de prêts d'exploitation	2 750 000
Garanties de prêts pour l'établissement des jeunes agriculteurs de l'Ontario	650 000
Introduction et développement des cultures	500 000
Programme d'indemnisation contre la rage	400 000
Subventions et subsides pour le bétail	325 000
Indemnisation des dommages causés par les loups, les ours et les chasseurs	300 000
Subventions pour les prêts bancaires aux agriculteurs	100 000
Subventions aux municipalités tenant lieu de taxes	76 000
Aide aux agriculteurs en période de transition économique	6 000
	299 327 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères	
Capital	150 000
	299 177 000
Crédits législatifs	
Paiements au titre de prêts bancaires garantis	1 000
Subventions à la caisse d'assurance-récolte de l'Ontario	22 000 000
Total — Programme d'aide financière à l'agriculture	334 724 000
TOTAL DU MINISTÈRE	579 691 123

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
107 364 823		Avocat de la Couronne	13 002 185	94 362 638	72 688 486
22 511 800		Services administratifs	1 557 200	20 954 600	23 196 581
15 135 200		Services du tuteur et curateur	2 027 900	13 107 300	13 142 852
50 501 500		Services juridiques de la Couronne	5 493 700	45 007 800	40 216 536
3 550 300		Services du conseiller législatif	886 400	2 663 900	2 202 155
179 131 700		Administration des tribunaux	9 514 000	169 617 700	160 086 848
18 097 600		Tribunaux administratifs	2 066 200	16 031 400	15 779 415
396 292 923		**Total du ministère**	34 547 585	361 745 338	327 312 873
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(99 300 000)	99 300 000	s.o.
743 623		**Moins : Crédits législatifs**	1 585	742 038	1 141 218
395 549 300	<	**TOTAL À VOTER**	133 846 000	261 703 300	326 171 655
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
396 292 923		Dépenses	34 547 585	361 745 338	327 312 873

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	346 682 638	
1.2 Comptes publics 1986-1987		327 457 508
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	15 062 700	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*144 635*
	361 745 338	327 312 873

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
301		**PROGRAMME DE L'AVOCAT DE LA COURONNE**			
1	984 200	Procureur général	35 600	948 600	881 081
2	3 952 800	Sous-procureur général	3 583 900	368 900	342 429
3	100 213 500	Élaboration des politiques	9 739 500	90 474 000	69 251 518
4	1 225 000	Recherche juridique (Commission de réforme du droit de l'Ontario)	9 700	1 215 300	1 190 597
5	951 700	Commissions royales	(368 100)	1 319 800	993 418
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	1 911
	107 364 823	Total — Avocat de la Couronne	13 002 185	94 362 638	72 688 486
	—	Moins : Mandats spéciaux	(23 831 400)	23 831 400	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	29 443
	107 327 200	**Montant à voter**	36 832 000	70 495 200	72 659 043

Description du programme :

Ce programme assure l'orientation et le contrôle de l'administration de la justice en Ontario, ainsi que la contribution provinciale au Régime d'aide juridique de l'Ontario.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Procureur général (301-1)	$
Traitements et salaires	704 900
Avantages sociaux	70 800
Transports et communications	38 300
Services	99 400
Fournitures et matériel	70 800
	984 200
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880
Sous-procureur général (301-2)	
Traitements et salaires	2 858 800
Avantages sociaux	478 100
Transports et communications	22 200
Services	562 900
Fournitures et matériel	30 800
	3 952 800
Élaboration des politiques (301-3)	
Traitements et salaires	1 578 900
Avantages sociaux	209 700
Transports et communications	70 600
Services	291 200
Fournitures et matériel	100 900
Paiements de transfert	$
Fonds d'éducation et d'action juridiques pour les femmes	100 000
Contribution au Fonds d'aide juridique	98 466 000
	98 566 000
	100 817 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères	603 800
	100 213 500

Recherche juridique (301-4) (Commission de réforme du droit de l'Ontario)	$
Traitements et salaires	692 000
Avantages sociaux	103 300
Transports et communications	37 800
Services	271 700
Fournitures et matériel	120 200
	1 225 000
Commissions royales (301-5)	
Traitements et salaires	23 100
Avantages sociaux	4 300
Transports et communications	22 300
Services	815 900
Fournitures et matériel	86 100
	951 700
Total — Programme de l'avocat de la Couronne	107 364 823

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
302		**PROGRAMME DES SERVICES ADMINISTRATIFS**			
1	1 606 500	Bureau principal	161 700	1 444 800	1 742 762
2	3 298 300	Services financiers	(3 100)	3 301 400	3 273 612
3	990 800	Fournitures et services de bureau	115 700	875 100	1 030 772
4	2 261 500	Services du personnel	367 100	1 894 400	1 878 870
5	3 503 400	Services d'information	493 300	3 010 100	2 603 867
6	1 143 200	Services de vérification	(16 200)	1 159 400	1 093 993
7	9 708 100	Services de développement des systèmes	438 700	9 269 400	11 572 705
	22 511 800	Total — Services administratifs	1 557 200	20 954 600	23 196 581
	—	Moins : Mandats spéciaux	(5 564 900)	5 564 900	s.o.
	22 511 800	**Montant à voter**	7 122 100	15 389 700	23 196 581

Description du programme :

Ce programme fournit les services administratifs et financiers nécessaires aux programmes de fonctionnement du ministère.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (302-1)	$	$
Traitements et salaires		348 000
Avantages sociaux		104 900
Transports et communications		84 900
Services		1 171 400
Fournitures et matériel		80 500
Paiements de transfert	$	
Subventions — Conseil canadien d'information juridique	25 000	
Bourse du Procureur général pour le perfectionnement des juristes	5 500	
Bourse du Procureur général pour l'option "Le droit en français"	800	
Bourse du Procureur général pour le programme de common law en français	800	
Subventions pour projets spéciaux	26 000	
Subventions à l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario	90 000	148 100
		1 937 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères		331 300
		1 606 500

Services financiers (302-2)	$
Traitements et salaires	2 654 800
Avantages sociaux	368 600
Transports et communications	13 600
Services	159 400
Fournitures et matériel	99 900
Paiements de transfert	
Allocations pour circonstances exceptionnelles	2 000
	3 298 300

Fournitures et services de bureau (302-3)	$
Traitements et salaires	782 400
Avantages sociaux	116 700
Transports et communications	76 700
Services	156 900
Fournitures et matériel	293 900
	1 426 600
Moins : Recouvrements d'autres activités	435 800
	990 800

Services du personnel (302-4)	$
Traitements et salaires	1 730 000
Avantages sociaux	256 900
Transports et communications	64 200
Services	136 800
Fournitures et matériel	73 600
	2 261 500

Services d'information (302-5)	$
Traitements et salaires	882 400
Avantages sociaux	107 800
Transports et communications	60 000
Services	2 117 700
Fournitures et matériel	35 500
Paiements de transfert	
Soutien aux groupes communautaires et de citoyens	300 000
	3 503 400

Services de vérification (302-6)	$
Traitements et salaires	881 700
Avantages sociaux	140 100
Transports et communications	110 200
Services	3 500
Fournitures et matériel	7 700
	1 143 200

Services de développement des systèmes (302-7)	$
Traitements et salaires	3 051 800
Avantages sociaux	482 400
Transports et communications	2 785 500
Services	3 233 900
Fournitures et matériel	154 500
	9 708 100

	$
Total — Programme des services administratifs	22 511 800

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
303		**PROGRAMME DES SERVICES DU TUTEUR ET CURATEUR**			
1	7 809 000	Tuteur public	1 270 600	6 538 400	6 818 775
2	6 880 500	Curateur public	694 900	6 185 600	5 960 854
3	445 700	Comptable de la Cour suprême	62 400	383 300	363 223
	15 135 200	Total — Services du tuteur et curateur	2 027 900	13 107 300	13 142 852
	—	Moins : Mandats spéciaux	(3 755 800)	3 755 800	s.o.
	15 135 200	**Montant à voter**	5 783 700	9 351 500	13 142 852

Description du programme :

Ce programme assure la gestion des fonds en fiducie judiciaire et de ceux constitués pour gérer le patrimoine des mineurs et des personnes frappées d'incapacité mentale, le contrôle des intérêts financiers des oeuvres de bienfaisance, ainsi que la protection et la préservation des droits de retour de la Couronne du chef de l'Ontario.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Tuteur public (303-1)	$
Traitements et salaires	3 308 700
Avantages sociaux	403 000
Transports et communications	177 000
Services	3 987 300
Fournitures et matériel	73 200
	7 949 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères	140 200
	7 809 000

Curateur public (303-2)	
Traitements et salaires	4 861 800
Avantages sociaux	729 400
Transports et communications	113 300
Services	991 200
Fournitures et matériel	184 800
	6 880 500

Comptable de la Cour suprême (303-3)	$
Traitements et salaires	266 400
Avantages sociaux	38 500
Transports et communications	5 100
Services	123 600
Fournitures et matériel	12 100
	445 700
Total — Programme des services du tuteur et curateur	15 135 200

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
304		**PROGRAMME DES SERVICES JURIDIQUES DE LA COURONNE**			
1	44 027 800	Droit criminel	5 004 400	39 023 400	34 012 657
2	4 689 000	Droit civil	93 800	4 595 200	4 679 812
3	1 460 300	Droit constitutionnel et politiques	370 700	1 089 600	770 766
4	322 400	Services juridiques fournis à d'autres ministères	24 800	297 600	338 993
L	1 000	Paiements en vertu de la Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie	—	1 000	296 956
L	1 000	Loi sur les actions contre la Couronne	—	1 000	117 352
	50 501 500	Total — Services juridiques de la Couronne	5 493 700	45 007 800	40 216 536
	—	Moins : Mandats spéciaux	(12 215 600)	12 215 600	s.o.
	2 000	Moins : Crédits législatifs	—	2 000	414 308
	50 499 500	**Montant à voter**	17 709 300	32 790 200	39 802 228

Description du programme :

Ce programme assure la représentation juridique de la Couronne du chef de l'Ontario dans tous les tribunaux de la province et fournit des services juridiques au gouvernement et à ses organismes.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Droit criminel (304-1)	$
Traitements et salaires	27 206 900
Avantages sociaux	4 038 500
Transports et communications	1 581 500
Services	10 125 600
Fournitures et matériel	1 073 300
Paiements de transfert	
Association des procureurs de la Couronne	2 000
	44 027 800
Crédits législatifs	
Paiements en vertu de la Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie	1 000
Droit civil (304-2)	
Traitements et salaires	3 707 300
Avantages sociaux	551 800
Transports et communications	116 800
Services	408 200
Fournitures et matériel	184 500
	4 968 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	279 600
	4 689 000
Droit constitutionnel et politiques (304-3)	
Traitements et salaires	1 068 800
Avantages sociaux	156 200
Transports et communications	32 400
Services	134 000
Fournitures et matériel	68 900
	1 460 300

Crédits législatifs	$
Loi sur les actions contre la Couronne	1 000
Services juridiques fournis à d'autres ministères (304-4)	
Traitements et salaires	15 305 800
Avantages sociaux	2 450 600
Transports et communications	6 200
Services	92 600
Fournitures et matériel	11 700
	17 866 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères au titre de services juridiques fournis par le ministère	17 544 500
	322 400
Total — Programme des services juridiques de la Couronne	50 501 500

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
305		**PROGRAMME DES SERVICES DU CONSEILLER LÉGISLATIF**			
1	3 550 300	Services du conseiller législatif	886 400	2 663 900	2 202 155
	3 550 300	Total — Services du conseiller législatif	886 400	2 663 900	2 202 155
	—	Moins : Mandats spéciaux	(763 300)	763 300	s.o.
	3 550 300	**Montant à voter**	1 649 700	1 900 600	2 202 155

Description du programme :

Ce programme fournit des services législatifs aux ministres de la Couronne, aux députés de l'Assemblée législative, aux ministères et organismes du gouvernement ainsi qu'aux particuliers qui soumettent des projets de loi d'intérêt privé. Ce programme fournit également des services de rédaction de textes de projets de loi et de règlements, assure la préparation des registres des lois publiés chaque année, et permet de tenir un registre des règlements de l'Ontario et de les publier.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services du conseiller législatif (305-1)	$
Traitements et salaires	2 151 900
Avantages sociaux	309 000
Transports et communications	10 100
Services	434 100
Fournitures et matériel	645 200
	3 550 300
Total — Programme des services du conseiller législatif	3 550 300

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
306		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DES TRIBUNAUX**			
1	8 230 900	Administration du programme	1 809 900	6 421 000	8 564 797
2	156 257 100	Administration de la justice	7 511 900	148 745 200	148 669 111
3	13 939 700	Exécution des ordonnances alimentaires et de garde aux enfants	192 200	13 747 500	2 155 473
L	211 500	Allocations aux juges de la Cour suprême, Loi sur les services extrajudiciaires	—	211 500	215 821
L	492 500	Allocations aux juges, Loi sur les services extrajudiciaires	—	492 500	481 646
	179 131 700	Total — Administration des tribunaux	9 514 000	169 617 700	160 086 848
	—	Moins : Mandats spéciaux	(48 457 300)	48 457 300	s.o.
	704 000	Moins : Crédits législatifs	—	704 000	697 467
	178 427 700	**Montant à voter**	57 971 300	120 456 400	159 389 381

Description du programme :

Ce programme fournit les services administratifs dont ont besoin les cours civiles et criminelles de l'Ontario.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (306-1)	$
Traitements et salaires	1 788 300
Avantages sociaux	284 100
Transports et communications	289 900
Services	1 800 300
Fournitures et matériel	110 500
Acquisition/construction de biens immobiliers	3 000 000
Paiements de transfert	
Programme de travailleurs judiciaires autochtones	957 800
	8 230 900

Administration de la justice (306-2)			
Traitements et salaires			94 816 600
Avantages sociaux			16 965 000
Transports et communications			6 111 000
Services			31 971 800
Fournitures et matériel			6 259 700
Paiements de transfert			133 000
			156 257 100
Cour suprême de l'Ontario		$	
Traitements et salaires		7 769 100	
Avantages sociaux		1 329 800	
Transports et communications		448 800	
Services		1 333 900	
Fournitures et matériel		636 800	
Paiements de transfert	$		
Bibliothèque des juges	10 000		
Juge en chef de l'Ontario — Conférences et colloques	3 300	13 300	11 531 700
Cours de district		$	
Traitements et salaires		29 703 000	
Avantages sociaux		3 553 700	
Transports et communications		1 698 000	
Services		9 562 800	
Fournitures et matériel		2 419 000	
Paiements de transfert			
Bibliothèques de droit de comté et de district		9 600	46 946 100
Cours provinciales (Civile)		$	$
Traitements et salaires		1 593 200	
Avantages sociaux		461 900	
Transports et communications		86 400	
Services		2 498 900	
Fournitures et matériel		476 800	5 117 200
Cours provinciales (Criminelle et famille)		$	
Traitements et salaires		55 751 300	
Avantages sociaux		11 619 600	
Transports et communications		3 877 800	
Services		18 576 200	
Fournitures et matériel		2 727 100	
Paiements de transfert	$		
Association des juges de paix	1 000		
Subvention — Service d'orientation des familles de Frontenac	109 100	110 100	92 662 100
Crédits législatifs			
Allocations aux juges de la Cour suprême			211 500
Allocations aux juges			492 500

Exécution des ordonnances alimentaires et de garde aux enfants (306-3)	
Traitements et salaires	6 031 400
Avantages sociaux	913 700
Transports et communications	972 800
Services	5 456 500
Fournitures et matériel	565 300
	13 939 700
Total — Programme d'administration des tribunaux	179 131 700

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
307		**PROGRAMME DES TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS**			
1	4 068 500	Commission de révision de l'évaluation foncière	98 000	3 970 500	3 965 234
2	132 700	Commission de négociation	(15 900)	148 600	96 708
3	7 462 300	Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels	1 753 000	5 709 300	5 709 134
4	5 207 100	Commission des affaires municipales de l'Ontario	175 600	5 031 500	4 894 827
5	1 227 000	Bureau du commissaire aux plaintes du public	55 500	1 171 500	1 113 512
	18 097 600	Total — Tribunaux administratifs	2 066 200	16 031 400	15 779 415
	—	Moins : Mandats spéciaux	(4 711 700)	4 711 700	s.o.
	18 097 600	**Montant à voter**	6 777 900	11 319 700	15 779 415

Description du programme :

Ce programme assure le fonctionnement des tribunaux administratifs prévus par la loi et relevant du procureur général.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de révision de l'évaluation foncière (307-1)	$
Traitements et salaires	2 171 100
Avantages sociaux	290 000
Transports et communications	564 700
Services	958 600
Fournitures et matériel	84 100
	4 068 500

Commission de négociation (307-2)	
Traitements et salaires	96 700
Avantages sociaux	7 400
Transports et communications	12 100
Services	14 700
Fournitures et matériel	1 800
	132 700

Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels (307-3)	
Traitements et salaires	977 200
Avantages sociaux	145 600
Transports et communications	94 600
Services	188 700
Fournitures et matériel	55 800
Paiements de transfert	
Indemnisation des victimes d'actes criminels	6 000 400
	7 462 300

Commission des affaires municipales de l'Ontario (307-4)	$
Traitements et salaires	3 908 900
Avantages sociaux	588 500
Transports et communications	409 900
Services	171 500
Fournitures et matériel	118 300
Paiements de transfert	
Subvention au titre des rapports de la Commission des affaires municipales de l'Ontario	10 000
	5 207 100

Bureau du commissaire aux plaintes du public (307-5)	
Traitements et salaires	861 700
Avantages sociaux	131 600
Transports et communications	30 000
Services	160 000
Fournitures et matériel	43 700
	1 227 000

Total — Programme des tribunaux administratifs	18 097 600
TOTAL DU MINISTÈRE	396 292 923

IV. — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
5 401 000		Bureau du Conseil des ministres	219 400	5 181 600	4 225 609
3 584 600		Affaires francophones	108 800	3 475 800	2 361 226
8 985 600		**Total — Bureau du Conseil des ministres**	328 200	8 657 400	6 586 835
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(1 700 000)	1 700 000	s.o.
8 985 600	<	**TOTAL À VOTER**	2 028 200	6 957 400	6 586 835
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
8 985 600		Dépenses	328 200	8 657 400	6 586 835

IV. — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
401		**PROGRAMME DU BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES**			
1	5 244 800	Bureau principal	214 200	5 030 600	4 125 121
2	156 200	Leader parlementaire	5 200	151 000	100 488
	5 401 000	Total — Bureau du Conseil des ministres	219 400	5 181 600	4 225 609
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 123 000)	1 123 000	s.o.
	5 401 000	**Montant à voter**	1 342 400	4 058 600	4 225 609

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer la coordination des politiques et des services fournis au Conseil des ministres et aux membres du Conseil exécutif, au Conseil des politiques et des priorités et aux autres comités relevant du Conseil des ministres. Il sert également à financer les dépenses de fonctionnement du Bureau du leader parlementaire.

— NOTES —

IV. — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (401-1)	$
Traitements et salaires	3 238 800
Avantages sociaux	561 900
Transports et communications	160 000
Services	600 000
Fournitures et matériel	684 100
	5 244 800

Leader parlementaire (401-2)	$
Traitements et salaires	113 800
Avantages sociaux	19 800
Transports et communications	5 500
Services	13 500
Fournitures et matériel	3 600
	156 200
Total — Programme du Bureau du Conseil des ministres	5 401 000

IV. — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
402		**PROGRAMME DES AFFAIRES FRANCOPHONES**			
1	2 890 500	Coordination des Affaires francophones	94 200	2 796 300	1 992 949
2	694 100	Commission des services en français	14 600	679 500	—
—	—	Conseil des affaires franco-ontariennes	—	—	368 277
	3 584 600	Total — Affaires francophones	108 800	3 475 800	2 361 226
	—	Moins : Mandats spéciaux	(577 000)	577 000	s.o.
	3 584 600	**Montant à voter**	685 800	2 898 800	2 361 226

Description du programme :

Ce programme a pour objet de donner des conseils au gouvernement, aux ministères et aux organismes gouvernementaux sur les questions liées aux affaires francophones et à la prestation de services en français, en élaborant des politiques et en formulant les programmes appropriés. Il coordonne, contrôle et surveille la mise en oeuvre de la Loi sur les services en français par les ministères et fait des recommandations sur le financement des mesures prises à cette fin. Il évalue aussi la qualité, la quantité et la pertinence des services fournis par les ministères à la population francophone.

— NOTES —

IV. — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Coordination des Affaires francophones (402-1)	$
Traitements et salaires	1 066 500
Avantages sociaux	188 100
Transports et communications	89 000
Services	559 200
Fournitures et matériel	83 000
Paiements de transfert	
Programme des services en français	910 000
	2 895 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	5 300
	2 890 500

Commission des services en français (402-2)	$
Traitements et salaires	286 900
Avantages sociaux	50 200
Transports et communications	85 000
Services	250 000
Fournitures et matériel	22 000
	694 100
Total — Programme des affaires francophones	3 584 600
TOTAL — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES	8 985 600

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
5 842 723		Administration du ministère	4 117 623	1 725 100	1 309 013
32 461 500		Soutien aux relations civiques	1 350 900	31 110 600	27 935 330
7 178 200		Commission des droits de la personne	1 025 300	6 152 900	5 878 842
45 482 423		**Total du ministère**	6 493 823	38 988 600	35 123 185
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(10 688 000)	10 688 000	s.o.
37 623		**Moins : Crédits législatifs**	37 623	—	—
45 444 800	<	**TOTAL À VOTER**	17 144 200	28 300 600	35 123 185
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
45 482 423		Dépenses	6 493 823	38 988 600	35 123 185

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Réorganisation gouvernementale		
1.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	38 988 600	35 123 185
	38 988 600	35 123 185

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
601		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 710 600	Bureau principal	1 469 500	241 100	—
2	4 094 500	Analyse et planification	2 610 500	1 484 000	1 309 013
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	28 743	—	—
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 880	—	—
	5 842 723	Total — Administration du ministère	4 117 623	1 725 100	1 309 013
	—	Moins : Mandats spéciaux	(363 000)	363 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	37 623	—	—
	5 805 100	**Montant à voter**	4 443 000	1 362 100	1 309 013

Description du programme :

Ce programme vise à fournir l'orientation générale pour l'élaboration et la planification des politiques relatives aux programmes et services du ministère; à administrer la mise en oeuvre de la stratégie sur le multiculturalisme en fournissant un appui aux initiatives gouvernementales dans ce domaine.

— NOTES —

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (601-1)	$
Traitements et salaires	769 700
Avantages sociaux	90 500
Transports et communications	160 200
Services	468 700
Fournitures et matériel	221 500
	1 710 600
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Analyse et planification (601-2)	$
Traitements et salaires	1 220 100
Avantages sociaux	159 400
Transports et communications	43 300
Services	633 200
Fournitures et matériel	94 000
Paiements de transfert	
Stratégie relative au multiculturalisme	2 230 600
	4 380 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	286 100
	4 094 500
Total — Programme d'administration du ministère	5 842 723

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
602		**PROGRAMME DE SOUTIEN AUX RELATIONS CIVIQUES**			
1	417 300	Conseil consultatif de l'Ontario sur les relations civiques et multiculturelles	6 100	411 200	365 450
2	13 671 100	Relations civiques	115 300	13 555 800	11 843 967
3	5 215 200	Services spéciaux aux autochtones	173 100	5 042 100	4 631 546
4	2 722 900	Direction générale des relations interraciales	1 056 400	1 666 500	1 075 038
5	10 435 000	Installations communautaires	—	10 435 000	10 019 329
	32 461 500	Total — Soutien aux relations civiques	1 350 900	31 110 600	27 935 330
	—	Moins : Mandats spéciaux	(8 496 900)	8 496 900	s.o.
	32 461 500	**Montant à voter**	9 847 800	22 613 700	27 935 330

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'encourager et d'aider les nouveaux Ontariens, les groupes ethnoculturels et les autochtones à participer à la communauté ontarienne, à titre individuel et collectif, en tenant dûment compte des différences culturelles et raciales, afin que tous les habitants de l'Ontario puissent jouir pleinement et également de leurs droits civiques tout en assumant les responsabilités dont ils sont assortis. Il fournit un appui à la préservation des valeurs culturelles et leur partage avec l'ensemble de la société ainsi qu'au développement économique des autochtones.

— NOTES —

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Conseil consultatif de l'Ontario sur les relations civiques et multiculturelles (602-1)	$
Traitements et salaires	160 000
Avantages sociaux	12 100
Transports et communications	54 000
Services	161 900
Fournitures et matériel	29 300
	417 300

Relations civiques (602-2)		
Traitements et salaires		3 243 800
Avantages sociaux		489 400
Transports et communications		231 000
Services		617 400
Fournitures et matériel		592 400
Paiements de transfert	$	
Subventions aux relations civiques	733 300	
Subventions aux cours de langue et d'orientation donnés aux nouveaux Ontariens	1 770 100	
Subventions au programme de services multiculturels	2 599 700	
Subventions pour le multiculturisme en milieu de travail	395 000	
Subventions pour projets	3 000 000	8 498 100
		13 672 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 000
		13 671 100

Services spéciaux aux autochtones (602-3)	$	$
Traitements et salaires		1 838 300
Avantages sociaux		270 300
Transports et communications		370 000
Services		93 500
Fournitures et matériel		117 000
Paiements de transfert	$	
Subventions pour des projets et services spéciaux	1 643 600	
Chiefs of Ontario	244 400	
Ontario Native Women's Association	371 600	
Ontario Federation of Indian Friendship Centres	445 900	
Subventions versées pour le compte d'autres ministères	1 000	2 706 500
		5 395 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères		180 400
		5 215 200

Direction générale des relations interraciales (602-4)	
Traitements et salaires	1 251 600
Avantages sociaux	196 200
Transports et communications	110 500
Services	354 600
Fournitures et matériel	60 000
Autres opérations	
Fonds de relations interraciales	750 000
	2 722 900

Installations communautaires (602-5)	
Paiements de transfert	
Capital	
Subventions aux communautés	10 435 000
	10 435 000
Total — Programme de soutien aux relations civiques	32 461 500

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
603		**PROGRAMME DE LA COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE**			
1	7 178 200	Commission ontarienne des droits de la personne	1 025 300	6 152 900	5 878 842
	7 178 200	Total — Commission des droits de la personne	1 025 300	6 152 900	5 878 842
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 828 100)	1 828 100	s.o.
	7 178 200	**Montant à voter**	2 853 400	4 324 800	5 878 842

Description du programme :

Ce programme vise à créer, au niveau des collectivités, un climat d'entente et de respect mutuel dans lequel tous les habitants de l'Ontario seront amenés à se sentir libres et égaux; à protéger les habitants de l'Ontario de toute discrimination illégale et à offrir un recours à ceux qui ont subi une atteinte à leurs droits.

— NOTES —

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission ontarienne des droits de la personne (603-1)	$
Traitements et salaires	4 610 600
Avantages sociaux	704 500
Transports et communications	667 900
Services	756 500
Fournitures et matériel	438 700
	7 178 200
Total — Programme de la Commission des droits de la personne	7 178 200
TOTAL DU MINISTÈRE	45 482 423

VII. — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
5 912 023		Administration du ministère	1 069 723	4 842 300	2 698 041
1 648 759 400		Aide aux universités	113 833 500	1 534 925 900	1 433 157 405
709 063 500		Aide aux collèges	35 504 600	673 558 900	653 187 441
203 101 800		Affaires étudiantes	14 526 100	188 575 700	166 590 003
2 566 836 723		**Total du ministère**	164 933 923	2 401 902 800	2 255 632 890
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(672 280 000)	672 280 000	s.o.
179 623		**Moins : Crédits législatifs**	37 623	142 000	102 885
2 566 657 100	<	**TOTAL À VOTER**	837 176 300	1 729 480 800	2 255 530 005
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
2 566 694 723		Dépenses	164 933 923	2 401 760 800	2 255 530 005
142 000		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	142 000	102 885
2 566 836 723			164 933 923	2 401 902 800	2 255 632 890

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	2 394 402 800	
1.2 Comptes publics 1986-1987		2 254 064 190
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	7 500 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		1 568 700
	2 401 902 800	2 255 632 890

VII. — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
701		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	2 084 400	Bureau principal	943 900	1 140 500	1 129 341
2	886 800	Services d'information	20 400	866 400	319 500
3	2 813 400	Analyse et planification	63 600	2 749 800	1 249 200
4	89 800	Services juridiques	4 200	85 600	—
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	28 743	—	—
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 880	—	—
	5 912 023	Total — Administration du ministère	1 069 723	4 842 300	2 698 041
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 512 000)	2 512 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	37 623	—	—
	5 874 400	**Montant à voter**	3 544 100	2 330 300	2 698 041

Description du programme :

Ce programme a pour but de fournir l'orientation d'ensemble requise pour permettre au ministère des Collèges et Universités d'atteindre ses objectifs.

— NOTES —

VII. — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (701-1)	$
Traitements et salaires	1 041 000
Avantages sociaux	187 100
Transports et communications	135 000
Services	425 500
Fournitures et matériel	119 300
Paiements de transfert	
Subvention au Conseil des ministres de l'Éducation, Canada	176 500
	2 084 400

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services d'information (701-2)	$
Traitements et salaires	396 400
Avantages sociaux	54 000
Transports et communications	111 900
Services	127 900
Fournitures et matériel	196 600
	886 800

Analyse et planification (701-3)	
Traitements et salaires	1 221 900
Avantages sociaux	450 300
Transports et communications	316 100
Services	752 500
Fournitures et matériel	72 600
	2 813 400

Services juridiques (701-4)	
Traitements et salaires	78 700
Avantages sociaux	11 100
	89 800

Total — Programme d'administration du ministère	5 912 023

VII. — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
702		**PROGRAMME D'AIDE AUX UNIVERSITÉS**			
1	292 900	Administration du programme	12 600	280 300	—
2	1 641 982 500	Aide provinciale aux universités	112 624 000	1 529 358 500	1 431 320 898
3	5 818 100	Soutien à la recherche et activités internationales	982 700	4 835 400	1 447 200
4	665 900	Conseil ontarien des affaires universitaires	214 200	451 700	389 307
	1 648 759 400	Total — Aide aux universités	113 833 500	1 534 925 900	1 433 157 405
	—	Moins : Mandats spéciaux	(417 444 000)	417 444 000	s.o.
	1 648 759 400	**Montant à voter**	531 277 500	1 117 481 900	1 433 157 405

Description du programme :

Ce programme a pour objet de financer les universités et d'élaborer des politiques concernant leurs activités dans tout l'Ontario, pour que le gouvernement puisse étudier les besoins éducatifs des résidents de la province admissibles à l'université.

— NOTES —

VII. — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (702-1)	$
Traitements et salaires	230 000
Avantages sociaux	30 700
Transports et communications	12 500
Services	9 700
Fournitures et matériel	10 000
	292 900

Aide provinciale aux universités (702-2)	$	$
Traitements et salaires		1 541 800
Avantages sociaux		215 900
Transports et communications		84 500
Services		263 000
Fournitures et matériel		27 300
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions pour les projets d'immobilisations	67 700 000	
Fonctionnement		
Subventions pour les coûts de fonctionnement des universités	1 556 200 000	
Subventions versées en compensation des taxes municipales	14 600 000	
Centre de commerce international	1 350 000	1 639 850 000
		1 641 982 500

Soutien à la recherche et activités internationales (702-3)	$	$
Traitements et salaires		561 800
Avantages sociaux		78 000
Transports et communications		52 700
Services		126 700
Fournitures et matériel		18 900
Paiements de transfert		
Fonds d'encouragement à la recherche dans les universités	11 924 000	
Centres d'entreprenariat	900 000	
Subvention à l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française	30 000	
Institut canadien de recherche avancée	1 250 000	
Entente Ontario/Jiangsu	225 000	
Centre ontarien de calcul à grande échelle	3 500 000	17 829 000
		18 667 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		12 849 000
		5 818 100

Conseil ontarien des affaires universitaires (702-4)	$
Traitements et salaires	402 400
Avantages sociaux	55 600
Transports et communications	87 800
Services	86 100
Fournitures et matériel	34 000
	665 900
Total — Programme d'aide aux universités	1 648 759 400

VII. — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
703		**PROGRAMME D'AIDE AUX COLLÈGES**			
1	252 000	Administration du programme	13 500	238 500	249 206
2	705 397 500	Aide provinciale aux collèges d'arts appliqués et de technologie	35 050 600	670 346 900	650 027 218
3	379 500	Écoles privées de formation professionnelle	49 600	329 900	308 469
4	2 134 800	Écoles pour les aides-infirmiers	112 100	2 022 700	1 955 265
5	842 100	Conseil des gouverneurs des collèges de l'Ontario	281 200	560 900	540 851
6	57 600	Commission des relations de travail dans les collèges	(2 400)	60 000	58 565
L	—	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur les écoles privées de formation professionnelle	—	—	47 867
	709 063 500	Total — Aide aux collèges	35 504 600	673 558 900	653 187 441
	—	Moins : Mandats spéciaux	(164 740 000)	164 740 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	47 867
	709 063 500	**Montant à voter**	200 244 600	508 818 900	653 139 574

Description du programme :

Ce programme a pour objet de faciliter l'élaboration des politiques relatives aux activités des collèges et au fonctionnement des écoles régionales pour les aides-infirmiers, et d'en financer la mise en oeuvre, pour que les besoins des employeurs et des particuliers en matière d'éducation soient identifiés, reconnus et satisfaits de façon à contribuer à la croissance économique de l'Ontario.

— NOTES —

VII. — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (703-1)	$
Traitements et salaires	184 800
Avantages sociaux	23 900
Transports et communications	17 800
Services	12 400
Fournitures et matériel	13 100
	252 000

Aide provinciale aux collèges d'arts appliqués et de technologie (703-2)	$	
Traitements et salaires		2 849 600
Avantages sociaux		395 200
Transports et communications		194 900
Services		980 500
Fournitures et matériel		77 300
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions pour les projets d'immobilisations	32 300 000	
Fonctionnement		
Subventions pour les coûts de fonctionnement des collèges	661 300 000	
Subventions versées en compensation des taxes municipales	7 300 000	700 900 000
		705 397 500

Écoles privées de formation professionnelle (703-3)	$
Traitements et salaires	261 400
Avantages sociaux	35 900
Transports et communications	13 000
Services	67 200
Fournitures et matériel	2 000
	379 500

Écoles pour les aides-infirmiers (703-4)	
Traitements et salaires	1 789 300
Avantages sociaux	227 200
Transports et communications	41 600
Services	35 100
Fournitures et matériel	41 600
	2 134 800

Conseil des gouverneurs des collèges de l'Ontario (703-5)	
Traitements et salaires	317 500
Avantages sociaux	42 000
Transports et communications	52 500
Services	406 900
Fournitures et matériel	23 200
	842 100

Commission des relations de travail dans les collèges (703-6)	
Transports et communications	10 000
Services	45 600
Fournitures et matériel	2 000
	57 600
Total — Programme d'aide aux collèges	709 063 500

VII. — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
704		**PROGRAMME DES AFFAIRES ÉTUDIANTES**			
1	202 959 800	Aide provinciale aux étudiants	14 526 100	188 433 700	166 534 985
L	57 000	Bourses de la reine Elizabeth II, Loi sur l'administration financière	—	57 000	55 018
L	85 000	Prix John Charles Polanyi, Loi sur l'administration financière	—	85 000	—
	203 101 800	Total — Affaires étudiantes	14 526 100	188 575 700	166 590 003
	—	Moins : Mandats spéciaux	(30 416 000)	30 416 000	s.o.
	142 000	Moins : Crédits législatifs	—	142 000	55 018
	202 959 800	**Montant à voter**	44 942 100	158 017 700	166 534 985

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir une aide financière aux étudiants inscrits dans des établissements postsecondaires admissibles, soit en leur octroyant un prêt ou une assistance monétaire à titre d'appoint à leurs ressources personnelles et/ou à celles de leur famille, soit en accordant des bourses aux éléments particulièrement doués, pour que tous les résidents de l'Ontario bénéficient de chances égales d'accès à l'éducation.

— NOTES —

VII. — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Aide provinciale aux étudiants (704-1)		$
Traitements et salaires		4 067 600
Avantages sociaux		546 400
Transports et communications		2 151 100
Services		1 891 700
Fournitures et matériel		422 500
Paiements de transfert	$	
Programmes d'aide aux étudiants	192 095 500	
Bourses d'échange Ontario/Québec	76 000	
Programmes de langue seconde	1 709 000	193 880 500
		202 959 800
Crédits législatifs		
Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales		
Bourse de la reine Elizabeth II		57 000
Prix John Charles Polanyi		85 000
		142 000
Total — Programme des affaires étudiantes		203 101 800
TOTAL DU MINISTÈRE		2 566 836 723

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
40 659 623		Administration du ministère	1 967 185	38 692 438	34 682 047
4 223 221 200		Services aux adultes et aux enfants	664 275 300	3 558 945 900	3 235 569 403
4 263 880 823		**Total du ministère**	666 242 485	3 597 638 338	3 270 251 450
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(1 016 100 000)	1 016 100 000	s.o.
38 623		**Moins : Crédits législatifs**	1 585	37 038	36 378
4 263 842 200	<	**TOTAL À VOTER**	1 682 340 900	2 581 501 300	3 270 215 072
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
4 263 879 823		Dépenses	666 242 485	3 597 637 338	3 270 251 100
1 000		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	1 000	340
4 263 880 823			666 242 485	3 597 638 338	3 270 251 450

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	3 496 461 138	
1.2 Comptes publics 1986-1987		3 284 813 885
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	101 177 200	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*14 562 435*
	3 597 638 338	3 270 251 450

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
801		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 361 200	Bureau principal	62 200	1 299 000	1 297 005
2	8 454 400	Services financiers	(156 300)	8 610 700	8 120 331
3	3 576 000	Fournitures et services de bureau	(28 800)	3 604 800	3 999 748
4	4 630 200	Services du personnel	373 700	4 256 500	4 359 891
5	1 867 200	Services d'information	87 200	1 780 000	1 674 577
6	1 454 400	Services juridiques	66 600	1 387 800	939 026
7	2 493 500	Services de vérification	81 100	2 412 400	2 349 375
8	12 803 300	Services de développement des systèmes	79 600	12 723 700	9 609 897
9	3 981 800	Commission de révision de l'aide sociale	1 400 300	2 581 500	2 296 159
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
	40 659 623	Total — Administration du ministère	1 967 185	38 692 438	34 682 047
	—	Moins : Mandats spéciaux	(9 247 200)	9 247 200	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	36 038
	40 622 000	**Montant à voter**	11 212 800	29 409 200	34 625 279

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir des services généraux d'administration et de soutien au ministère.

— NOTES —

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (801-1)	$	$
Traitements et salaires		737 900
Avantages sociaux		171 700
Transports et communications		115 300
Services		62 500
Fournitures et matériel		68 300
Paiements de transfert	$	
Conseil canadien de développement social	66 000	
Conseil du développement social de l'Ontario	66 000	
Association ontarienne pour les déficients mentaux	73 500	205 500
		1 361 200
Crédits législatifs		
Traitement versé au ministre		28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire		8 880
Services financiers (801-2)		
Traitements et salaires		6 028 300
Avantages sociaux		992 900
Transports et communications		140 400
Services		1 133 700
Fournitures et matériel		159 100
		8 454 400
Fournitures et services de bureau (801-3)		
Traitements et salaires		2 484 400
Avantages sociaux		387 700
Transports et communications		272 400
Services		182 400
Fournitures et matériel		249 100
		3 576 000
Services du personnel (801-4)		
Traitements et salaires		3 555 500
Avantages sociaux		487 900
Transports et communications		511 100
Services		709 400
Fournitures et matériel		120 000
		5 383 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères		753 700
		4 630 200

Services d'information (801-5)	$
Traitements et salaires	979 200
Avantages sociaux	151 000
Transports et communications	82 300
Services	559 800
Fournitures et matériel	94 900
	1 867 200
Services juridiques (801-6)	
Traitements et salaires	42 700
Avantages sociaux	5 600
Transports et communications	40 700
Services	1 331 500
Fournitures et matériel	33 900
	1 454 400
Services de vérification (801-7)	
Traitements et salaires	1 665 000
Avantages sociaux	276 000
Transports et communications	233 100
Services	261 900
Fournitures et matériel	57 500
	2 493 500
Services de développement des systèmes (801-8)	
Traitements et salaires	5 988 700
Avantages sociaux	959 900
Transports et communications	195 200
Services	5 190 500
Fournitures et matériel	469 000
	12 803 300
Commission de révision de l'aide sociale (801-9)	
Traitements et salaires	1 011 800
Avantages sociaux	166 300
Transports et communications	828 800
Services	1 945 200
Fournitures et matériel	29 700
	3 981 800
Total — Programme d'administration du ministère	40 659 623

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
802		**PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES ET AUX ENFANTS**			
1	32 880 100	Administration du programme	10 299 400	22 580 700	21 092 218
2	24 751 500	Administration des services régionaux	12 002 300	12 749 200	11 067 655
3	2 111 146 200	Maintien du revenu	346 923 100	1 764 223 100	1 642 404 223
4	632 256 600	Services sociaux aux adultes	64 735 300	567 521 300	449 540 304
5	808 637 400	Services à l'enfance	153 941 900	654 695 500	591 371 611
6	613 548 400	Services aux adultes et aux enfants souffrant de déficience mentale	76 373 300	537 175 100	520 093 052
L	1 000	Legs et bourses, Loi sur l'administration financière	—	1 000	340
	4 223 221 200	Total — Services aux adultes et aux enfants	664 275 300	3 558 945 900	3 235 569 403
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 006 852 800)	1 006 852 800	s.o.
	1 000	Moins : Crédits législatifs	—	1 000	340
	4 223 220 200	**Montant à voter**	1 671 128 100	2 552 092 100	3 235 569 063

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'élaboration des politiques, la mise en oeuvre et la fourniture à long terme de services aux adultes et aux enfants. Les services offerts comprennent l'aide financière aux personnes qui sont dans le besoin; les programmes de réadaptation professionnelle; les services en établissement et à domicile pour les personnes âgées; les services en établissement et communautaires pour les adultes et les enfants souffrant de déficience mentale; et les services en établissement, de soins directs et de prévention offerts pour aider les enfants et leur famille. Ces services sont fournis par le ministère et par l'intermédiaire des municipalités et d'organismes tels que les foyers pour les personnes âgées, les sociétés d'aide à l'enfance et les établissements agrées en vertu de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille, et autres.

— NOTES —

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (802-1)	$
Traitements et salaires	16 642 000
Avantages sociaux	2 618 800
Transports et communications	1 519 200
Services	9 973 500
Fournitures et matériel	858 900
Paiements de transfert	
Projets d'élaboration des politiques et des programmes	1 267 700
	32 880 100

Administration des services régionaux (802-2)	
Traitements et salaires	18 673 300
Avantages sociaux	3 071 900
Transports et communications	1 169 500
Services	1 085 400
Fournitures et matériel	751 400
	24 751 500

Maintien du revenu (802-3)	$	$
Traitements et salaires		38 197 800
Avantages sociaux		5 908 100
Transports et communications		2 735 300
Services		6 833 800
Fournitures et matériel		865 600
Paiements de transfert		
Allocations et prestations versées par la province	1 294 275 900	
Allocations et prestations versées par les municipalités	655 205 400	
Régime de médicaments de l'Ontario		
Provincial	79 436 000	
Municipal	27 678 900	107 114 900
Légion canadienne, Commandement provincial de l'Ontario — Fonds du coquelicot de la Ligue des anciens combattants de l'Empire britannique		1 200
Fonds du souvenir		1 000
Association des services sociaux municipaux de l'Ontario		7 200
		2 056 605 600
		2 111 146 200

Services sociaux aux adultes (802-4)	$	$
Traitements et salaires		11 718 800
Avantages sociaux		1 798 500
Transports et communications		1 143 400
Services		301 100
Fournitures et matériel		177 200
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions d'immobilisation	20 300 000	
Fonctionnement		
Personnes âgées	383 841 500	
Services d'appui, de counselling et services dispensés en établissements	180 138 800	
Ateliers, dépenses de formation et services de réadaptation pour les personnes handicapées	35 259 800	
Royal Canadian Humane Association	500	
Association des centres pour personnes âgées de l'Ontario	6 000	
Association des organismes de services à la famille de l'Ontario	33 500	
Infirmières visiteuses Ste-Elizabeth	4 000	
Infirmières de l'ordre de Victoria (Ontario)	25 000	
Association canadienne de gérontologie	2 500	
Association canadienne de recherche en gérontologie	2 000	
Institut canadien de religion et de gérontologie	4 000	619 617 600
		634 756 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères		2 500 000
		632 256 600

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

— NOTES —

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES ET AUX ENFANTS (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services à l'enfance (802-5)		$
Traitements et salaires		38 239 700
Avantages sociaux		6 060 700
Transports et communications		3 167 300
Services		16 712 200
Fournitures et matériel		3 444 500
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions d'immobilisation	25 364 000	
Fonctionnement		
Services de soutien communautaire	11 461 400	
Services d'aide à l'enfance	222 762 100	
Services d'intervention en faveur des enfants et des familles	148 271 000	
Services de garde à l'enfance	274 988 500	
Services de traitement pour les enfants	16 551 900	
Services aux jeunes contrevenants	41 539 700	
Paiements tenant lieu de taxes municipales	47 700	
Association des sociétés d'aide à l'enfance de l'Ontario	7 200	
Association pour l'éducation des petits, Ontario	6 000	
Association ontarienne des centres de santé mentale pour enfants	6 000	
Société ontarienne pour enfants autistiques	7 500	741 013 000
		808 637 400

Services aux adultes et aux enfants souffrant de déficience mentale (802-6)		$
Traitements et salaires		179 124 600
Avantages sociaux		29 037 100
Transports et communications		3 716 200
Services		12 506 200
Fournitures et matériel		19 933 400
Acquisition/construction de biens immobiliers		6 000 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions d'immobilisation	13 900 000	
Fonctionnement		
Services en établissement et centres de ressources communautaires	166 138 400	
Ateliers protégés, services de protection et autres services de soutien	182 821 400	
Paiements tenant lieu de taxes municipales	511 100	363 370 900
		613 688 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères		140 000
		613 548 400
Crédits législatifs		
Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales		
Legs et bourses		1 000
Total — Programme des services aux adultes et aux enfants		4 223 221 200
TOTAL DU MINISTÈRE		4 263 880 823

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
18 028 123		Administration du ministère	4 703 385	13 324 738	11 139 847
12 203 000		Pratiques commerciales	(1 166 200)	13 369 200	11 481 323
10 574 500		Normes techniques	(23 000)	10 597 500	9 928 576
36 378 100		Réglementation des courses de chevaux	2 261 400	34 116 700	25 689 272
62 082 700		Enregistrement	9 118 200	52 964 500	47 553 982
8 615 100		Permis de vente d'alcool	376 500	8 238 600	7 761 176
147 881 523		**Total du ministère**	15 270 285	132 611 238	113 554 176
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(37 000 000)	37 000 000	s.o.
547 623		**Moins : Crédits législatifs**	1 585	546 038	299 471
147 333 900	<	**TOTAL À VOTER**	52 268 700	95 065 200	113 254 705
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
147 387 023		Dépenses	15 270 285	132 116 738	113 290 743
494 500		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	494 500	263 433
147 881 523			15 270 285	132 611 238	113 554 176

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	126 611 938	
1.2 Comptes publics 1986-1987		113 698 811
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	5 999 300	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*144 635*
	132 611 238	113 554 176

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
901		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 191 400	Bureau principal	26 900	1 164 500	1 448 816
2	2 775 600	Services financiers	(178 900)	2 954 500	2 504 748
3	2 078 200	Fournitures et services de bureau	(30 200)	2 108 400	1 324 334
4	1 763 500	Services du personnel	173 800	1 589 700	1 312 033
5	2 110 300	Services d'information	669 400	1 440 900	1 365 226
6	924 100	Analyse et planification	156 500	767 600	778 059
7	644 500	Services juridiques	369 700	274 800	—
8	822 000	Services de vérification	26 600	795 400	658 542
9	5 680 900	Services de développement des systèmes	3 488 000	2 192 900	1 712 051
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
	18 028 123	Total — Administration du ministère	4 703 385	13 324 738	11 139 847
	—	Moins : Mandats spéciaux	(3 789 600)	3 789 600	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	36 038
	17 990 500	**Montant à voter**	8 491 400	9 499 100	11 103 809

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir des services généraux d'administration et de soutien aux ministères de la Consommation et du Commerce et des Institutions financières.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (901-1)	$
Traitements et salaires	728 800
Avantages sociaux	151 400
Transports et communications	71 900
Services	175 400
Fournitures et matériel	63 900
	1 191 400

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services financiers (901-2)	
Traitements et salaires	2 100 900
Avantages sociaux	330 700
Transports et communications	32 800
Services	183 300
Fournitures et matériel	127 900
	2 775 600

Fournitures et services de bureau (901-3)	
Traitements et salaires	867 400
Avantages sociaux	141 800
Transports et communications	541 500
Services	119 400
Fournitures et matériel	408 100
	2 078 200

Services du personnel (901-4)	
Traitements et salaires	1 292 200
Avantages sociaux	184 900
Transports et communications	45 100
Services	200 400
Fournitures et matériel	46 700
	1 769 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères	5 800
	1 763 500

Services d'information (901-5)	$
Traitements et salaires	1 015 100
Avantages sociaux	141 600
Transports et communications	45 300
Services	768 800
Fournitures et matériel	189 100
	2 159 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	49 600
	2 110 300

Analyse et planification (901-6)	
Traitements et salaires	710 400
Avantages sociaux	90 900
Transports et communications	18 700
Services	79 900
Fournitures et matériel	32 900
	932 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	8 700
	924 100

Services juridiques (901-7)	
Traitements et salaires	8 500
Avantages sociaux	500
Transports et communications	9 200
Services	611 000
Fournitures et matériel	15 300
	644 500

Services de vérification (901-8)	
Traitements et salaires	627 000
Avantages sociaux	99 700
Transports et communications	24 900
Services	58 700
Fournitures et matériel	11 700
	822 000

Services de développement des systèmes (901-9)	
Traitements et salaires	2 853 400
Avantages sociaux	497 000
Transports et communications	141 700
Services	2 628 400
Fournitures et matériel	1 727 000
	7 847 500
Moins : Recouvrements d'autres activités	2 166 600
	5 680 900

Total — Programme d'administration du ministère	18 028 123

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
902		**PROGRAMME DES PRATIQUES COMMERCIALES**			
1	712 500	Administration du programme	(1 151 300)	1 863 800	1 213 079
2	4 349 700	Réglementation commerciale	56 700	4 293 000	4 139 490
3	3 921 400	Services aux consommateurs	4 500	3 916 900	3 394 700
4	2 244 000	Normes relatives aux divertissements	(93 200)	2 337 200	2 042 700
5	480 900	Commission d'appel des enregistrements commerciaux	17 100	463 800	427 921
L	1 000	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	1 000	18 904
L	42 000	Dépôts de garantie en vertu de contrats — Commissaire des sports professionnels, Loi sur l'administration financière	—	42 000	—
L	451 500	Déchéance de cautionnement, Loi sur l'administration financière	—	451 500	244 529
	12 203 000	Total — Pratiques commerciales	(1 166 200)	13 369 200	11 481 323
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 486 200)	2 486 200	s.o.
	494 500	Moins : Crédits législatifs	—	494 500	261 810
	11 708 500	**Montant à voter**	1 320 000	10 388 500	11 219 513

Description du programme :

Ce programme vise à servir et à protéger le public et aussi à encourager le maintien d'un marché honnête, équitable et informé. Pour ce faire, le ministère procède aux enquêtes portant sur les plaintes des consommateurs et veille à l'enregistrement des entreprises et à leur réglementation en vertu des diverses lois traitant de la protection des consommateurs. Il réglemente aussi trois secteurs des divertissements donnant lieu à des manifestations publiques et concernant l'application de la Loi sur les salles de cinéma, le commissaire des sports professionnels et les permis de loteries. En outre, dans le cadre de ce programme, le ministère organise des audiences ayant trait aux permis dont il est responsable en vertu de plusieurs lois.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (902-1)	$	$
Traitements et salaires		440 200
Avantages sociaux		66 600
Transports et communications		44 000
Services		56 700
Fournitures et matériel		41 000
Paiements de transfert		
Subvention à l'Association canadienne des consommateurs	62 000	
Indemnisation des investisseurs	1 000	
Indemnisation des consommateurs à l'égard du projet de logement "Rembrandt Homes"	1 000	64 000
		712 500

Réglementation commerciale (902-2)	
Traitements et salaires	2 905 200
Avantages sociaux	448 000
Transports et communications	149 700
Services	701 800
Fournitures et matériel	145 000
	4 349 700

Crédits législatifs	
Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	
Déchéance de cautionnement	451 500
Montants non réclamés	1 000

Services aux consommateurs (902-3)	
Traitements et salaires	2 891 300
Avantages sociaux	444 100
Transports et communications	318 500
Services	163 000
Fournitures et matériel	104 500
	3 921 400

Normes relatives aux divertissements (902-4)	$
Traitements et salaires	1 216 500
Avantages sociaux	186 900
Transports et communications	272 300
Services	407 600
Fournitures et matériel	160 700
	2 244 000

Crédits législatifs	
Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	
Dépôts de garantie en vertu de contrats — Commissaire des sports professionnels, Loi sur l'administration financière	42 000

Commission d'appel des enregistrements commerciaux (902-5)	
Traitements et salaires	258 400
Avantages sociaux	93 400
Transports et communications	32 100
Services	78 600
Fournitures et matériel	18 400
	480 900

Total — Programme des pratiques commerciales	12 203 000

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
903		**PROGRAMME DES NORMES TECHNIQUES**			
1	598 200	Administration du programme	(153 400)	751 600	558 467
2	3 247 600	Sécurité des appareils sous pression	104 900	3 142 700	3 159 852
3	3 025 300	Appareils de levage	(60 300)	3 085 600	2 787 336
4	3 358 600	Sécurité des combustibles	73 600	3 285 000	3 059 867
5	344 800	Articles rembourrés	12 200	332 600	363 054
	10 574 500	Total — Normes techniques	(23 000)	10 597 500	9 928 576
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 956 400)	2 956 400	s.o.
	10 574 500	**Montant à voter**	2 933 400	7 641 100	9 928 576

Description du programme :

Ce programme comprend cinq activités d'exploitation, coordonnées par le bureau du directeur exécutif et ayant pour objet de réduire au minimum les risques inhérents à certaines situations environnementales, techniques et d'exploitation. Ainsi, le ministère procède au contrôle technique des ascenseurs, des appareils sous pression, des articles rembourrés, du transport, de la distribution et de l'utilisation du gaz naturel, du propane et du mazout, et délivre des permis d'exploitation pour les ascenseurs, monte-charge et appareils sous pression.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (903-1)	$
Traitements et salaires	371 900
Avantages sociaux	63 000
Transports et communications	18 300
Services	108 100
Fournitures et matériel	36 900
	598 200

Sécurité des appareils sous pression (903-2)	
Traitements et salaires	2 365 000
Avantages sociaux	426 500
Transports et communications	339 700
Services	53 100
Fournitures et matériel	63 300
	3 247 600

Appareils de levage (903-3)	
Traitements et salaires	2 192 500
Avantages sociaux	408 200
Transports et communications	314 200
Services	35 700
Fournitures et matériel	74 700
	3 025 300

Sécurité des combustibles (903-4)		$
Traitements et salaires		2 280 700
Avantages sociaux		422 700
Transports et communications		489 300
Services		72 500
Fournitures et matériel		91 100
Paiements de transfert	$	
Association canadienne du gaz	1 100	
Underwriters' Laboratories of Canada	1 200	2 300
		3 358 600

Articles remboursés (903-5)	
Traitements et salaires	259 000
Avantages sociaux	49 000
Transports et communications	33 800
Services	400
Fournitures et matériel	2 600
	344 800

Total — Programme des normes techniques	10 574 500

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
904		**PROGRAMME DE LA RÉGLEMENTATION DES COURSES DE CHEVAUX**			
1	36 378 100	Réglementation des courses de chevaux	2 261 400	34 116 700	25 689 272
	36 378 100	Total — Réglementation des courses de chevaux	2 261 400	34 116 700	25 689 272
	—	Moins : Mandats spéciaux	(14 499 000)	14 499 000	s.o.
	36 378 100	**Montant à voter**	16 760 400	19 617 700	25 689 272

Description du programme :

Ce programme regroupe les activités nécessaires à la mise en oeuvre de la Loi sur la Commission des courses de chevaux.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Réglementation des courses de chevaux (904-1)		$
Traitements et salaires		2 521 300
Avantages sociaux		344 600
Transports et communications		678 900
Services		467 100
Fournitures et matériel		155 000
Paiements de transfert		32 211 200
		36 378 100
Commission des courses de l'Ontario	$	
Traitements et salaires	2 421 300	
Avantages sociaux	336 200	
Transports et communications	668 900	
Services	462 100	
Fournitures et matériel	149 000	
Paiements de transfert		
Arrangement sur le partage des recettes fiscales provenant de la taxe sur le pari mutuel	23 736 200	27 773 700
Programme d'aide aux hippodromes	$	
Traitements et salaires	100 000	
Avantages sociaux	8 400	
Transports et communications	10 000	
Services	5 000	
Fournitures et matériel	6 000	
Paiements de transfert		
Programme d'aide aux hippodromes	8 475 000	8 604 400
Total — Programme de la réglementation des courses de chevaux		36 378 100

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
905		**PROGRAMME DE L'ENREGISTREMENT**			
1	1 691 000	Administration du programme	(468 300)	2 159 300	1 792 267
2	39 376 700	Enregistrement immobilier	5 228 900	34 147 800	30 325 144
3	7 433 800	Enregistrement des sûretés mobilières	375 600	7 058 200	5 861 374
4	7 921 200	Registraire général	1 244 000	6 677 200	6 398 424
5	5 644 500	Compagnies	2 738 000	2 906 500	3 176 773
L	500	Droits en vertu de la Loi sur l'état civil	—	500	—
L	15 000	Contributions de la Couronne aux régimes de pension des juges, Loi sur l'enregistrement des actes	—	15 000	—
	62 082 700	Total — Enregistrement	9 118 200	52 964 500	47 553 982
	—	Moins : Mandats spéciaux	(11 503 500)	11 503 500	s.o.
	15 500	Moins : Crédits législatifs	—	15 500	—
	62 067 200	**Montant à voter**	20 621 700	41 445 500	47 553 982

Description du programme :

Ce programme assure l'enregistrement des participations immobilières; la prestation de services juridiques; l'enregistrement des contrats de vente conditionnels et des gages et nantissements de biens immobiliers en garantie de créances; l'administration de la Loi sur le mariage; la collecte et la garde des documents prescrits par la Loi sur l'état civil; et la constitution, la dissolution et la reconstitution d'entreprises en sociétés, ainsi que d'autres changements fondamentaux les concernant.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (905-1)	$
Traitements et salaires	695 600
Avantages sociaux	87 200
Transports et communications	112 900
Services	753 400
Fournitures et matériel	41 900
	1 691 000
Crédits législatifs	
Contributions de la Couronne aux régimes de pension des juges	15 000

Enregistrement immobilier (905-2)	
Traitements et salaires	28 688 500
Avantages sociaux	4 025 600
Transports et communications	847 700
Services	3 084 500
Fournitures et matériel	2 762 100
	39 408 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères	31 700
	39 376 700

Enregistrement des sûretés mobilières (905-3)	
Traitements et salaires	2 849 400
Avantages sociaux	435 800
Transports et communications	627 800
Services	3 250 700
Fournitures et matériel	270 100
	7 433 800

Registraire général (905-4)	$
Traitements et salaires	3 785 700
Avantages sociaux	682 200
Transports et communications	554 800
Services	2 310 400
Fournitures et matériel	588 100
	7 921 200
Crédits législatifs	
Droits en vertu de la Loi sur l'état civil	500

Compagnies (905-5)	
Traitements et salaires	3 272 300
Avantages sociaux	508 200
Transports et communications	217 100
Services	923 000
Fournitures et matériel	723 900
	5 644 500
Total — Programme de l'enregistrement	62 082 700

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
906		**PROGRAMME DES PERMIS DE VENTE D'ALCOOL**			
1	8 615 100	Commission des permis de vente d'alcool de l'Ontario	376 500	8 238 600	7 761 176
	8 615 100	Total — Permis de vente d'alcool	376 500	8 238 600	7 761 176
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 765 300)	1 765 300	s.o.
	8 615 100	**Montant à voter**	2 141 800	6 473 300	7 761 176

Description du programme :

Ce programme permet l'application de la Loi sur les permis de vente d'alcool en établissant les politiques, les modalités d'autorisation et les contrôles prévus par la Loi.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission des permis de vente d'alcool de l'Ontario (906-1)	$
Traitements et salaires	5 694 600
Avantages sociaux	1 091 000
Transports et communications	620 700
Services	996 200
Fournitures et matériel	245 600
	8 648 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères	33 000
	8 615 100
Total — Programme des permis de vente d'alcool	8 615 100
TOTAL DU MINISTÈRE	147 881 523

X. — MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
21 628 943		Administration du ministère	2 282 643	19 346 300	18 687 212
372 668 200		Opérations	28 172 500	344 495 700	325 826 471
394 297 143		**Total du ministère**	30 455 143	363 842 000	344 513 683
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(102 500 000)	102 500 000	s.o.
28 743		**Moins : Crédits législatifs**	28 743	—	2 783
394 268 400	<	**TOTAL À VOTER**	132 926 400	261 342 000	344 510 900
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
394 297 143		Dépenses	30 455 143	363 842 000	344 513 624
—		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	—	59
394 297 143			30 455 143	363 842 000	344 513 683

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	363 842 000	
1.2 Comptes publics 1986-1987		330 095 883
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		14 417 800
	363 842 000	344 513 683

X. — MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1001		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 797 900	Bureau principal	741 000	1 056 900	1 231 990
2	1 540 800	Services financiers	133 600	1 407 200	1 375 959
3	1 530 600	Fournitures et services de bureau	92 300	1 438 300	1 663 720
4	1 391 000	Services du personnel	121 700	1 269 300	1 287 168
5	2 901 100	Formation et développement	42 700	2 858 400	2 861 260
6	524 900	Services d'information	107 900	417 000	428 266
7	2 068 600	Analyse et planification	24 800	2 043 800	1 802 542
8	273 000	Services juridiques	6 200	266 800	275 151
9	1 527 500	Services de vérification	184 600	1 342 900	1 263 877
10	4 558 600	Services de développement des systèmes	656 100	3 902 500	3 430 769
11	3 486 200	Commission ontarienne de libération conditionnelle	143 000	3 343 200	3 063 727
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	28 743	—	2 724
L	—	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	59
	21 628 943	Total — Administration du ministère	2 282 643	19 346 300	18 687 212
	—	Moins : Mandats spéciaux	(8 216 000)	8 216 000	s.o.
	28 743	Moins : Crédits législatifs	28 743	—	2 783
	21 600 200	**Montant à voter**	10 469 900	11 130 300	18 684 429

Description du programme :

Ce programme regroupe plusieurs activités consistant à fournir des services d'administration et de soutien aux programmes assurant le fonctionnement du ministère. En plus des activités de soutien habituelles, ce programme fournit des services au Comité consultatif du ministre sur les services correctionnels et à la Commission ontarienne de libération conditionnelle.

— NOTES —

X. — MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1001-1)	$
Traitements et salaires	1 134 500
Avantages sociaux	180 700
Transports et communications	165 100
Services	258 400
Fournitures et matériel	59 200
	1 797 900

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743

Services financiers (1001-2)	
Traitements et salaires	1 258 000
Avantages sociaux	200 400
Transports et communications	23 400
Services	23 400
Fournitures et matériel	35 600
	1 540 800

Fournitures et services de bureau (1001-3)	
Traitements et salaires	1 016 800
Avantages sociaux	148 200
Transports et communications	142 700
Services	139 500
Fournitures et matériel	83 400
	1 530 600

Services du personnel (1001-4)	
Traitements et salaires	1 240 100
Avantages sociaux	174 100
Transports et communications	92 400
Services	65 700
Fournitures et matériel	43 500
	1 615 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	224 800
	1 391 000

Formation et développement (1001-5)	
Traitements et salaires	1 227 200
Avantages sociaux	190 200
Transports et communications	330 800
Services	1 061 900
Fournitures et matériel	91 000
	2 901 100

Services d'information (1001-6)	$
Traitements et salaires	311 200
Avantages sociaux	49 900
Transports et communications	17 300
Services	94 900
Fournitures et matériel	51 600
	524 900

Analyse et planification (1001-7)	
Traitements et salaires	1 438 500
Avantages sociaux	224 600
Transports et communications	98 000
Services	237 700
Fournitures et matériel	69 800
	2 068 600

Services juridiques (1001-8)	
Traitements et salaires	31 100
Avantages sociaux	4 500
Transports et communications	22 700
Services	200 700
Fournitures et matériel	14 000
	273 000

Services de vérification (1001-9)	
Traitements et salaires	1 121 600
Avantages sociaux	180 700
Transports et communications	171 300
Services	19 000
Fournitures et matériel	34 900
	1 527 500

Services de développement des systèmes (1001-10)	
Traitements et salaires	3 509 800
Avantages sociaux	544 400
Transports et communications	155 900
Services	247 300
Fournitures et matériel	101 200
	4 558 600

Commission ontarienne de libération conditionnelle (1001-11)	
Traitements et salaires	1 749 500
Avantages sociaux	249 400
Transports et communications	406 700
Services	957 800
Fournitures et matériel	122 800
	3 486 200

Total — Programme d'administration du ministère	21 628 943

X. — MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1002		**PROGRAMME DES OPÉRATIONS**			
1	7 041 800	Administration du programme	485 200	6 556 600	6 159 146
2	5 568 200	Programmation des services aux contrevenants	442 500	5 125 700	5 442 605
3	281 026 800	Services en établissement	22 536 700	258 490 100	253 398 200
4	79 031 400	Services communautaires	4 708 100	74 323 300	60 826 520
	372 668 200	Total — Opérations	28 172 500	344 495 700	325 826 471
	—	Moins : Mandats spéciaux	(94 284 000)	94 284 000	s.o.
	372 668 200	**Montant à voter**	122 456 500	250 211 700	325 826 471

Description du programme :

Ce programme fournit une vaste gamme de services de garde et de services communautaires aux contrevenants et aux tribunaux, pour assurer la protection et la sécurité de la société et encourager les contrevenants à s'amender. Les principaux services fournis consistent notamment à assurer le fonctionnement des centres correctionnels, des centres de détention, des prisons, des centres de ressources communautaires et des services de surveillance des adultes en liberté surveillée et en liberté conditionnelle; des centres de détention et de résidence communautaire séparés et des services de probation pour les contrevenants âgés de 16 et 17 ans; des programmes d'enseignement, de formation professionnelle et d'apprentissage fonctionnel, et des services de counselling et de traitement pour adultes et jeunes contrevenants.

— NOTES —

X. — MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1002-1)	$	$
Traitements et salaires		3 835 100
Avantages sociaux		577 900
Transports et communications		643 900
Services		1 364 100
Fournitures et matériel		178 200
Paiements de transfert		
Subvention à la Fondation des arts dans les prisons	10 500	
Canadian Criminal Justice Association	30 300	
Subventions aux organismes des services aux libérés		
Armée de l'Église anglicane du Canada	12 000	
Conseil des églises pour la justice et la criminologie	18 800	
Société Elizabeth Fry	75 200	
Hamilton and District Literacy Council	6 300	
John Howard Society	101 400	
Société St-Léonard	28 200	
Armée du Salut	120 200	
Ontario Native Council on Justice	39 700	442 600
		7 041 800

Programmation des services aux contrevenants (1002-2)		
Traitements et salaires		3 663 000
Avantages sociaux		572 400
Transports et communications		481 800
Services		527 200
Fournitures et matériel		323 800
		5 568 200

Élaboration et soutien des programmes en établissement	$	
Traitements et salaires	2 955 700	
Avantages sociaux	461 600	
Transports et communications	368 700	
Services	441 500	
Fournitures et matériel	286 900	4 514 400

Élaboration des programmes communautaires	$	
Traitements et salaires	707 300	
Avantages sociaux	110 800	
Transports et communications	113 100	
Services	85 700	
Fournitures et matériel	36 900	1 053 800

Services en établissement (1002-3)			$
Traitements et salaires			196 074 600
Avantages sociaux			28 558 500
Transports et communications			4 407 200
Services			16 394 300
Fournitures et matériel			36 877 400
Paiements de transfert			664 800
			282 976 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères			1 950 000
			281 026 800
Institutions	$	$	
Traitements et salaires		194 574 000	
Avantages sociaux		28 335 200	
Transports et communications		4 345 100	
Services		15 817 400	
Fournitures et matériel		35 830 000	
Paiements de transfert			
Subventions versées pour compenser les taxes municipales	629 800		
Allocation exceptionnelle aux détenus atteints d'un handicap permanent	35 000	664 800	279 566 500
Services industriels		$	
Traitements et salaires		1 500 600	
Avantages sociaux		223 300	
Transports et communications		62 100	
Services		576 900	
Fournitures et matériel		1 047 400	
		3 410 300	
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 950 000	1 460 300

Services communautaires (1002-4)	$
Traitements et salaires	31 160 900
Avantages sociaux	4 773 800
Transports et communications	2 132 800
Services	39 352 000
Fournitures et matériel	1 585 900
Paiements de transfert	
Aide à la réinsertion sociale des détenus	26 000
	79 031 400
Total — Programme des opérations	372 668 200
TOTAL DU MINISTÈRE	394 297 143

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
9 878 543		Administration du ministère	219 111	9 659 432	9 079 383
18 296 200		Conservation du patrimoine	1 532 200	16 764 000	18 627 864
152 630 100		Développement culturel et institutions culturelles	15 074 400	137 555 700	139 317 484
3 472 400		Communications	76 800	3 395 600	3 473 784
41 492 800		Bibliothèques et information communautaire	1 790 600	39 702 200	37 759 659
26 168 200		Subventions d'immobilisation et services régionaux	(30 700)	26 198 900	51 216 299
251 938 243		**Total du ministère**	18 662 411	233 275 832	259 474 473
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(66 699 000)	66 699 000	s.o.
28 743		**Moins : Crédits législatifs**	1 211	27 532	27 002
251 909 500	<	**TOTAL À VOTER**	85 360 200	166 549 300	259 447 471
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
251 938 243		Dépenses	18 662 411	233 275 832	259 474 473

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Réorganisation gouvernementale		
1.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	233 275 832	259 474 473
	233 275 832	259 474 473

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1101		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 320 300	Bureau principal	116 400	1 203 900	1 360 825
2	1 070 200	Services financiers	36 500	1 033 700	1 035 249
3	2 164 100	Fournitures et services de bureau	38 800	2 125 300	2 374 731
4	1 627 700	Services du personnel	569 700	1 058 000	909 032
5	1 646 200	Services d'information	43 700	1 602 500	1 475 789
6	235 100	Services juridiques	10 300	224 800	363 467
7	455 400	Services de vérification	16 200	439 200	486 202
8	1 330 800	Services de développement des systèmes	(613 700)	1 944 500	1 047 086
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 002
	9 878 543	Total — Administration du ministère	219 111	9 659 432	9 079 383
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 300 000)	2 300 000	s.o.
	28 743	Moins : Crédits législatifs	1 211	27 532	27 002
	9 849 800	**Montant à voter**	2 517 900	7 331 900	9 052 381

Description du programme :

Ce programme regroupe plusieurs activités ayant pour objet de fournir des services administratifs et de soutien aux programmes opérationnels du ministère.

— NOTES —

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1101-1)	$
Traitements et salaires	981 000
Avantages sociaux	117 100
Transports et communications	103 700
Services	59 100
Fournitures et matériel	59 400
	1 320 300

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743

Services financiers (1101-2)	
Traitements et salaires	892 400
Avantages sociaux	137 200
Transports et communications	10 000
Services	11 100
Fournitures et matériel	19 500
	1 070 200

Fournitures et services de bureau (1101-3)	
Traitements et salaires	1 063 700
Avantages sociaux	161 500
Transports et communications	476 700
Services	161 000
Fournitures et matériel	301 200
	2 164 100

Services du personnel (1101-4)	
Traitements et salaires	850 900
Avantages sociaux	131 700
Transports et communications	56 400
Services	568 700
Fournitures et matériel	20 000
	1 627 700

Services d'information (1101-5)	$
Traitements et salaires	798 100
Avantages sociaux	113 800
Transports et communications	88 500
Services	483 900
Fournitures et matériel	161 900
	1 646 200

Services juridiques (1101-6)	
Traitements et salaires	42 500
Avantages sociaux	4 600
Transports et communications	3 400
Services	172 300
Fournitures et matériel	12 300
	235 100

Services de vérification (1101-7)	
Traitements et salaires	371 000
Avantages sociaux	57 700
Transports et communications	6 000
Services	8 000
Fournitures et matériel	12 700
	455 400

Services de développement des systèmes (1101-8)	
Traitements et salaires	354 600
Avantages sociaux	51 700
Transports et communications	8 000
Services	716 500
Fournitures et matériel	200 000
	1 330 800

Total — Programme d'administration du ministère	9 878 543

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1102		**PROGRAMME DE CONSERVATION DU PATRIMOINE**			
1	3 157 500	Archives publiques	859 200	2 298 300	2 126 750
2	15 138 700	Administration du patrimoine	673 000	14 465 700	16 501 114
	18 296 200	Total — Conservation du patrimoine	1 532 200	16 764 000	18 627 864
	—	Moins : Mandats spéciaux	(7 130 000)	7 130 000	s.o.
	18 296 200	**Montant à voter**	8 662 200	9 634 000	18 627 864

Description du programme :

Ce programme vise à rendre le grand public davantage conscient du patrimoine architectural, archéologique et culturel de l'Ontario et à mieux en apprécier la valeur; les connaissances qu'il acquerra sur notre passé lui permettront de mieux le comprendre et de participer au développement culturel, économique et social de la province.

— NOTES —

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Archives publiques (1102-1)	$
Traitements et salaires	2 062 600
Avantages sociaux	318 100
Transports et communications	59 900
Services	522 500
Fournitures et matériel	194 400
	3 157 500

Administration du patrimoine (1102-2)	$	$
Traitements et salaires		2 843 000
Avantages sociaux		417 500
Transports et communications		156 600
Services		727 800
Fournitures et matériel		226 500
Paiements de transfert		
Capital		
Conservation de l'architecture de l'Ontario	2 000 000	
Fonctionnement		
Subventions aux musées locaux	3 021 200	
Subventions aux sociétés historiques et pour l'achat de plaques	261 200	
Subventions pour la série d'études historiques sur l'Ontario	115 000	
Subventions de soutien au patrimoine	974 500	
Subventions à la Fondation du patrimoine ontarien	2 701 200	
Société historique multiculturelle	428 400	
Subventions pour projets	1 596 800	11 098 300
		15 469 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères		331 000
		15 138 700
Total — Programme de conservation du patrimoine		18 296 200

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1103		**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL ET INSTITUTIONS CULTURELLES**			
1	12 596 800	Soutien aux arts	1 549 500	11 047 300	16 312 115
2	116 345 900	Industries et organismes culturels	11 794 700	104 551 200	101 481 248
3	15 081 500	Centre des sciences de l'Ontario	448 700	14 632 800	13 454 688
4	8 605 900	Société de développement de l'industrie cinématographique ontarienne	1 281 500	7 324 400	8 069 433
	152 630 100	Total — Développement culturel et institutions culturelles	15 074 400	137 555 700	139 317 484
	—	Moins : Mandats spéciaux	(38 000 000)	38 000 000	s.o.
	152 630 100	**Montant à voter**	53 074 400	99 555 700	139 317 484

Description du programme :

Ce programme a pour objet de promouvoir l'excellence et d'encourager la participation aux activités culturelles et de servir de cadre au développement et à l'expansion dans les domaines social et économique à l'avenir, au niveau des groupes culturels et de l'ensemble de la population, afin de garantir le droit de libre expression et de créer un milieu progressiste dans lequel nous pourrons préserver notre patrimoine culturel, y avoir accès et rehausser la qualité de nos loisirs.

— NOTES —

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Soutien aux arts (1103-1)	$	$
Traitements et salaires		837 000
Avantages sociaux		125 000
Transports et communications		89 100
Services		423 000
Fournitures et matériel		37 600
Paiements de transfert		
Subventions pour prix de théâtre	32 600	
Subventions de soutien à la culture	4 009 800	
Groupe fiduciaire des édifices des Pères de la Confédération	195 100	
Subventions pour projets	4 002 300	
Programme Investir dans les arts	2 846 300	11 086 100
		12 597 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 000
		12 596 800

Industries et organismes culturels (1103-2)	$	$
Traitements et salaires		500 300
Avantages sociaux		61 200
Transports et communications		34 000
Services		171 700
Fournitures et matériel		40 000
Paiements de transfert		
Programme ontarien de rayonnement culturel	388 500	
Programme d'aide aux éditeurs	397 100	
Programme d'aide aux organismes oeuvrant dans le commerce	80 500	
Musée des beaux-arts de l'Ontario	6 602 500	
Collection McMichael d'art canadien	2 146 200	
Jardins botaniques royaux	1 442 200	
Société CJRT-FM	1 261 400	
Conseil des arts de l'Ontario	29 067 200	
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario	50 820 500	
Musée royal de l'Ontario	19 697 000	
Science Nord	2 808 900	
Subventions pour projets	513 600	
Programme de commercialisation	364 100	115 589 700
		116 396 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères		51 000
		116 345 900

Centre des sciences de l'Ontario (1103-3)	$
Traitements et salaires	8 791 500
Avantages sociaux	1 274 500
Transports et communications	501 500
Services	2 006 200
Fournitures et matériel	2 507 800
	15 081 500

Société de développement de l'industrie cinématographique ontarienne (1103-4)	$
Traitements et salaires	999 400
Avantages sociaux	111 000
Transports et communications	186 500
Services	667 900
Fournitures et matériel	103 600
Paiements de transfert	
Projets de la Société de développement de l'industrie cinématographique ontarienne	6 537 500
	8 605 900

	$
Total — Programme de développement culturel et institutions culturelles	152 630 100

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1104		**PROGRAMME DE COMMUNICATIONS**			
1	2 589 200	Administration du programme	84 400	2 504 800	2 746 363
2	656 200	Commission ontarienne des services téléphoniques	17 800	638 400	625 395
3	227 000	Immobilisations et construction	(25 400)	252 400	102 026
	3 472 400	Total — Communications	76 800	3 395 600	3 473 784
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 550 000)	2 550 000	s.o.
	3 472 400	**Montant à voter**	2 626 800	845 600	3 473 784

Description du programme :

Promouvoir les intérêts des usagers des réseaux et services de communications de l'Ontario, accélérer l'acheminement des informations et renforcer les réseaux de communications de l'Ontario, afin de relever le niveau de bien-être économique et social des habitants de la province.

— NOTES —

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1104-1)	$
Traitements et salaires	1 764 300
Avantages sociaux	297 500
Transports et communications	129 500
Services	335 200
Fournitures et matériel	52 700
Paiements de transfert	
Association canadienne de normalisation	10 000
	2 589 200

Commission ontarienne des services téléphoniques (1104-2)	
Traitements et salaires	426 400
Avantages sociaux	70 700
Transports et communications	57 000
Services	80 000
Fournitures et matériel	22 100
	656 200

Immobilisations et construction (1104-3)		$
Traitements et salaires		28 500
Avantages sociaux		1 500
Transports et communications		35 000
Services		292 000
Fournitures et matériel		55 000
Paiements de transfert		
Capital		7 221 900
		7 633 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	$	
Capital	7 221 900	
Fonctionnement	185 000	7 406 900
		227 000
Total — Programme de communications		3 472 400

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1105		**PROGRAMME DE BIBLIOTHÈQUES ET D'INFORMATION COMMUNAUTAIRE**			
1	40 175 900	Services de bibliothèque	1 783 300	38 392 600	36 550 262
2	1 316 900	Information communautaire	7 300	1 309 600	1 209 397
	41 492 800	Total — Bibliothèques et information communautaire	1 790 600	39 702 200	37 759 659
	—	Moins : Mandats spéciaux	(7 455 000)	7 455 000	s.o.
	41 492 800	**Montant à voter**	9 245 600	32 247 200	37 759 659

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir l'orientation et les connaissances spécialisées nécessaires, et d'améliorer l'accessibilité et la diversité des ressources disponibles pour les bibliothèques et les centres d'information communautaire, afin d'encourager la participation du public et de favoriser le développement social et culturel.

— NOTES —

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services de bibliothèque (1105-1)	$	$
Traitements et salaires		746 700
Avantages sociaux		111 900
Transports et communications		80 000
Services		90 200
Fournitures et matériel		80 000
Paiements de transfert	$	
Subventions aux bibliothèques publiques	36 235 900	
Subventions aux organismes administrant des bibliothèques	31 200	
Subventions pour projets	1 800 000	
Fonds de développement des bibliothèques	1 000 000	39 067 100
		40 175 900

Information communautaire (1105-2)	$	$
Traitements et salaires		50 000
Avantages sociaux		8 000
Transports et communications		5 000
Services		800
Fournitures et matériel		200
Paiements de transfert	$	
Subventions aux organismes participants	1 002 900	
Subventions pour projets	250 000	1 252 900
		1 316 900
Total — Programme de bibliothèques et d'information communautaire		41 492 800

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1106		**PROGRAMME DE SUBVENTIONS D'IMMOBILISATION ET DE SERVICES RÉGIONAUX**			
1	23 485 700	Installations communautaires	(22 200)	23 507 900	48 878 911
2	2 682 500	Services régionaux	(8 500)	2 691 000	2 337 388
	26 168 200	Total — Subventions d'immobilisation et services régionaux	(30 700)	26 198 900	51 216 299
	—	Moins : Mandats spéciaux	(9 264 000)	9 264 000	s.o.
	26 168 200	**Montant à voter**	9 233 300	16 934 900	51 216 299

Description du programme :

Ce programme assure le soutien au programme d'immobilisation du ministère, et accorde un soutien consultatif aux programmes du ministère au niveau local, afin d'assurer la participation du public et de permettre à toutes les localités de la province d'avoir accès aux services offerts par le ministère.

— NOTES —

XI. — MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Installations communautaires (1106-1)	$	$
Traitements et salaires		103 100
Avantages sociaux		15 600
Transports et communications		11 100
Services		70 000
Fournitures et matériel		48 900
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions provinciales	3 563 000	
Subventions aux communautés	19 675 000	23 238 000
		23 486 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 000
		23 485 700

Services régionaux (1106-2)	$
Traitements et salaires	2 050 500
Avantages sociaux	298 800
Transports et communications	325 300
Services	115 500
Fournitures et matériel	105 700
	2 895 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	213 300
	2 682 500
Total — Programme de subventions d'immobilisation et de services régionaux	26 168 200
TOTAL DU MINISTÈRE	251 938 243

XII. — OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
7 653 033		Office des personnes handicapées	2 120 208	5 532 825	4 750 570
7 653 033		**Total — Office des personnes handicapées**	2 120 208	5 532 825	4 750 570
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(1 900 000)	1 900 000	s.o.
14 433		**Moins : Crédits législatifs**	608	13 825	13 774
7 638 600	<	**TOTAL À VOTER**	4 019 600	3 619 000	4 736 796
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
7 653 033		Dépenses	2 120 208	5 532 825	4 750 570

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987–1988	4 432 825	
1.2 Comptes publics 1986–1987		4 750 570
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987–1988	1 100 000	
	5 532 825	4 750 570

XII. — OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1201		**PROGRAMME DE L'OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES**			
1	420 900	Bureau principal	20 100	400 800	384 591
2	6 985 600	Politique et initiatives communautaires	2 080 500	4 905 100	4 179 300
3	232 100	Conseil consultatif de l'Ontario pour les personnes handicapées	19 000	213 100	172 905
L	14 433	Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	608	13 825	13 774
	7 653 033	Total — Office des personnes handicapées	2 120 208	5 532 825	4 750 570
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 900 000)	1 900 000	s.o.
	14 433	Moins : Crédits législatifs	608	13 825	13 774
	7 638 600	**Montant à voter**	4 019 600	3 619 000	4 736 796

Description du programme :

L'Office des personnes handicapées a pour responsabilité de faire valoir le point de vue de ces personnes lors de l'élaboration des politiques et de la prise des décisions. Il assure également le fonctionnement d'un service central d'information sur les activités et programmes gouvernementaux destinés aux consommateurs handicapés et aux organisations chargées de les représenter, et élabore des initiatives visant à mieux renseigner le public sur les aptitudes et les besoins des personnes handicapées. L'Office assure en outre la liaison avec la collectivité par l'entremise du Conseil consultatif de l'Ontario pour les personnes handicapées et d'autres groupes chargés de les représenter. Le Conseil fournit au ministre les avis dont celui-ci peut avoir besoin.

— NOTES —

XII. — OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1201-1)		$
Traitements et salaires		278 800
Avantages sociaux		26 600
Transports et communications		54 700
Services		29 100
Fournitures et matériel		31 700
		420 900
Crédits législatifs		
Traitement versé au ministre sans portefeuille		14 433
Politique et initiatives communautaires (1201-2)		
Traitements et salaires		1 391 700
Avantages sociaux		211 100
Transports et communications		257 900
Services		972 100
Fournitures et matériel		386 300
Paiements de transfert	$	
Capital		
Fonds d'accès aux installations	2 350 000	
Fonctionnement		
Fonds d'action communautaire pour les personnes handicapées	1 150 000	
Subvention versée au Centre de conception d'environnements sans obstacles physiques	200 000	
Fonds des registres du logement	155 000	3 855 000
		7 074 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		88 500
		6 985 600

Conseil consultatif de l'Ontario pour les personnes handicapées (1201-3)	$
Traitements et salaires	98 600
Avantages sociaux	16 200
Transports et communications	51 700
Services	46 700
Fournitures et matériel	18 900
	232 100
Total — Programme de l'Office des personnes handicapées	7 653 033
TOTAL — OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES	7 653 033

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
33 303 723		Administration du ministère	4 416 285	28 887 438	29 043 640
4 263 428 500		Secteur de l'éducation	344 433 300	3 918 995 200	3 893 918 131
497 492 700		Services au secteur de l'éducation	6 524 100	490 968 600	448 664 305
4 794 224 923		**Total du ministère**	355 373 685	4 438 851 238	4 371 626 076
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(2 075 500 000)	2 075 500 000	s.o.
494 583 623		**Moins : Crédits législatifs**	6 521 585	488 062 038	446 216 410
4 299 641 300	<	**TOTAL À VOTER**	2 424 352 100	1 875 289 200	3 925 409 666
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
4 794 175 923		Dépenses	355 373 685	4 438 802 238	4 371 592 314
49 000		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	49 000	33 762
4 794 224 923			355 373 685	4 438 851 238	4 371 626 076

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	4 366 894 238	
1.2 Comptes publics 1986-1987		3,937,474,166
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	82 800 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		446 146 610
3.2 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*10 843 000*	*11 994 700*
	4 438 851 238	4 371 626 076

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1301		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	7 461 300	Bureau principal	1 103 600	6 357 700	6 005 501
2	2 045 400	Services financiers	(190 400)	2 235 800	2 969 360
3	4 631 400	Fournitures et services de bureau	(119 000)	4 750 400	4 682 892
4	3 483 500	Services du personnel	662 400	2 821 100	3 216 478
5	2 112 800	Services d'information	72 100	2 040 700	1 756 918
6	6 229 800	Analyse et planification	341 000	5 888 800	5 414 200
7	976 800	Services juridiques	173 300	803 500	786 559
8	748 900	Services de vérification	90 200	658 700	705 001
9	5 527 200	Services de développement des systèmes	2 281 500	3 245 700	3 436 931
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
L	49 000	Legs et bourses, Loi sur l'administration financière	—	49 000	33 438
L	—	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Association de l'éducation de l'Ontario — Fonds de prêts pour les enseignants des écoles élémentaires, Loi sur l'administration financière	—	—	324
	33 303 723	Total — Administration du ministère	4 416 285	28 887 438	29 043 640
	—	Moins : Mandats spéciaux	(17 340 000)	17 340 000	s.o.
	86 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	85 038	69 800
	33 217 100	**Montant à voter**	21 754 700	11 462 400	28 973 840

Description du programme :

Fournir l'orientation générale requise pour permettre au ministère de l'Éducation d'atteindre ses objectifs; et assurer les services d'administration et de soutien nécessaires à l'exécution des programmes de fonctionnement du ministère de l'Éducation.

— NOTES —

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1301-1)	$	$
Traitements et salaires		2 341 100
Avantages sociaux		302 100
Transports et communications		223 400
Services		251 300
Fournitures et matériel		174 400
Paiements de transfert	$	
Subvention à l'Association canadienne d'éducation	194 600	
Subvention au Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques	714 000	
Subvention au Conseil des ministres de l'Éducation, Canada	264 700	
Subvention à l'Ontario Federation of Home and School Associations	28 200	
Subvention à l'Ontario Federation of School Athletic Associations	54 300	
Subvention à l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario	2 430 000	
Subvention à l'Ontario Metis and Non-Status Indian Association	35 000	
Subvention aux United World Colleges	146 300	
Subventions diverses (à verser conformément aux directives du ministre)	258 000	
Subvention à la Canadian League for Educational Exchanges	43 900	4 169 000
		7 461 300
Crédits législatifs		
Traitement versé au ministre		28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire		8 880
Services financiers (1301-2)		
Traitements et salaires		1 718 200
Avantages sociaux		236 900
Transports et communications		33 100
Services		24 000
Fournitures et matériel		33 200
		2 045 400
Crédits législatifs		
Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales		
Legs et bourses		49 000

Fournitures et services de bureau (1301-3)	$
Traitements et salaires	2 687 600
Avantages sociaux	363 000
Transports et communications	777 000
Services	643 400
Fournitures et matériel	930 100
	5 401 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	769 700
	4 631 400
Services du personnel (1301-4)	
Traitements et salaires	1 744 000
Avantages sociaux	1 569 800
Transports et communications	49 400
Services	91 900
Fournitures et matériel	28 400
	3 483 500
Services d'information (1301-5)	
Traitements et salaires	1 032 300
Avantages sociaux	137 700
Transports et communications	42 900
Services	655 800
Fournitures et matériel	244 100
	2 112 800
Analyse et planification (1301-6)	
Traitements et salaires	2 998 800
Avantages sociaux	400 400
Transports et communications	103 000
Services	2 318 900
Fournitures et matériel	408 700
	6 229 800
Services juridiques (1301-7)	
Traitements et salaires	640 700
Avantages sociaux	85 300
Transports et communications	12 200
Services	193 400
Fournitures et matériel	45 200
	976 800
Services de vérification (1301-8)	
Traitements et salaires	626 300
Avantages sociaux	87 100
Transports et communications	18 400
Services	11 200
Fournitures et matériel	5 900
	748 900

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

— NOTES —

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services de développement des systèmes (1301-9)	$
Traitements et salaires	3 959 700
Avantages sociaux	538 700
Transports et communications	75 400
Services	3 761 400
Fournitures et matériel	358 700
	8 693 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	3 166 700
	5 527 200
Total — Programme d'administration du ministère	33 303 723

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1302		**PROGRAMME DU SECTEUR DE L'ÉDUCATION**			
1	1 112 600	Administration du programme	(726 600)	1 839 200	1 183 753
2	12 154 700	Études indépendantes	2 158 500	9 996 200	10 433 478
3	16 670 800	Bureaux régionaux	(570 700)	17 241 500	16 707 385
4	20 804 200	Aide à l'élaboration de programmes d'enseignement	(2 196 200)	23 000 400	24 403 530
5	46 045 800	Éducation de l'enfance en difficulté et écoles provinciales	(787 500)	46 833 300	45 233 705
6	5 802 900	Mise en oeuvre des programmes et liaison	415 900	5 387 000	5 375 105
7	3 171 300	Services spéciaux	(554 000)	3 725 300	4 055 792
8	4 157 666 200	Aide provinciale à l'enseignement élémentaire et secondaire	346 693 900	3 810 972 300	3 786 525 383
	4 263 428 500	Total — Secteur de l'éducation	344 433 300	3 918 995 200	3 893 918 131
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 056 628 000)	2 056 628 000	s.o.
	4 263 428 500	**Montant à voter**	2 401 061 300	1 862 367 200	3 893 918 131

Description du programme :

En collaboration avec les conseils scolaires, veiller à l'élaboration, la mise en oeuvre et la révision des politiques et des programmes destinés à l'enseignement élémentaire et secondaire dans les écoles publiques de l'Ontario et conçus pour les besoins de tous leurs élèves, afin de leur donner des chances égales d'accès à un enseignement de qualité élevée.

— NOTES —

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1302-1)	$
Traitements et salaires	548 000
Avantages sociaux	76 000
Transports et communications	16 500
Services	464 000
Fournitures et matériel	8 100
	1 112 600

Études indépendantes (1302-2)	
Traitements et salaires	3 173 700
Avantages sociaux	424 300
Transports et communications	959 200
Services	4 907 000
Fournitures et matériel	2 690 500
	12 154 700

Bureaux régionaux (1302-3)	
Traitements et salaires	12 400 500
Avantages sociaux	1 720 500
Transports et communications	1 701 200
Services	475 100
Fournitures et matériel	373 500
	16 670 800

Aide à l'élaboration de programmes d'enseignement (1302-4)	
Traitements et salaires	5 358 200
Avantages sociaux	689 700
Transports et communications	1 455 500
Services	12 106 700
Fournitures et matériel	1 194 100
	20 804 200

Éducation de l'enfance en difficulté et écoles provinciales (1302-5)	$	
Traitements et salaires		31 121 100
Avantages sociaux		4 027 400
Transports et communications		1 979 700
Services		5 114 300
Fournitures et matériel		3 699 300
Paiements de transfert		
Paiements tenant lieu de taxes municipales	64 000	
Bourses pour élèves-enseignants	40 000	104 000
		46 045 800

Mise en oeuvre des programmes et liaison (1302-6)	$	$
Traitements et salaires		2 870 400
Avantages sociaux		358 400
Transports et communications		347 000
Services		1 062 800
Fournitures et matériel		188 000
Paiements de transfert		
Projets en langues officielles	1 000	
Jeunes voyageurs de l'Ontario	600 000	
Programmes d'échanges éducatifs	534 000	1 135 000
		5 961 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères		158 700
		5 802 900

Services spéciaux (1302-7)	
Traitements et salaires	2 964 100
Avantages sociaux	384 100
Transports et communications	534 000
Services	2 243 400
Fournitures et matériel	645 600
Paiements de transfert	
Programmes de bourses de l'Ontario	1 328 300
	8 099 500
Moins : Recouvrements	4 928 200
	3 171 300

Aide provinciale à l'enseignement élémentaire et secondaire (1302-8)	$	
Traitements et salaires		1 443 000
Avantages sociaux		201 800
Transports et communications		64 100
Services		15 000
Fournitures et matériel		222 300
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions d'immobilisation	237 500 000	
Fonctionnement		
Subventions législatives générales	3 898 053 200	
Programmes du secteur de l'éducation — autres	20 166 800	4 155 720 000
		4 157 666 200
Total — Programme du secteur de l'éducation		4 263 428 500

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1303		**PROGRAMME DES SERVICES AU SECTEUR DE L'ÉDUCATION**			
1	1 514 500	Commission des relations de travail en éducation	3 600	1 510 900	1 420 713
2	107 400	Commission des langues d'enseignement	2 500	104 900	77 726
3	158 900	Administration des écoles provinciales	2 700	156 200	63 300
4	257 400	Conseil de l'éducation franco-ontarienne	(3 800)	261 200	239 994
5	957 500	Commission de planification et de mise en oeuvre	(900)	958 400	715 962
L	441 700 000	Caisse de retraite des enseignants, Loi sur les régimes de retraite des enseignants	3 623 000	438 077 000	400 732 157
L	52 797 000	Fonds d'indexation des pensions de retraite — Régime de retraite des enseignants, Loi sur les régimes de retraite des enseignants	2 897 000	49 900 000	45 414 453
	497 492 700	Total — Services au secteur de l'éducation	6 524 100	490 968 600	448 664 305
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 532 000)	1 532 000	s.o.
	494 497 000	Moins : Crédits législatifs	6 520 000	487 977 000	446 146 610
	2 995 700	**Montant à voter**	1 536 100	1 459 600	2 517 695

Description du programme :

Ce programme sert à financer plusieurs organismes oeuvrant dans le domaine de l'éducation.

Ce programme sert également à effectuer les paiements dus à la Caisse de retraite des enseignants et au Fonds d'indexation des pensions de retraite — Régime de retraite des enseignants au titre des contributions gouvernementales, de la dette non provisionnée et de la provision constituée pour augmenter les prestations annuelles versées à certains bénéficiaires.

— NOTES —

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission des relations de travail en éducation (1303-1)	$
Traitements et salaires	639 100
Avantages sociaux	86 700
Transports et communications	259 000
Services	427 800
Fournitures et matériel	101 900
	1 514 500

Commission des langues d'enseignement (1303-2)	
Traitements et salaires	67 100
Avantages sociaux	9 000
Transports et communications	17 300
Services	13 100
Fournitures et matériel	900
	107 400

Administration des écoles provinciales (1303-3)	
Traitements et salaires	122 100
Avantages sociaux	16 400
Transports et communications	5 300
Services	13 500
Fournitures et matériel	1 600
	158 900

Conseil de l'éducation franco-ontarienne (1303-4)	
Traitements et salaires	20 500
Avantages sociaux	2 800
Transports et communications	62 400
Services	166 500
Fournitures et matériel	5 200
	257 400

Commission de planification et de mise en oeuvre (1303-5)	$
Traitements et salaires	399 900
Avantages sociaux	56 000
Transports et communications	130 300
Services	359 300
Fournitures et matériel	12 000
	957 500

Crédits législatifs

Caisse de retraite des enseignants

Paiements de transfert	$	$
Contribution gouvernementale, Loi sur les régimes de retraite des enseignants	310 000 000	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 000 000	309 000 000
Paiements effectués comme suppléments de pension et de rente à certains bénéficiaires admissibles en vertu de la Loi sur les régimes de retraite des enseignants		115 000 000
Provision constituée en vue de l'augmentation, le cas échéant, des pensions annuelles versées en vertu de la Loi sur les régimes de retraite des enseignants		17 700 000
		441 700 000

Crédits législatifs

Fonds d'indexation des pensions de retraite — Régime de retraite des enseignants

Paiements de transfert	$	$
Contribution gouvernementale, Loi sur l'indexation des régimes de retraite	52 952 000	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	155 000	52 797 000
		52 797 000

Total — Programme des services au secteur de l'éducation	497 492 700
TOTAL DU MINISTÈRE	4 794 224 923

XIV. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
7 209 343		Administration du ministère	(2 883 257)	10 092 600	7 268 851
5 322 700		Politiques et planification	485 700	4 837 000	4 756 089
26 140 200		Gestion et technologie de l'énergie	(499 600)	26 639 800	26 666 205
5 380 400		Commission de l'énergie de l'Ontario	411 800	4 968 600	4 268 591
44 052 643		**Total du ministère**	(2 485 357)	46 538 000	42 959 736
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(17 000 000)	17 000 000	s.o.
28 743		**Moins : Crédits législatifs**	28 743	—	1 841
44 023 900	<	**TOTAL À VOTER**	14 485 900	29 538 000	42 957 895
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
44 052 643		Dépenses	(2 485 357)	46 538 000	42 959 736

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	44 092 000	
1.2 Comptes publics 1986-1987		43 104 371
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	2 446 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*144 635*
	46 538 000	42 959 736

XIV. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1401		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 686 600	Bureau principal	(796 900)	2 483 500	1 348 008
2	2 229 600	Services administratifs	(242 000)	2 471 600	2 446 303
3	2 098 800	Services de communications	(1 907 100)	4 005 900	2 557 211
4	749 600	Services financiers	41 700	707 900	629 213
5	416 000	Services juridiques	(7 700)	423 700	286 275
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	28 743	—	—
L	—	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	1 841
	7 209 343	Total — Administration du ministère	(2 883 257)	10 092 600	7 268 851
	—	Moins : Mandats spéciaux	(5 091 000)	5 091 000	s.o.
	28 743	Moins : Crédits législatifs	28 743	—	1 841
	7 180 600	**Montant à voter**	2 179 000	5 001 600	7 267 010

Description du programme :

Ce programme a pour objet de coordonner l'élaboration des politiques et des plans du ministère, et de donner l'orientation générale et le soutien administratif nécessaires à la mise en oeuvre de ces politiques et plans.

— NOTES —

XIV. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1401-1)	$
Traitements et salaires	1 235 800
Avantages sociaux	146 300
Transports et communications	111 800
Services	167 200
Fournitures et matériel	25 500
	1 686 600
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Services administratifs (1401-2)	
Traitements et salaires	899 700
Avantages sociaux	131 900
Transports et communications	43 300
Services	507 200
Fournitures et matériel	646 500
Paiements de transfert	
Subventions accordées au programme Brigades Jeunesse Ontario	1 000
	2 229 600
Services de communications (1401-3)	
Traitements et salaires	827 300
Avantages sociaux	132 400
Transports et communications	97 000
Services	990 100
Fournitures et matériel	52 000
	2 098 800

Services financiers (1401-4)	$
Traitements et salaires	528 000
Avantages sociaux	84 400
Transports et communications	20 300
Services	114 100
Fournitures et matériel	2 800
	749 600
Services juridiques (1401-5)	
Transports et communications	7 000
Services	405 900
Fournitures et matériel	3 100
	416 000
Total — Programme d'administration du ministère	7 209 343

XIV. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1402		**PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION**			
1	3 087 800	Approvisionnements et distribution	314 100	2 773 700	3 123 547
2	2 234 900	Économie de l'énergie	171 600	2 063 300	1 632 542
	5 322 700	Total — Politiques et planification	485 700	4 837 000	4 756 089
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 414 800)	2 414 800	s.o.
	5 322 700	**Montant à voter**	2 900 500	2 422 200	4 756 089

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'élaborer des politiques conçues pour améliorer l'approvisionnement en énergie et promouvoir son utilisation rationnelle en Ontario; ses responsables ont pour mission, au nom du gouvernement, de représenter les intérêts de l'Ontario devant les autorités et organismes fédéraux et provinciaux.

— NOTES —

XIV. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Approvisionnements et distribution (1402-1)	$
Traitements et salaires	1 435 200
Avantages sociaux	229 600
Transports et communications	133 000
Services	1 272 000
Fournitures et matériel	18 000
	3 087 800

Économie de l'énergie (1402-2)	$
Traitements et salaires	1 073 200
Avantages sociaux	171 700
Transports et communications	76 000
Services	779 000
Fournitures et matériel	10 000
Paiements de transfert	
Subventions pour les économies d'énergie	125 000
	2 234 900
Total — Programme des politiques et de la planification	5 322 700

XIV. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1403		**PROGRAMME DE GESTION ET DE TECHNOLOGIE DE L'ÉNERGIE**			
1	10 720 300	Recherche et développement dans le domaine de l'énergie	(752 500)	11 472 800	8 218 279
2	15 419 900	Gestion de l'énergie	252 900	15 167 000	18 447 926
	26 140 200	Total — Gestion et technologie de l'énergie	(499 600)	26 639 800	26 666 205
	—	Moins : Mandats spéciaux	(7 548 000)	7 548 000	s.o.
	26 140 200	**Montant à voter**	7 048 400	19 091 800	26 666 205

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'accélérer la mise au point et l'implantation de techniques, de produits et de pratiques en matière d'énergie, afin d'améliorer la conservation et la gestion de l'énergie en Ontario.

— NOTES —

XIV. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Recherche et développement dans le domaine de l'énergie (1403-1)		$
Traitements et salaires		1 319 900
Avantages sociaux		211 200
Transports et communications		183 900
Services	$	
Capital	112 000	
Fonctionnement	2 586 200	2 698 200
Fournitures et matériel		106 100
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions aux recherches sur l'énergie	500 000	
Subventions pour le développement de la production d'énergie	350 000	
Subventions pour l'utilisation des déchets comme source d'énergie	2 596 000	
Fonctionnement		
Subventions aux recherches sur l'énergie	2 500 000	
Subventions pour le développement de la production d'énergie	255 000	6 201 000
		10 720 300

Gestion de l'énergie (1403-2)		$
Traitements et salaires		1 620 000
Avantages sociaux		259 200
Transports et communications		196 400
Services	$	
Capital	1 000 000	
Fonctionnement	5 316 300	6 316 300
Fournitures et matériel		191 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions aux initiatives de conservation	2 430 000	
Subventions pour l'amélioration du rendement des installations industrielles	2 012 000	
Subventions pour le Centre énergétique de Bruce	2 000 000	
Fonctionnement		
Subventions pour l'information du public en matière d'énergie	170 000	
Subventions aux initiatives de conservation	225 000	6 837 000
		15 419 900
Total — Programme de gestion et de technologie de l'énergie		26 140 200

XIV. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1404		**PROGRAMME DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO**			
1	5 380 400	Commission de l'énergie de l'Ontario	411 800	4 968 600	4 268 591
	5 380 400	Total — Commission de l'énergie de l'Ontario . .	411 800	4 968 600	4 268 591
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 946 200)	1 946 200	s.o.
	5 380 400	**Montant à voter**	2 358 000	3 022 400	4 268 591

Description du programme :

Ce programme a pour objet de réglementer les sociétés de distribution de gaz naturel et de surveiller les activités d'Ontario Hydro, de manière à concilier les intérêts des investisseurs, des consommateurs et du public en général et à élaborer des arrangements mutuellement avantageux pour tous.

— NOTES —

XIV. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de l'énergie de l'Ontario (1404-1)	$
Traitements et salaires	2 099 000
Avantages sociaux	335 900
Transports et communications	248 700
Services	2 157 700
Fournitures et matériel	539 100
	5 380 400
Total — Programme de la Commission de l'énergie de l'Ontario	5 380 400
TOTAL DU MINISTÈRE	44 052 643

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
30 137 123		Administration du ministère	5 947 285	24 189 838	22 680 521
82 067 700		Services environnementaux	12 386 900	69 680 800	58 805 751
77 190 800		Contrôle de l'environnement	4 428 800	72 762 000	74 821 707
253 089 400		Planification et exploitation des services publics	(1 070 500)	254 159 900	201 675 798
442 485 023		**Total du ministère**	21 692 485	420 792 538	357 983 777
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(117 400 000)	117 400 000	s.o.
37 623		**Moins : Crédits législatifs**	1 585	36 038	13 771 013
442 447 400	<	**TOTAL À VOTER**	139 090 900	303 356 500	344 212 764
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
419 885 023		Dépenses	20 477 485	399 407 538	339 953 789
22 600 000		Prêts, Avances et Dotations en capital	1 215 000	21 385 000	15 800 000
—		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	—	2 229 988
442 485 023			21 692 485	420 792 538	357 983 777

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	412 020 638	
1.2 Comptes publics 1986-1987		358 128 412
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	8 771 900	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*144 635*
	420 792 538	357 983 777

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1501		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 201 200	Bureau principal	52 800	1 148 400	1 132 608
2	3 384 900	Services financiers	143 800	3 241 100	3 512 065
3	5 135 100	Fournitures et services de bureau	2 170 100	2 965 000	2 684 532
4	4 004 900	Services du personnel	1 224 800	2 780 100	2 194 373
5	3 358 900	Services d'information	402 400	2 956 500	2 672 472
6	7 293 000	Analyse, recherche et planification	419 300	6 873 700	6 759 338
7	1 950 800	Services juridiques	282 200	1 668 600	1 460 293
8	890 800	Services de vérification	299 500	591 300	577 348
9	2 879 900	Services de développement des systèmes	950 800	1 929 100	1 651 454
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
	30 137 123	Total — Administration du ministère	5 947 285	24 189 838	22 680 521
	—	Moins : Mandats spéciaux	(6 895 000)	6 895 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	36 038
	30 099 500	**Montant à voter**	12 840 700	17 258 800	22 644 483

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir des services financiers, administratifs, d'élaboration de la politique et de la planification ministérielles, de recherche, d'appui en personnel et de développement des systèmes. Il comprend également des services juridiques et d'information.

— NOTES —

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1501-1)	$
Traitements et salaires	784 300
Avantages sociaux	127 300
Transports et communications	127 600
Services	74 700
Fournitures et matériel	87 300
	1 201 200

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services financiers (1501-2)	
Traitements et salaires	2 315 600
Avantages sociaux	346 200
Transports et communications	61 000
Services	502 100
Fournitures et matériel	160 000
	3 384 900

Fournitures et services de bureau (1501-3)	
Traitements et salaires	1 464 500
Avantages sociaux	221 200
Transports et communications	371 000
Services	472 700
Fournitures et matériel	2 605 700
	5 135 100

Services du personnel (1501-4)	
Traitements et salaires	2 236 500
Avantages sociaux	304 800
Transports et communications	162 700
Services	1 482 800
Fournitures et matériel	81 600
Paiements de transfert	
Subvention versée à l'Association des ingénieurs municipaux de l'Ontario	66 000
	4 334 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères	329 500
	4 004 900

Services d'information (1501-5)	$	$
Traitements et salaires		1 066 700
Avantages sociaux		159 300
Transports et communications		215 500
Services		1 415 400
Fournitures et matériel		157 000
Paiements de transfert	$	
Subvention à la Fédération des pêcheurs et chasseurs de l'Ontario	30 000	
Subvention aux conférences sur l'environnement	76 000	
Subvention pour des projets d'information du public en matière d'environnement	205 000	
Subvention à l'organisme Public Focus pour le "Children's Environmental Festival"	50 000	
Subvention à Pollution Probe pour une conférence publique	70 000	431 000
		3 444 900
Moins: Recouvrements d'autres ministères		86 000
		3 358 900

Analyse, recherche et planification (1501-6)	$	
Traitements et salaires		1 825 200
Avantages sociaux		261 200
Transports et communications		54 500
Services		2 486 500
Fournitures et matériel		160 600
Paiements de transfert	$	
Subventions pour la recherche sur la protection de l'environnement et de la santé	2 400 000	
Subventions aux universités pour bourses post-doctorat	100 000	
Subventions pour bourses d'excellence en recherche	5 000	2 505 000
		7 293 000

Services juridiques (1501-7)	
Traitements et salaires	50 000
Avantages sociaux	2 200
Transports et communications	102 000
Services	1 741 000
Fournitures et matériel	55 600
	1 950 800

Services de vérification (1501-8)	
Traitements et salaires	637 100
Avantages sociaux	98 200
Transports et communications	19 000
Services	22 500
Fournitures et matériel	114 000
	890 800

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

— NOTES —

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services de développement des systèmes (1501-9)	$
Traitements et salaires	1 324 400
Avantages sociaux	183 300
Transports et communications	40 500
Services	493 200
Fournitures et matériel	838 500
	2 879 900
Total — Programme d'administration du ministère	30 137 123

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1502		**PROGRAMME DES SERVICES ENVIRONNEMENTAUX**			
1	261 400	Administration du programme	13 600	247 800	242 780
2	9 278 800	Ressources atmosphériques	1 228 500	8 050 300	9 432 693
3	23 514 000	Ressources en eau	312 700	23 201 300	17 439 137
4	31 472 800	Gestion des déchets	9 916 900	21 555 900	13 366 424
5	17 540 700	Services de laboratoire	915 200	16 625 500	18 324 717
	82 067 700	Total — Services environnementaux	12 386 900	69 680 800	58 805 751
	—	Moins : Mandats spéciaux	(17 773 000)	17 773 000	s.o.
	82 067 700	**Montant à voter**	30 159 900	51 907 800	58 805 751

Description du programme :

Ce programme a pour objet de mettre au point des plans et des programmes visant à préserver la qualité de l'air, à assurer le maintien de la qualité et de la quantité des eaux souterraines et de surface, à gérer les déchets, à encourager le recyclage et à maintenir la qualité de l'eau potable à un niveau satisfaisant. Ce programme fournit également des services de laboratoire et des services de soutien technique spécialisés pour l'exécution des programmes.

— NOTES —

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1502-1)	$
Traitements et salaires	190 000
Avantages sociaux	29 000
Transports et communications	10 000
Services	16 500
Fournitures et matériel	15 900
	261 400

Ressources atmosphériques (1502-2)	
Traitements et salaires	4 444 800
Avantages sociaux	666 100
Transports et communications	287 200
Services	2 670 100
Fournitures et matériel	1 210 600
	9 278 800

Ressources en eau (1502-3)	$	
Traitements et salaires		9 138 600
Avantages sociaux		1 387 600
Transports et communications		282 400
Services		11 436 800
Fournitures et matériel		763 600
Paiements de transfert		
Subventions pour les études sur les plages	500 000	
Subvention au Dorset Laboratory Daycare and Learning Centre	5 000	505 000
		23 514 000

Gestion des déchets (1502-4)	$	$
Traitements et salaires		3 283 000
Avantages sociaux		490 500
Transports et communications		270 800
Services		4 953 200
Fournitures et matériel		321 300
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions pour le traitement et l'élimination des déchets et la réduction, la réutilisation, le recyclage et la récupération des déchets	15 500 000	
Fonctionnement		
Subventions pour l'amélioration de la gestion des déchets	750 000	
Aide aux municipalités pour le recyclage des déchets	5 000 000	
Aide aux municipalités pour la récupération des déchets	400 000	
Aide aux municipalités pour la réduction et la réutilisation des déchets	30 000	
Subventions pour l'enlèvement des déchets domestiques dangereux	200 000	
Subventions pour la réduction, la réutilisation, le recyclage et la récupération (4R) des déchets industriels	155 000	
Subvention au Recycling Council of Ontario	100 000	
Subvention à la Packaging Association of Ontario	5 000	
Subvention à la bourse canadienne des déchets	25 000	
Subvention à la bourse ontarienne des déchets	70 000	
Subvention au Collège Sir Sandford Fleming	14 000	
Subvention au Conservation Council of Ontario	20 000	
Subvention à l'Université York	15 000	
Subvention à Pollution Probe	25 000	22 309 000
		31 627 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères		155 000
		31 472 800

Services de laboratoire (1502-5)	
Traitements et salaires	9 607 200
Avantages sociaux	1 459 200
Transports et communications	177 200
Services	3 439 000
Fournitures et matériel	2 858 100
	17 540 700

Total — Programme des services environnementaux	82 067 700

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1503		**PROGRAMME DE CONTRÔLE DE L'ENVIRONNEMENT**			
1	11 235 300	Administration du programme	(11 800)	11 247 100	18 323 709
2	1 488 400	Société d'indemnisation environnementale	(1 500)	1 489 900	254 039
3	1 438 100	Commission des évaluations environnementales	(131 300)	1 569 400	873 057
4	12 639 300	Relations intergouvernementales et projets stratégiques	9 500	12 629 800	10 471 973
5	28 964 300	Application et exécution des règlements	1 445 800	27 518 500	25 924 354
6	19 051 600	Autorisations environnementales et appui technique	2 355 300	16 696 300	17 490 830
7	2 373 800	Évaluations environnementales	762 800	1 611 000	1 483 745
	77 190 800	Total — Contrôle de l'environnement	4 428 800	72 762 000	74 821 707
	—	Moins : Mandats spéciaux	(20 288 000)	20 288 000	s.o.
	77 190 800	**Montant à voter**	24 716 800	52 474 000	74 821 707

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'exécution des activités destinées à préserver la qualité de l'air, à assurer le maintien de la qualité et de la quantité des eaux souterraines et de surface, à gérer les déchets, à maintenir la qualité de l'eau potable à un niveau satisfaisant, à réglementer l'utilisation des pesticides, et à encourager les responsables de la planification et de la mise en oeuvre des projets à tenir compte de l'environnement. Il vise également à assurer la coordination des mesures relatives aux questions considérées comme particulièrement critiques et des activités entreprises au niveau intergouvernemental.

L'indemnisation des victimes de déversement accidentel est assurée par l'entremise de la Société d'indemnisation environnementale. Un Centre d'intervention en cas de déversement est ouvert 24 heures sur 24 pour permettre la collecte de renseignements et coordonner les enquêtes sur les déversements.

— NOTES —

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1503-1)	$	$
Traitements et salaires		328 900
Avantages sociaux		50 800
Transports et communications		19 500
Services		10 572 100
Fournitures et matériel		231 500
Paiements de transfert		
Avances pour le financement des opérations d'urgence	1 000	
Subvention à l'American Public Works Association (Section de l'Ontario)	10 000	
Subvention à l'American Water Works Association (Section de l'Ontario)	7 500	
Subvention à la Pollution Control Association of Ontario	5 000	
Subventions au titre des arrêtés d'intervention émis en vertu de l'article 89 de la Loi sur la protection de l'environnement	9 000	32 500
		11 235 300

Société d'indemnisation environnementale (1503-2)		
Traitements et salaires		109 400
Avantages sociaux		15 000
Transports et communications		31 000
Services		302 000
Fournitures et matériel		31 000
Paiements de transfert		
Subventions au titre des indemnités à verser en vertu de la Partie IX de la Loi sur la protection de l'environnement		1 000 000
		1 488 400

Commission des évaluations environnementales (1503-3)	$	$
Traitements et salaires		605 900
Avantages sociaux		90 600
Transports et communications		85 500
Services		469 500
Fournitures et matériel		36 600
Paiements de transfert		
Financement des intervenants :		
Usine de transformation des déchets en énergie Petro-Sun	10 000	
Décharge de la municipalité régionale de Halton	40 000	
Évaluation environnementale de la gestion forestière	300 000	350 000
		1 638 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		200 000
		1 438 100

Relations intergouvernementales et projets stratégiques (1503-4)	$	$
Traitements et salaires		2 287 700
Avantages sociaux		336 700
Transports et communications		527 600
Services		6 746 700
Fournitures et matériel		1 726 000
Paiements de transfert		
Subventions pour la recherche sur les pesticides	400 000	
Subventions pour la lutte contre les termites	500 000	
Subvention à la Coalition canadienne contre les pluies acides	50 000	
Subvention à l'Institut de recherches politiques	25 000	
Subvention au Rawson Academy of Aquatic Science (Accord sur les Grands Lacs)	39 600	1 014 600
		12 639 300

Application et exécution des règlements (1503-5)	
Traitements et salaires	19 829 500
Avantages sociaux	2 860 500
Transports et communications	2 735 400
Services	1 951 400
Fournitures et matériel	1 587 500
	28 964 300

Autorisations environnementales et appui technique (1503-6)	$	$
Traitements et salaires		9 945 700
Avantages sociaux		1 505 400
Transports et communications		646 300
Services		1 195 700
Fournitures et matériel		1 438 500
Paiements de transfert		
Subventions au titre des ententes prévues à la Partie VII de la Loi sur la protection de l'environnement	4 300 000	
Subvention à la ville de Niagara Falls pour son programme d'inventoriage	20 000	4 320 000
		19 051 600

Évaluations environnementales (1503-7)	
Traitements et salaires	1 166 900
Avantages sociaux	161 000
Transports et communications	62 500
Services	883 400
Fournitures et matériel	100 000
	2 373 800

Total — Programme de contrôle de l'environnement	77 190 800

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1504		**PROGRAMME DE PLANIFICATION ET D'EXPLOITATION DES SERVICES PUBLICS**			
1	158 346 400	Services d'ingénierie	1 968 400	156 378 000	101 824 476
2	80 843 000	Exploitation des services publics	(3 338 900)	84 181 900	71 916 347
3	13 900 000	Société ontarienne de gestion des déchets	300 000	13 600 000	14 200 000
L	—	Montants versés à certaines municipalités admissibles pour les aider à financer l'acquisition et l'exploitation d'installations de traitement des eaux et d'évacuation des déchets, Loi sur l'administration financière	—	—	11 504 987
L	—	Fonds de réserve pour renouvellements, remplacements et imprévus, Loi sur les ressources en eau de l'Ontario	—	—	1 344 353
L	—	Fonds d'amortissement en vue du recouvrement du coût des biens en immobilisations, Loi sur les ressources en eau de l'Ontario	—	—	885 635
	253 089 400	Total — Planification et exploitation des services publics	(1 070 500)	254 159 900	201 675 798
	—	Moins : Mandats spéciaux	(72 444 000)	72 444 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	13 734 975
	253 089 400	**Montant à voter**	71 373 500	181 715 900	187 940 823

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'établissement et la gestion d'installations de traitement des eaux usées, de stations de traitement des eaux et de l'installation provinciale de traitement et d'élimination des déchets industriels.

— NOTES —

XV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services d'ingénierie (1504-1)	$	$
Traitements et salaires		1 855 100
Avantages sociaux		283 400
Transports et communications		184 300
Services		767 600
Fournitures et matériel		56 000
Paiements de transfert		
Capital		
Municipalités remplissant les conditions requises pour recevoir une aide		
Projets municipaux		
— Normaux	85 100 000	
— Améliorations municipales spéciales	400 000	
Projets provinciaux	20 100 000	
Études de planification de l'infrastructure	5 000 000	
Restauration des infrastructures	7 000 000	
Restauration des plages	15 000 000	
Priorités régionales	3 000 000	135 600 000
Prêts, Avances et Dotations en capital		
Capital		
Dotations en capital destinées à financer l'acquisition d'installations de traitement des eaux et d'évacuation des déchets		22 600 000
		161 346 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères		
Capital		3 000 000
		158 346 400

Exploitation des services publics (1504-2)	$
Traitements et salaires	23 717 000
Avantages sociaux	3 392 500
Transports et communications	1 437 100
Services	21 556 200
Fournitures et matériel	30 740 200
	80 843 000
Société ontarienne de gestion des déchets (1504-3)	
Paiements de transfert	
Subventions à la Société ontarienne de gestion des déchets	13 900 000
	13 900 000
Total — Programme de planification et d'exploitation des services publics	253 089 400
TOTAL DU MINISTÈRE	442 485 023

XVI. — MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
4 112 680		Administration du ministère	691 280	3 421 400	3 124 557
38 569 500		Normes financières	4 426 200	34 143 300	27 328 138
42 682 180		**Total du ministère**	5 117 480	37 564 700	30 452 695
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(10 400 000)	10 400 000	s.o.
10 064 180		**Moins : Crédits législatifs**	(456 920)	10 521 100	7 335 955
32 618 000	<	**TOTAL À VOTER**	15 974 400	16 643 600	23 116 740
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
34 626 880		Dépenses	5 583 280	29 043 600	23 116 740
—		Prêts, Avances et Dotations en capital	—	—	726 511
8 055 300		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	(465 800)	8 521 100	6 609 444
42 682 180			5 117 480	37 564 700	30 452 695

XVI. — MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1601		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	562 800	Bureau principal	256 000	306 800	460 650
2	1 720 600	Finances et administration	51 400	1 669 200	1 878 007
3	856 700	Analyse et planification	23 400	833 300	444 800
4	963 700	Services juridiques	351 600	612 100	341 100
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 880	—	—
	4 112 680	Total — Administration du ministère	691 280	3 421 400	3 124 557
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 188 400)	1 188 400	s.o.
	8 880	Moins: Crédits législatifs	8 880	—	—
	4 103 800	**Montant à voter**	1 870 800	2 233 000	3 124 557

Description du programme :

Ce programme consiste en quatre types d'activités représentant les programmes administratifs du ministère. Le programme d'administration comprend la section d'enquête qui fournit des services de soutien aux bureaux des surintendants des établissements de dépôt et des assurances. Des services de soutien supplémentaires sont fournis par le ministère de la Consommation et du Commerce.

— NOTES —

XVI. — MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1601-1)	$
Traitements et salaires	368 600
Avantages sociaux	115 000
Transports et communications	38 800
Services	22 200
Fournitures et matériel	18 200
	562 800

Crédits législatifs	
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Finances et administration (1601-2)	
Traitements et salaires	1 299 100
Avantages sociaux	202 500
Transports et communications	26 900
Services	155 700
Fournitures et matériel	58 900
	1 743 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères	22 500
	1 720 600

Analyse et planification (1601-3)	$
Traitements et salaires	638 300
Avantages sociaux	110 500
Transports et communications	22 700
Services	60 900
Fournitures et matériel	24 300
	856 700

Services juridiques (1601-4)	
Traitements et salaires	6 000
Transports et communications	31 600
Services	877 300
Fournitures et matériel	48 800
	963 700

Total — Programme d'administration du ministère	4 112 680

XVI. — MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1602		**PROGRAMME DES NORMES FINANCIÈRES**			
1	6 393 900	Établissements de dépôt	(1 684 700)	8 078 600	6 793 000
2	3 864 700	Assurances	10 500	3 854 200	4 402 600
3	1 000	Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles	—	1 000	—
4	10 956 600	Valeurs mobilières	3 527 300	7 429 300	6 391 714
5	3 552 300	Régimes de retraite	(706 800)	4 259 100	2 404 869
6	3 745 700	Commission de l'assurance-automobile de l'Ontario	3 745 700	—	—
L	—	Mise sous séquestre de Player, Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie	—	—	726 511
L	1 000	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	1 000	—	—
L	10 054 300	Paiements provenant du Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles, Loi sur l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles	(466 800)	10 521 100	6 609 444
	38 569 500	Total — Normes financières	4 426 200	34 143 300	27 328 138
	—	Moins : Mandats spéciaux	(9 211 600)	9 211 600	s.o.
	10 055 300	Moins : Crédits législatifs	(465 800)	10 521 100	7 335 955
	28 514 200	**Montant à voter**	14 103 600	14 410 600	19 992 183

Description du programme :

Ce programme consiste en cinq types d'activités visant à assurer la réglementation, la surveillance et l'orientation stratégique des institutions financières de l'Ontario. Le principal objet de ce programme est de défendre les intérêts des particuliers faisant affaire avec le secteur des services financiers, tout en créant un climat commercial propice au renforcement de la capacité concurrentielle de l'Ontario au Canada et à l'étranger. Pour ce faire, le ministère prescrit la divulgation des éléments essentiels de certaines opérations, notamment les émissions de titres et valeurs mobilières; il exige l'inscription et l'agrément officiel des intermédiaires qui traitent avec le public, afin de garantir le plus haut degré de compétence et d'intégrité; il examine et surveille la situation et les pratiques financières des entreprises. Ce programme comprend en outre, dans le cadre de la mise en oeuvre de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles, l'évaluation et le règlement des demandes d'indemnisation des dégâts et préjudices résultant de la conduite de véhicules automobiles volés, non identifiés ou non assurés.

— NOTES —

XVI. — MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Établissements de dépôt (1602-1)	$
Traitements et salaires	3 465 300
Avantages sociaux	626 700
Transports et communications	217 200
Services	1 732 900
Fournitures et matériel	350 800
Autres opérations	
Garanties honorées	1 000
	6 393 900
Crédits législatifs	
Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	
Montants non réclamés	1 000
Assurances (1602-2)	
Traitements et salaires	2 625 700
Avantages sociaux	477 700
Transports et communications	184 800
Services	273 100
Fournitures et matériel	103 400
Paiements de transfert	
Redressement de la Canadian Great Lakes Casualty and Surety Company Limited	200 000
	3 864 700
Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles (1602-3)	
Traitements et salaires	864 300
Avantages sociaux	132 800
Transports et communications	60 500
Services	1 666 900
Fournitures et matériel	79 800
	2 804 300
Moins : Recouvrements de dépenses administratives	2 803 300
	1 000

Crédits législatifs	$	$
Paiements de transfert		
Subsides versés au titre du Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles		2 000 000
Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	$	
Paiement provenant du Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles	10 054 300	
Moins : Recouvrements du Fonds de recettes consolidées	2 000 000	8 054 300
		10 054 300
Valeurs mobilières (1602-4)		
Traitements et salaires		5 910 700
Avantages sociaux		944 500
Transports et communications		375 100
Services		1 936 400
Fournitures et matériel		1 789 900
		10 956 600
Régimes de retraite (1602-5)		
Traitements et salaires		2 492 300
Avantages sociaux		364 300
Transports et communications		159 000
Services		347 100
Fournitures et matériel		189 600
		3 552 300
Commission de l'assurance-automobile de l'Ontario (1602-6)		
Traitements et salaires		1 359 200
Avantages sociaux		240 100
Transports et communications		243 000
Services		1 432 900
Fournitures et matériel		470 500
		3 745 700
Total — Programme des normes financières		38 569 500
TOTAL DU MINISTÈRE		42 682 180

XVII. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
19 765 043		Administration du ministère	1 836 805	17 928 238	14 231 281
487 805 500		Services des biens immobiliers	97 130 700	390 674 800	345 840 732
112 877 100		Approvisionnements et services	5 852 700	107 024 400	95 865 766
16 825 800		Services d'informatique et de télécommunications	3 477 100	13 348 700	19 783 120
637 273 443		**Total du ministère**	108 297 305	528 976 138	475 720 899
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(163 000 000)	163 000 000	s.o.
190 743		**Moins : Crédits législatifs**	(7 295)	198 038	1 781 497
637 082 700	<	**TOTAL À VOTER**	271 304 600	365 778 100	473 939 402
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
637 112 443		Dépenses	108 297 305	528 815 138	474 012 625
161 000		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	161 000	1 708 274
637 273 443			108 297 305	528 976 138	475 720 899

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	520 498 138	
1.2 Comptes publics 1986-1987		462 229 805
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	8 478 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		13 603 394
3.2 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*112 300*
	528 976 138	475 720 899

XVII. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1701		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	2 178 800	Bureau principal	531 800	1 647 000	1 106 955
2	3 256 000	Services financiers	87 000	3 169 000	2 857 262
3	1 750 200	Fournitures et services de bureau	194 600	1 555 600	1 357 502
4	293 200	Analyse et planification	9 000	284 200	251 378
5	1 396 200	Services juridiques	37 200	1 359 000	1 039 534
6	1 023 400	Services de vérification	17 800	1 005 600	707 557
7	4 966 900	Services de développement des systèmes	367 000	4 599 900	1 833 653
8	1 740 000	Services d'information	29 600	1 710 400	1 250 637
9	2 969 600	Services du personnel	570 100	2 399 500	2 112 004
10	1 000	Ministres sans portefeuille	—	1 000	—
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	—
L	—	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	(8 506)	8 506	6 525
L	161 000	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	161 000	1 708 274
	19 765 043	Total — Administration du ministère	1 836 805	17 928 238	14 231 281
	—	Moins : Mandats spéciaux	(5 450 000)	5 450 000	s.o.
	189 743	Moins : Crédits législatifs	(7 295)	197 038	1 714 799
	19 575 300	**Montant à voter**	7 294 100	12 281 200	12 516 482

Description du programme :

Fournir au ministère des services de soutien administratif afin de favoriser la réalisation des objectifs de ses programmes.

— NOTES —

XVII. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1701-1)	$
Traitements et salaires	1 467 900
Avantages sociaux	279 400
Transports et communications	114 800
Services	177 800
Fournitures et matériel	138 900
	2 178 800

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743

Services financiers (1701-2)		
Traitements et salaires		2 088 300
Avantages sociaux		305 000
Transports et communications		39 700
Services		664 200
Fournitures et matériel		233 700
		3 330 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères		74 900
		3 256 000

Crédits législatifs		
Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	$	
Gestion des terres	103 000	
Autres	58 000	161 000

Fournitures et services de bureau (1701-3)	
Traitements et salaires	832 100
Avantages sociaux	125 300
Transports et communications	493 700
Services	188 500
Fournitures et matériel	110 600
	1 750 200

Analyse et planification (1701-4)	
Traitements et salaires	229 000
Avantages sociaux	36 600
Transports et communications	5 000
Services	18 400
Fournitures et matériel	4 200
	293 200

Services juridiques (1701-5)	$
Traitements et salaires	137 500
Avantages sociaux	9 300
Transports et communications	17 200
Services	1 205 600
Fournitures et matériel	26 600
	1 396 200

Services de vérification (1701-6)	
Traitements et salaires	757 700
Avantages sociaux	105 200
Transports et communications	21 400
Services	114 000
Fournitures et matériel	25 100
	1 023 400

Services de développement des systèmes (1701-7)	
Traitements et salaires	3 139 800
Avantages sociaux	508 400
Transports et communications	77 600
Services	2 165 800
Fournitures et matériel	75 300
	5 966 900
Moins : Recouvrements d'autres activités	1 000 000
	4 966 900

Services d'information (1701-8)	
Traitements et salaires	876 500
Avantages sociaux	113 200
Transports et communications	58 800
Services	449 800
Fournitures et matériel	241 700
	1 740 000

Services du personnel (1701-9)	
Traitements et salaires	1 934 400
Avantages sociaux	273 100
Transports et communications	91 500
Services	542 200
Fournitures et matériel	128 400
	2 969 600

Ministres sans portefeuille (1701-10)	
Services	1 000
Total — Programme d'administration du ministère	19 765 043

XVII. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1702		**PROGRAMME DES SERVICES DES BIENS IMMOBILIERS**			
1	6 258 500	Administration du programme	116 500	6 142 000	5 318 400
2	62 269 000	Opérations entreprises dans le cadre du programme	2 039 200	60 229 800	59 322 500
3	229 819 400	Exécution du programme	20 919 000	208 900 400	197 879 032
4	189 458 600	Dépenses en capital	74 056 000	115 402 600	83 320 800
	487 805 500	Total — Services des biens immobiliers	97 130 700	390 674 800	345 840 732
	—	Moins : Mandats spéciaux	(122 750 000)	122 750 000	s.o.
	487 805 500	**Montant à voter**	219 880 700	267 924 800	345 840 732

Description du programme :

Ce programme a pour objet de donner les orientations requises pour assurer la gestion du patrimoine immobilier de la province, de manière à satisfaire aux exigences du gouvernement de l'Ontario et de ses ministères, en fournissant aux moindres frais les services de conception, de construction, de location et de gestion immobilière nécessaires pour répondre aux besoins en locaux des ministères et des organismes gouvernementaux; en assurant la gestion, l'aménagement et l'aliénation de biens immobiliers appartenant au gouvernement en vue d'accélérer la réalisation de ses objectifs sociaux et économiques, et d'optimiser les mouvements de recettes versées à la province; et en élaborant et maintenant des normes et procédures propres à faciliter l'exécution des tâches énoncées ci-dessus.

— NOTES —

XVII. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1702-1)	$
Traitements et salaires	4 039 600
Avantages sociaux	599 300
Transports et communications	180 100
Services	1 251 400
Fournitures et matériel	188 100
	6 258 500

Opérations entreprises dans le cadre du programme (1702-2)	
Traitements et salaires	49 047 000
Avantages sociaux	8 057 900
Transports et communications	3 275 500
Services	1 401 400
Fournitures et matériel	487 200
	62 269 000

Exécution du programme (1702-3)	$	$
Transports et communications		4 041 000
Services	$	
Location	134 820 000	
Location — Achat	6 590 000	
Autres	60 059 000	201 469 000
Fournitures et matériel		37 843 400
Paiements de transfert		
Bonifications d'intérêts — Société d'hypothèques de l'Ontario		66 000
		243 419 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères		13 600 000
		229 819 400

Dépenses en capital (1702-4)	$	$
(Capital)		
Traitements et salaires		4 897 800
Avantages sociaux		765 300
Transports et communications		473 000
Services		47 400 800
Fournitures et matériel		3 240 300
Acquisition/construction de biens immobiliers	$	
Terres	2 450 000	
Autres dépenses	144 921 400	147 371 400
		204 148 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères		14 690 000
		189 458 600
Total — Programme des services des biens immobiliers		487 805 500

XVII. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1703		**PROGRAMME D'APPROVISIONNEMENTS ET DES SERVICES**			
1	534 500	Administration du programme	75 900	458 600	466 667
2	2 857 900	Services d'achat	278 600	2 579 300	2 480 652
3	8 774 400	Services gouvernementaux d'information	569 400	8 205 000	8 493 777
4	6 839 300	Services divers	208 200	6 631 100	6 455 788
5	3 029 200	Services aux employés	85 900	2 943 300	2 794 347
6	90 840 800	Données et avantages sociaux des employés	4 634 700	86 206 100	75 107 837
L	1 000	Compte de papeterie du gouvernement, Loi sur l'administration financière	—	1 000	66 698
	112 877 100	Total — Approvisionnements et services	5 852 700	107 024 400	95 865 766
	—	Moins : Mandats spéciaux	(30 000 000)	30 000 000	s.o.
	1 000	Moins : Crédits législatifs	—	1 000	66 698
	112 876 100	**Montant à voter**	35 852 700	77 023 400	95 799 068

Description du programme :

Ce programme vise à fournir le soutien nécessaire aux programmes gouvernementaux et au public dans les secteurs des services désignés, facultatifs et obligatoires, de l'accès à l'information officielle et de l'adjudication des marchés publics, dans le but d'établir de meilleures communications avec les autres ministères, les organismes officiels et le public, et de promouvoir l'augmentation des rendements et les économies d'échelle dans la passation des marchés publics. Il fournit également aux employés de toute la fonction publique des conseils et des informations relatives aux avantages salariaux et autres et assure, dans le cadre du ministère, une gamme complète de services en matière de ressources humaines afin de faciliter et de promouvoir la bonne gestion des ressources humaines.

— NOTES —

XVII. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1703-1)	$
Traitements et salaires	382 400
Avantages sociaux	56 600
Transports et communications	12 300
Services	69 300
Fournitures et matériel	13 900
	534 500

Services d'achat (1703-2)		
Traitements et salaires		4 337 100
Avantages sociaux		637 000
Transports et communications		458 200
Services		741 900
Fournitures et matériel		8 278 900
		14 453 100
Moins : Recouvrements d'autres activités		11 595 200
		2 857 900

Crédits législatifs	$	
Compte de papeterie du gouvernement — imprimerie	18 000 000	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	17 999 000	1 000

Services gouvernementaux d'information (1703-3)		
Traitements et salaires		5 511 200
Avantages sociaux		909 100
Transports et communications		10 439 300
Services		2 892 100
Fournitures et matériel		2 021 400
		21 773 100
Moins : Recouvrements d'autres activités		12 998 700
		8 774 400

Services divers (1703-4)	
Traitements et salaires	2 332 700
Avantages sociaux	354 200
Transports et communications	2 841 900
Services	803 900
Fournitures et matériel	506 600
	6 839 300

Services aux employés (1703-5)	
Traitements et salaires	2 356 700
Avantages sociaux	355 900
Transports et communications	115 700
Services	110 300
Fournitures et matériel	90 600
	3 029 200

Données et avantages sociaux des employés (1703-6)	$	$
Traitements et salaires		4 466 800
Avantages sociaux		693 800
Transports et communications		142 300
Services		6 365 700
Fournitures et matériel		286 200
Paiements de transfert	$	
Majoration des allocations et rentes autorisée par le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu de l'article 43 de la Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires	9 480 000	
Majoration des allocations et rentes autorisée en vertu de l'article 11(2) de la Loi sur l'indexation des régimes de retraite, en faveur de certains bénéficiaires en vertu de la Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires	51 320 000	60 800 000
Avantages sociaux (contributions gouvernementales)		
Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires, article 10(1)	142 655 100	
Loi sur l'indexation des régimes de retraite, article 8(1)	30 024 200	
Régime complémentaire d'avantages sociaux de la Police provinciale de l'Ontario	3 549 000	
Caisse de retraite des juges de la Cour provinciale	3 924 900	
Fonds de pension complémentaire des sous-ministres	1 800 000	
Régime de pensions du Canada	38 550 200	
Assurance-chômage	69 355 000	
Assurance-vie collective	6 519 200	
Protection du revenu à long terme	26 521 300	
Régime d'assurance-maladie de l'Ontario	46 504 800	
Régime de soins de santé et hospitaliers supplémentaires	23 813 000	
Régime de soins dentaires	19 656 600	
Prestations aux employés retraités, articles de recettes et primes d'assurance contre les accidents de voyage	18 086 000	430 959 300
		503 714 100
Moins : Recouvrements d'autres activités		412 873 300
		90 840 800
Total — Programme d'approvisionnements et des services		112 877 100

XVII. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1704		**PROGRAMME DES SERVICES D'INFORMATIQUE ET DE TÉLÉCOMMUNICATIONS**			
1	1 000	Services d'informatique et de télécommunications — dépenses recouvrables	—	1 000	—
2	16 824 800	Services d'informatique et de télécommunications — dépenses non recouvrables	3 477 100	13 347 700	19 783 120
	16 825 800	Total — Services d'informatique et de télécommunications	3 477 100	13 348 700	19 783 120
	—	Moins : Mandats spéciaux	(4 800 000)	4 800 000	s.o.
	16 825 800	**Montant à voter**	8 277 100	8 548 700	19 783 120

Description du programme :

Contribuer au rendement et à la productivité des services gouvernementaux en fournissant et en favorisant la prestation de services informatiques aux ministères et organismes publics autorisés financés par des fonds publics, à des prix et niveaux de service compétitifs.

— NOTES —

XVII. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services d'informatique et de télécommunications — dépenses recouvrables (1704-1)		$
Traitements et salaires		13 992 000
Avantages sociaux		2 142 900
Transports et communications		49 501 800
Services		38 648 400
Fournitures et matériel		3 536 800
		107 821 900
Moins : Recouvrements d'autres activités :	$	
Facturation de services fournis à divers clients	110 320 900	
Moins : Montants crédités au compte de recettes	2 500 000	107 820 900
		1 000

Services d'informatique et de télécommunications — dépenses non recouvrables (1704-2)	$
Traitements et salaires	1 374 200
Avantages sociaux	193 200
Transports et communications	15 012 200
Services	209 400
Fournitures et matériel	35 800
	16 824 800
Total — Programme des services d'informatique et de télécommunications	16 825 800
TOTAL DU MINISTÈRE	637 273 443

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
120 461 623		Administration du ministère	16 613 085	103 848 538	138 203 478
6 543 806 700		Soins en établissements	475 344 200	6 068 462 500	5 633 691 962
812 363 400		Services d'urgence et de soins spéciaux	152 790 700	659 572 700	582 978 067
563 632 900		Santé mentale	46 856 800	517 776 100	489 835 402
530 726 000		Santé communautaire	68 872 600	461 853 400	394 828 272
4 088 470 100		Assurance-maladie	597 098 400	3 491 371 700	3 241 630 941
12 660 460 723		**Total du ministère**	1 357 575 785	11 302 884 938	10 481 168 122
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(3 200 699 900)	3 200 699 900	s.o.
37 623		**Moins : Crédits législatifs**	1 585	36 038	6 036 382
12 660 423 100	<	**TOTAL À VOTER**	4 558 274 100	8 102 149 000	10 475 131 740
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
12 660 460 723		Dépenses	1 357 575 785	11 302 884 938	10 480 334 427
—		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	—	833 695
12 660 460 723			1 357 575 785	11 302 884 938	10 481 168 122

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	11 231 672 638	
1.2 Comptes publics 1986-1987		10 481 312 757
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	71 212 300	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*144 635*
	11 302 884 938	10 481 168 122

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1801		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	6 807 500	Bureau principal	838 000	5 969 500	6 238 187
2	8 253 800	Services financiers	410 300	7 843 500	7 808 283
3	13 865 700	Fournitures et services de bureau	(548 900)	14 414 600	12 621 967
4	5 059 300	Services du personnel	783 100	4 276 200	4 167 687
5	7 665 300	Services d'information	1 945 500	5 719 800	4 664 638
6	366 400	Analyse et planification	12 100	354 300	333 891
7	1 241 000	Services juridiques	139 800	1 101 200	936 066
8	1 681 200	Services de vérification	68 700	1 612 500	1 720 644
9	29 001 800	Recherche	1 713 100	27 288 700	58 923 032
10	25 011 600	Services de développement des systèmes	619 400	24 392 200	25 274 173
11	10 372 400	Conseils régionaux de santé	608 600	9 763 800	9 290 326
12	10 000 000	Fonds Innovation Santé	10 000 000	— Nouvelle activité —	
13	1 098 000	Conseil de révision du lieutenant-gouverneur	21 800	1 076 200	1 021 897
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
L	—	Pharmacie du gouvernement, Loi sur l'administration financière		—	5 166 649
	120 461 623	Total — Administration du ministère	16 613 085	103 848 538	138 203 478
	—	Moins : Mandats spéciaux	(28 598 900)	28 598 900	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	5 202 687
	120 424 000	**Montant à voter**	45 210 400	75 213 600	133 000 791

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'administration générale du ministère, de fournir des services d'élaboration des politiques, de planification stratégique et de recherche en matière de santé, et de veiller au bon fonctionnement des systèmes d'information nécessaires pour faciliter le processus de prise de décision du ministère. En outre, il fournit un soutien administratif au Conseil de révision du lieutenant-gouverneur, qui exerce ses fonctions en vertu du Code criminel du Canada.

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1801-1)	$
Traitements et salaires	2 470 900
Avantages sociaux	417 600
Transports et communications	519 600
Services	3 234 400
Fournitures et matériel	165 000
	6 807 500

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services financiers (1801-2)	
Traitements et salaires	6 287 100
Avantages sociaux	1 031 100
Transports et communications	38 500
Services	464 200
Fournitures et matériel	432 900
	8 253 800

Fournitures et services de bureau (1801-3)	
Traitements et salaires	5 586 200
Avantages sociaux	911 600
Transports et communications	3 346 500
Services	2 428 900
Fournitures et matériel	1 705 800
	13 979 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères	113 300
	13 865 700

Services du personnel (1801-4)	
Traitements et salaires	3 912 900
Avantages sociaux	641 700
Transports et communications	124 500
Services	334 100
Fournitures et matériel	46 100
	5 059 300

Services d'information (1801-5)	
Traitements et salaires	1 328 600
Avantages sociaux	217 900
Transports et communications	122 300
Services	5 447 400
Fournitures et matériel	549 100
	7 665 300

Analyse et planification (1801-6)	
Traitements et salaires	283 800
Avantages sociaux	46 500
Transports et communications	8 500
Services	24 600
Fournitures et matériel	3 000
	366 400

Services juridiques (1801-7)	$
Traitements et salaires	132 800
Avantages sociaux	23 400
Transports et communications	5 000
Services	1 059 900
Fournitures et matériel	19 900
	1 241 000

Services de vérification (1801-8)	
Traitements et salaires	1 351 300
Avantages sociaux	221 600
Transports et communications	75 100
Services	28 300
Fournitures et matériel	4 900
	1 681 200

Recherche (1801-9)		
Traitements et salaires		2 725 400
Avantages sociaux		447 000
Transports et communications		182 400
Services		488 100
Fournitures et matériel		61 900
Paiements de transfert	$	
Recherches cliniques, appliquées, opérationnelles et autres poursuivies dans le domaine de la santé	13 126 700	
Plan de mise en valeur des ressources dans le domaine de la santé	11 970 300	25 097 000
		29 001 800

Services de développement des systèmes (1801-10)	
Traitements et salaires	8 096 000
Avantages sociaux	1 327 700
Transports et communications	1 453 500
Services	13 401 700
Fournitures et matériel	732 700
	25 011 600

Conseils régionaux de santé (1801-11)	
Traitements et salaires	1 297 800
Avantages sociaux	212 800
Transports et communications	136 100
Services	122 600
Fournitures et matériel	34 100
Paiements de transfert	
Conseils régionaux de santé	8 569 000
	10 372 400

Fonds Innovation Santé (1801-12)	
Services	2 500 000
Paiements de transfert	7 500 000
	10 000 000

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Conseil de révision du lieutenant-gouverneur (1801-13)	$
Traitements et salaires	138 200
Avantages sociaux	22 500
Transports et communications	84 400
Services	849 300
Fournitures et matériel	3 600
	1 098 000
Total — Programme d'administration du ministère	120 461 623

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1802		**PROGRAMME DE SOINS EN ÉTABLISSEMENTS**			
1	1 101 700	Administration du programme	37 300	1 064 400	1 122 568
2	6 143 122 000	Hôpitaux et établissements connexes	427 032 300	5 716 089 700	5 344 347 075
3	399 583 000	Services de maisons de soins infirmiers	48 274 600	351 308 400	288 222 319
	6 543 806 700	Total — Soins en établissements	475 344 200	6 068 462 500	5 633 691 962
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 722 251 200)	1 722 251 200	s.o.
	6 543 806 700	**Montant à voter**	2 197 595 400	4 346 211 300	5 633 691 962

Description du programme :

Ce programme assure le financement des dépenses en capital des hôpitaux publics et des établissements connexes; il a également pour objet l'élaboration des politiques et le financement du fonctionnement des hôpitaux publics et privés et des maisons de soins infirmiers.

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1802-1)	$
Traitements et salaires	651 000
Avantages sociaux	106 900
Transports et communications	50 000
Services	248 800
Fournitures et matériel	45 000
	1 101 700

Hôpitaux et établissements connexes (1802-2)	$	$
Traitement et salaires		4 205 900
Avantages sociaux		689 700
Transports et communications		234 000
Services		218 600
Fournitures et matériel		142 500
Paiements de transfert		
Capital		
Établissements de santé	254 000 000	
Fonctionnement		
Exploitation des hôpitaux	5 478 200 000	
Exploitation des établissements connexes	236 281 400	
Subventions versées en compensation des taxes municipales — hôpitaux publics	4 212 000	
Enseignement clinique	165 437 900	6 138 131 300
		6 143 622 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères		500 000
		6 143 122 000

Services de maisons de soins infirmiers (1802-3)	$
Traitements et salaires	3 197 700
Avantages sociaux	524 400
Transports et communications	479 000
Services	188 900
Fournitures et matériel	90 500
Paiements de transfert	
Programme de soins prolongés	395 102 500
	399 583 000
Total — Programme de soins en établissements	6 543 806 700

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1803		**PROGRAMME DES SERVICES D'URGENCE ET DE SOINS SPÉCIAUX**			
1	464 700	Administration du programme	15 600	449 100	254 188
2	187 766 400	Services de santé d'urgence	15 954 200	171 812 200	150 878 470
3	50 486 600	Appareils et prothèses	24 552 300	25 934 300	14 489 848
4	573 645 700	Médicaments	112 268 600	461 377 100	417 355 561
	812 363 400	Total — Services d'urgence et de soins spéciaux	152 790 700	659 572 700	582 978 067
	—	Moins : Mandats spéciaux	(185 170 500)	185 170 500	s.o.
	812 363 400	**Montant à voter**	337 961 200	474 402 200	582 978 067

Description du programme :

Le programme est chargé de la planification, de l'élaboration et de la mise en place de services d'urgence complets englobant les soins préalables à l'hospitalisation, les départements des services d'urgence des hôpitaux et la planification en cas d'imprévu. Il est en outre, chargé de la planification et de l'élaboration des activités et des politiques administratives relatives au Régime de médicaments de l'Ontario et du Programme d'appareils et de prothèses.

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1803-1)	$
Traitements et salaires	247 600
Avantages sociaux	40 600
Transports et communications	26 200
Services	138 200
Fournitures et matériel	12 100
	464 700

Services de santé d'urgence (1803-2)	$	
Traitements et salaires		23 554 000
Avantages sociaux		3 862 800
Transports et communications		4 372 100
Services		12 443 700
Fournitures et matériel		16 815 800
Paiements de transfert		
Paiements pour les services d'ambulance et services d'urgence connexes		
Services d'ambulance municipaux	30 507 300	
Autres services d'ambulance et services d'urgence connexes	96 210 700	126 718 000
		187 766 400

Appareils et prothèses (1803-3)	$	$
Traitements et salaires		1 234 200
Avantages sociaux		202 300
Transports et communications		158 300
Services		679 000
Fournitures et matériel		291 100
Paiements de transfert		
Appareils et prothèses	46 156 600	
Fonds de développement technologique lié à la réadaptation	1 200 000	
L'Association canadienne du diabète, division de l'Ontario	565 100	47 921 700
		50 486 600

Médicaments (1803-4)	
Traitements et salaires	2 316 600
Avantages sociaux	379 900
Transports et communications	512 000
Services	1 081 500
Fournitures et matériel	505 200
Paiements de transfert	
Régime de médicaments de l'Ontario	568 850 500
	573 645 700
Total — Programme des services d'urgence et de soins spéciaux	812 363 400

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1804		**PROGRAMME DE SANTÉ MENTALE**			
1	4 309 900	Administration du programme	63 700	4 246 200	4 131 304
2	319 629 300	Services psychiatriques	19 097 600	300 531 700	297 979 708
3	240 693 700	Services communautaires de santé mentale	27 695 500	212 998 200	187 724 390
	564 632 900	Total — Santé mentale	46 856 800	517 776 100	489 835 402
	—	Moins : Mandats spéciaux	(143 119 400)	143 119 400	s.o.
	564 632 900	**Montant à voter**	189 976 200	374 656 700	489 835 402

Description du programme :

Ce programme assure l'élaboration et la mise en oeuvre de politiques conçues pour assurer efficacement la coordination et la fourniture des services de santé mentale. Le programme de santé mentale est directement responsable du fonctionnement des hôpitaux psychiatriques, de l'octroi de permis aux foyers de soins spéciaux et de leur financement, et de la gestion de certains paiements de transfert, y compris ceux effectués aux programmes communautaires de santé mentale et au programme de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie.

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1804-1)	$
Traitements et salaires	3 174 300
Avantages sociaux	520 600
Transports et communications	198 500
Services	326 600
Fournitures et matériel	89 900
	4 309 900

Services psychiatriques (1804-2)	
Traitements et salaires	234 886 900
Avantages sociaux	38 482 200
Transports et communications	4 211 900
Services	17 248 700
Fournitures et matériel	33 414 900
Paiements de transfert	
Subventions versées pour compenser les taxes municipales — hôpitaux psychiatriques	363 000
	328 607 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	8 978 300
	319 629 300

Services communautaires de santé mentale (1804-3)	$
Paiements de transfert	
Foyers de soins spéciaux	88 387 800
Programmes communautaires de santé mentale	85 731 900
Fondation ontarienne de la santé mentale	456 100
Programme de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie	35 635 800
Fondation de la recherche sur la toxicomanie	30 482 100
	240 693 700
Total — Programme de santé mentale	564 632 900

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions $	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation $	1987-1988 Prévisions $	1986-1987 Dépenses $
1805		**PROGRAMME DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE**			
1	4 325 600	Administration du programme	496 100	3 829 500	853 269
2	311 748 600	Services communautaires de santé	42 672 000	269 076 600	219 790 181
3	184 873 600	Santé publique	22 883 200	161 990 400	145 201 987
4	29 778 200	Services de laboratoire	2 821 300	26 956 900	28 982 835
	530 726 000	Total — Santé communautaire	68 872 600	461 853 400	394 828 272
	—	Moins : Mandats spéciaux	(120 324 000)	120 324 000	s.o.
	530 726 000	**Montant à voter**	189 196 600	341 529 400	394 828 272

Description du programme :

Ce programme vise à assurer l'élaboration et la mise en oeuvre de politiques et de programmes conçus pour assurer efficacement la fourniture de soins de santé et de services de laboratoire dans les communautés, la protection de la santé et l'exécution de programmes de promotion dans toutes les régions de la province.

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1805-1)		$
Traitements et salaires		793 100
Avantages sociaux		130 000
Transports et communications		62 900
Services		2 095 900
Fournitures et matériel		31 700
Paiements de transfert		
Programme de promotion de la santé		1 212 000
		4 325 600

Services communautaires de santé (1805-2)		
Traitements et salaires		961 400
Avantages sociaux		157 700
Transports et communications		117 600
Services		358 000
Fournitures et matériel		73 200
Paiements de transfert	$	
Soins à domicile	285 638 800	
La Société d'arthrite — Division de l'Ontario	2 811 300	
Services de coordination pour le placement	2 735 600	
Programme des services aux régions insuffisamment desservies	9 490 000	
Programme de subvention pour frais de transport à des fins médicales dans le Nord	9 405 000	310 080 700
		311 748 600

Santé publique (1805-3)		$
Traitements et salaires		2 963 500
Avantages sociaux		486 400
Transports et communications		564 500
Services		1 725 200
Fournitures et matériel		252 400
Paiements de transfert	$	
Organismes officiels locaux responsables de la santé	138 507 000	
Planification familiale	11 534 400	
Programmes de logopédie et d'audiologie	3 190 300	
Épidémies	17 470 300	
Prévention et contrôle du SIDA	6 204 000	
Prévention de la tuberculose	1 050 400	
Lutte contre les maladies vénériennes	588 900	
Association des organismes locaux officiels responsables de la santé	175 500	
Association pour l'accréditation en services de santé communautaire	96 100	
Association de santé publique de l'Ontario	52 300	
Subventions diverses	12 400	178 881 600
		184 873 600

Services de laboratoire (1805-4)		
Traitements et salaires		17 312 700
Avantages sociaux		2 830 800
Transports et communications		570 900
Services		1 120 600
Fournitures et matériel		6 047 200
Paiements de transfert		
Vérification de la qualité des services de laboratoire		1 976 700
		29 858 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères		80 700
		29 778 200
Total — Programme de santé communautaire		530 726 000

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1806		**PROGRAMME D'ASSURANCE-MALADIE**			
1	4 088 470 100	Assurance-maladie et prestations	597 098 400	3 491 371 700	3 240 797 246
L	—	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, réserve pour chèques en circulation, Loi sur l'administration financière	—	—	833 695
	4 088 470 100	Total — Assurance-maladie	597 098 400	3 491 371 700	3 241 630 941
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 001 235 900)	1 001 235 900	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	833 695
	4 088 470 100	**Montant à voter**	1 598 334 300	2 490 135 800	3 240 797 246

Description du programme :

Ce programme assure la gestion du Régime d'assurance-maladie de l'Ontario (OHIP). Ce régime offre aux cotisants des prestations assurées dont le but est de faciliter l'accès à une vaste gamme de services de santé.

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Assurance-maladie et prestations (1806-1)	$
Traitements et salaires	46 269 700
Avantages sociaux	7 580 400
Transports et communications	2 914 500
Services	6 160 800
Fournitures et matériel	4 768 500
Paiements de transfert	
Paiements effectués au titre des services et soins fournis par les médecins et autres praticiens dans le cadre du Régime d'assurance-maladie de l'Ontario	4 020 850 000
	4 088 543 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	73 800
	4 088 470 100
Total — Programme d'assurance-maladie	4 088 470 100
TOTAL DU MINISTÈRE	12 660 460 723

XIX. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
21 371 623		Administration du ministère	3 375 285	17 996 338	19 006 226
7 229 800		Industrie du bâtiment	(1 498 500)	8 728 300	5 839 340
361 400 100		Logements sociaux	56 333 000	305 067 100	240 779 383
50 770 600		Politique de logement	12 931 100	37 839 500	16 796 160
440 772 123		**Total du ministère**	71 140 885	369 631 238	282 421 109
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(98 300 000)	98 300 000	s.o.
37 623		**Moins : Crédits législatifs**	1 585	36 038	27 532
440 734 500	<	**TOTAL À VOTER**	169 439 300	271 295 200	282 393 577
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
440 772 123		Dépenses	71 140 885	369 631 238	282 421 109

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	366 293 538	
1.2 Comptes publics 1986-1987		296 169 138
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	3 337 700	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*13 748 029*
	369 631 238	282 421 109

XIX. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1901		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	2 334 000	Bureau principal	258 900	2 075 100	2 064 397
2	3 004 800	Services d'information	375 900	2 628 900	2 563 426
3	1 696 700	Services financiers	106 700	1 590 000	1 346 939
4	1 197 400	Services du personnel	292 300	905 100	862 178
5	3 449 600	Fournitures et services de bureau	75 700	3 373 900	3 185 535
6	6 460 600	Services de développement des systèmes	1 757 500	4 703 100	6 124 607
7	1 064 200	Services juridiques	347 100	717 100	943 756
8	608 300	Services de vérification	119 700	488 600	474 690
9	1 518 400	Analyse et planification	39 900	1 478 500	1 413 166
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	—
	21 371 623	Total — Administration du ministère	3 375 285	17 996 338	19 006 226
	—	Moins : Mandats spéciaux	(8 924 000)	8 924 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	27 532
	21 334 000	**Montant à voter**	12 297 700	9 036 300	18 978 694

Description du programme :

Ce programme a pour objet de contribuer à l'établissement des priorités, des directives et des objectifs destinés au ministère du Logement; d'assurer d'une manière effective l'organisation, la gestion et la mise en oeuvre des ressources du ministère; de surveiller les mécanismes de contrôle, et d'établir les normes de rapport et de gestion du ministère. Ce programme assure également des services de soutien administratif et opérationnel au ministère du Logement et au ministère des Affaires municipales, ainsi qu'aux organismes qui en relèvent.

— NOTES —

XIX. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1901-1)	$
Traitements et salaires	1 662 300
Avantages sociaux	255 200
Transports et communications	166 700
Services	255 900
Fournitures et matériel	104 200
	2 444 300
Moins : Recouvrements d'autres activités	110 300
	2 334 000

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services d'information (1901-2)	
Traitements et salaires	1 030 000
Avantages sociaux	146 200
Transports et communications	87 600
Services	2 314 200
Fournitures et matériel	63 000
	3 641 000
Moins : Recouvrements d'autres activités	636 200
	3 004 800

Services financiers (1901-3)	
Traitements et salaires	2 699 300
Avantages sociaux	371 900
Transports et communications	96 700
Services	232 700
Fournitures et matériel	72 800
	3 473 400
Moins : Recouvrements d'autres activités	1 776 700
	1 696 700

Services du personnel (1901-4)	
Traitements et salaires	1 994 900
Avantages sociaux	238 200
Transports et communications	79 300
Services	222 700
Fournitures et matériel	38 000
	2 573 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	1 375 700
	1 197 400

Fournitures et services de bureau (1901-5)	$
Traitements et salaires	1 708 000
Avantages sociaux	245 800
Transports et communications	613 300
Services	3 101 200
Fournitures et matériel	561 100
	6 229 400
Moins : Recouvrements d'autres activités	2 779 800
	3 449 600

Services de développement des systèmes (1901-6)	
Traitements et salaires	2 560 600
Avantages sociaux	289 300
Transports et communications	1 065 000
Services	7 351 900
Fournitures et matériel	835 100
	12 101 900
Moins : Recouvrements d'autres activités	5 641 300
	6 460 600

Services juridiques (1901-7)	
Traitements et salaires	160 300
Avantages sociaux	5 500
Transports et communications	43 700
Services	1 320 200
Fournitures et matériel	44 700
	1 574 400
Moins : Recouvrements d'autres activités	510 200
	1 064 200

Services de vérification (1901-8)	
Traitements et salaires	921 900
Avantages sociaux	135 800
Transports et communications	99 000
Services	35 500
Fournitures et matériel	26 000
	1 218 200
Moins : Recouvrements d'autres activités	609 900
	608 300

Analyse et planification (1901-9)	
Traitements et salaires	1 052 200
Avantages sociaux	137 300
Transports et communications	27 800
Services	152 900
Fournitures et matériel	41 200
Paiements de transfert	
Comité intergouvernemental sur la recherche urbaine et régionale	107 000
	1 518 400

Total — Programme d'administration du ministère	21 371 623

XIX. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1902		**PROGRAMME DE L'INDUSTRIE DU BÂTIMENT**			
1	173 200	Administration du programme	173 200	— Nouvelle activité —	
2	2 457 800	Stratégie pour l'industrie du bâtiment	(1 414 400)	3 872 200	1 989 263
3	4 598 800	Services des bâtiments	(257 300)	4 856 100	3 850 077
	7 229 800	Total — Industrie du bâtiment	(1 498 500)	8 728 300	5 839 340
	—	Moins : Mandats spéciaux	(3 057 000)	3 057 000	s.o.
	7 229 800	**Montant à voter**	1 558 500	5 671 300	5 839 340

Description du programme :

L'objectif principal du programme consiste à amener le secteur du bâtiment de l'Ontario à créer davantage d'emplois et à prendre de l'expansion en établissant de nouveaux marchés, en augmentant la productivité et en réduisant la réglementation. Ce programme a également pour fonction d'élaborer des lignes de conduite et des normes régissant la construction de nouveaux immeubles, la rénovation et les matériaux de construction. Il assure l'administration des codes du bâtiment et de plomberie de l'Ontario, contribue à l'amélioration des activités du service municipal du bâtiment, et met des programmes de formation à la disposition du secteur du bâtiment.

— NOTES —

XIX. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1902-1)	$
Traitements et salaires	122 400
Avantages sociaux	10 800
Transports et communications	15 000
Services	20 000
Fournitures et matériel	5 000
	173 200

Stratégie pour l'industrie du bâtiment (1902-2)	
Traitements et salaires	641 300
Avantages sociaux	92 400
Transports et communications	302 000
Services	1 382 100
Fournitures et matériel	40 000
	2 457 800

Services des bâtiments (1902-3)	$
Traitements et salaires	1 963 200
Avantages sociaux	193 000
Transports et communications	480 400
Services	1 673 700
Fournitures et matériel	88 500
Paiements de transfert	
Améliorations aux règlements municipaux relatifs au bâtiment	200 000
	4 598 800
Total — Programme de l'industrie du bâtiment	7 229 800

XIX. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1903		**PROGRAMME DE LOGEMENTS SOCIAUX**			
1	47 617 600	Administration du programme	(13 983 500)	61 601 100	42 083 805
2	114 158 200	Opérations régionales de logement	54 507 200	59 651 000	33 721 912
3	60 900	Services d'appui technique	(2 100)	63 000	124 790
4	1 277 400	Services de soutien aux locataires	1 276 400	1 000	—
5	198 286 000	Société de logement de l'Ontario	14 535 000	183 751 000	164 848 876
	361 400 100	Total — Logements sociaux	56 333 000	305 067 100	240 779 383
	—	Moins : Mandats spéciaux	(75 048 000)	75 048 000	s.o.
	361 400 100	**Montant à voter**	131 381 000	230 019 100	240 779 383

Description du programme :

Ce programme a pour objectif de répondre aux besoins en logements sociaux des habitants de l'Ontario, en collaboration avec le secteur du logement sans but lucratif et des coopératives d'habitation, le secteur privé, d'autres ministères et d'autres niveaux de gouvernement. Ses activités comprennent l'élaboration de programmes de logement social et la mise en oeuvre de programmes de logement social et autres couvrant tous les aspects du marché du logement. Elles consistent notamment à assurer la construction, l'entretien, la gestion et l'administration, pour le compte de la Société de logement de l'Ontario, de logements sociaux destinés aux familles économiquement faibles, aux personnes âgées, aux handicapés et à d'autres personnes admissibles, pour leur permettre de se loger décemment et à un prix abordable.

— NOTES —

XIX. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1903-1)	$	$
Traitements et salaires		1 808 000
Avantages sociaux		305 000
Transports et communications		259 000
Services		810 900
Fournitures et matériel		283 700
Paiements de transfert	$	
Capital		
Programme de subventions pour la construction de logements locatifs de l'Ontario	675 000	
Programme "Libérer pour créer"	250 000	
Aide à la création de logements pour la vie autonome	1 474 000	
Fonctionnement		
Aide à l'élaboration de politiques et de programmes de logement	615 000	
Aide à l'aménagement de logements pour la vie autonome	600 000	
Subventions pour les projets d'aide aux sans-abri	150 000	3 764 000
Autres opérations	$	
Capital		
Programme de rénovation des logements de l'Ontario	7 250 000	
Prêts de restauration et de développement du marché des logements locatifs	35 529 000	42 779 000
		50 009 600
Moins : Recouvrements d'autres activités		2 392 000
		47 617 600

Opérations régionales de logement (1903-2)	$	$
Traitements et salaires		9 622 800
Avantages sociaux		1 566 000
Transports et communications		1 101 500
Services		1 681 700
Fournitures et matériel		444 700
Paiements de transfert	$	
Capital		
Aide financière à l'aménagement de logements sociaux	200 000	
Fonctionnement		
Aide financière à l'exploitation de logements à but non lucratif	73 930 000	74 130 000
Autres opérations		
Capital		
Prêts d'aide à l'aménagement de logements à but non lucratif		30 204 000
		118 750 700
Moins : Recouvrements d'autres activités		4 592 500
		114 158 200

Services d'appui technique (1903-3)	$
Traitements et salaires	1 395 200
Avantages sociaux	259 800
Transports et communications	136 900
Services	375 100
Fournitures et matériel	122 300
	2 289 300
Moins : Recouvrements d'autres activités	2 228 400
	60 900

Services de soutien aux locataires (1903-4)	$
Traitements et salaires	682 700
Avantages sociaux	97 300
Transports et communications	42 000
Services	812 000
Fournitures et matériel	77 600
	1 711 600
Moins : Recouvrements d'autres activités	434 200
	1 277 400

Société de logement de l'Ontario (1903-5)	$
Paiements de transfert	
Capital	
Réparation des logements publics	28 825 000
Développement du logement rural	6 693 000
Fonctionnement	
Paiements au titre de supplément au loyer	47 460 000
Perte subie sur l'exploitation des logements publics	115 308 000
	198 286 000
Total — Programme de logements sociaux	361 400 100

XIX. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
1904		**PROGRAMME DE POLITIQUE DE LOGEMENT**			
1	423 000	Administration du programme	(50 700)	473 700	1 339 182
2	10 270 800	Politique de développement du marché des logements	1 045 700	9 225 100	2 942 051
3	26 110 700	Réglementation des loyers	4 943 300	21 167 400	12 034 191
4	13 966 100	Conseils de révision des loyers	6 992 800	6 973 300	480 736
	50 770 600	Total — Politique de logement	12 931 100	37 839 500	16 796 160
	—	Moins : Mandats spéciaux	(11 271 000)	11 271 000	s.o.
	50 770 600	**Montant à voter**	24 202 100	26 568 500	16 796 160

Description du programme :

Ce programme a entre autres pour objectif d'élaborer et de recommander des politiques, des stratégies et des programmes visant à favoriser et à faciliter l'offre en Ontario de logements abordables et convenables, en location et en propriété, y compris la construction de logements, la remise en état de logements anciens et l'utilisation optimale des logements existants. Il coiffe également la mise en application de la Loi sur la réglementation des loyers d'habitation, aux fins de laquelle il prend des décisions sur les demandes de révision des loyers et autres présentées par les locateurs et les locataires; il conseille le public sur tout ce qui a trait à la location résidentielle; il élabore des politiques relatives à la révision des loyers; il gère le registre des loyers d'habitation; et enfin, il examine et recommande les mesures à prendre au sujet des demandes présentées en vertu de la Loi sur la protection du logement locatif et des demandes d'exemption dans le cadre de cette loi. Ce programme coiffe en outre le Conseil de révision des loyers, qui entend les appels des décisions de révision des loyers, et le Conseil des normes de location résidentielle, qui vise à assurer le maintien en état des logements locatifs.

— NOTES —

XIX. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1904-1)	$
Traitements et salaires	215 000
Avantages sociaux	32 900
Transports et communications	17 100
Services	131 500
Fournitures et matériel	26 500
	423 000

Politique de développement du marché des logements (1904-2)	$	
Traitements et salaires		1 496 300
Avantages sociaux		239 500
Transports et communications		125 800
Services		3 401 700
Fournitures et matériel		97 500
Paiements de transfert		
Capital		
Projets pilotes illustrant des formules de logement innovatrices	2 900 000	
Fonctionnement		
Subventions pour la préservation et l'augmentation du stock de logements	2 010 000	4 910 000
		10 270 800

Réglementation des loyers (1904-3)	$
Traitements et salaires	13 882 500
Avantages sociaux	1 809 500
Transports et communications	2 635 900
Services	6 541 800
Fournitures et matériel	1 241 000
	26 110 700

Conseils de révision des loyers (1904-4)	
Traitements et salaires	7 310 500
Avantages sociaux	987 500
Transports et communications	1 175 300
Services	2 980 800
Fournitures et matériel	1 512 000
	13 966 100
Total — Programme de politique de logement	50 770 600
TOTAL DU MINISTÈRE	440 772 123

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
15 655 523		Administration du ministère	4 442 085	11 213 438	10 538 704
25 825 200		Politiques et technologie	(8 206 800)	34 032 000	36 125 745
57 753 500		Assistance aux petites entreprises, au secteur tertiaire et aux industries	(34 232 300)	91 985 800	88 277 237
41 210 700		Expansion de l'industrie et du commerce	3 844 800	37 365 900	36 555 028
6 447 000		Industrie du Nord	(583 800)	7 030 800	4 485 629
81 655 800		Sociétés de développement de l'Ontario	4 722 000	76 933 800	60 837 261
228 547 723		**Total du ministère**	(30 014 015)	258 561 738	236 819 604
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(62 200 000)	62 200 000	s.o.
42 687 623		**Moins : Crédits législatifs**	5 251 585	37 436 038	43 809 632
185 860 100	<	**TOTAL À VOTER**	26 934 400	158 925 700	193 009 972
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
168 922 723		Dépenses	1 795 985	167 126 738	196 844 950
59 625 000		Prêts, Avances et Dotations en capital	(31 810 000)	91 435 000	39 974 654
228 547 723			(30 014 015)	258 561 738	236 819 604

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	253 994 738	
1.2 Comptes publics 1986-1987		236 819 604
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	4 567 000	
	258 561 738	236 819 604

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2001		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	2 514 700	Bureau principal	862 600	1 652 100	1 406 100
2	1 725 400	Services financiers	(287 700)	2 013 100	1 417 062
3	1 127 800	Fournitures et services de bureau	(35 900)	1 163 700	1 153 411
4	1 218 100	Services du personnel	245 000	973 100	740 771
5	4 282 000	Services d'information	2 710 100	1 571 900	2 508 543
6	574 700	Services de vérification	146 300	428 400	410 095
7	557 500	Analyse et planification	64 400	493 100	414 783
8	853 800	Services juridiques	142 400	711 400	684 776
9	2 763 900	Services de développement des systèmes	593 300	2 170 600	1 767 125
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
	15 655 523	Total — Administration du ministère	4 442 085	11 213 438	10 538 704
	—	Moins : Mandats spéciaux	(3 272 000)	3 272 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	36 038
	15 617 900	**Montant à voter**	7 712 500	7 905 400	10 502 666

Description du programme :

Ce programme fournit des services de soutien administratif, juridique, d'information, de planification intégrée et d'autres services de soutien aux programmes opérationnels et à certains organismes du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, ainsi que des services de comptabilité générale au ministère du Tourisme et des Loisirs et à certains de ses organismes.

— NOTES —

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2001-1)	$	$
Traitements et salaires		1 312 200
Avantages sociaux		242 300
Transports et communications		264 100
Services		408 000
Fournitures et matériel		213 100
Paiements de transfert	$	
Aide aux entreprises victimes de sinistres naturels	25 000	
Subventions spéciales en faveur du développement de l'industrie et du commerce	50 000	75 000
		2 514 700

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services financiers (2001-2)	
Traitements et salaires	857 900
Avantages sociaux	135 900
Transports et communications	100 000
Services	531 600
Fournitures et matériel	100 000
	1 725 400

Fournitures et services de bureau (2001-3)	
Traitements et salaires	727 600
Avantages sociaux	111 500
Transports et communications	70 000
Services	178 700
Fournitures et matériel	40 000
	1 127 800

Services du personnel (2001-4)	
Traitements et salaires	792 100
Avantages sociaux	119 200
Transports et communications	23 000
Services	272 000
Fournitures et matériel	28 500
	1 234 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	16 700
	1 218 100

Services d'information (2001-5)	$
Traitements et salaires	861 800
Avantages sociaux	136 200
Transports et communications	159 000
Services	2 962 000
Fournitures et matériel	163 000
	4 282 000

Services de vérification (2001-6)	
Traitements et salaires	409 200
Avantages sociaux	50 500
Transports et communications	40 000
Services	50 000
Fournitures et matériel	25 000
	574 700

Analyse et planification (2001-7)	
Traitements et salaires	421 500
Avantages sociaux	60 900
Transports et communications	20 000
Services	35 100
Fournitures et matériel	20 000
	557 500

Services juridiques (2001-8)	
Transports et communications	38 000
Services	795 800
Fournitures et matériel	20 000
	853 800

Services de développement des systèmes (2001-9)	
Traitements et salaires	1 082 200
Avantages sociaux	158 200
Transports et communications	95 000
Services	918 500
Fournitures et matériel	510 000
	2 763 900

Total — Programme d'administration du ministère	15 655 523

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2002		**PROGRAMME DE POLITIQUES ET DE TECHNOLOGIE**			
1	290 500	Administration du programme	(143 300)	433 800	364 224
2	1 022 400	Planification stratégique et coordination	41 800	980 600	392 203
3	2 258 900	Politique industrielle et commerciale	26 100	2 232 800	1 873 123
4	22 253 400	Politique et développement technologiques	(8 131 400)	30 384 800	33 496 195
	25 825 200	Total — Politiques et technologie	(8 206 800)	34 032 000	36 125 745
	—	Moins : Mandats spéciaux	(8 908 000)	8 908 000	s.o.
	25 825 200	**Montant à voter**	701 200	25 124 000	36 125 745

Description du programme :

Ce programme a pour objet de coordonner et d'élaborer des plans stratégiques et des politiques pour l'industrie, le commerce et la technologie; d'élaborer des politiques et des programmes visant à améliorer la croissance et la compétitivité technologique des industries de l'Ontario, et de coordonner la fourniture des ressources administratives et financières dont les Centres de technologie, la Fondation de recherches de l'Ontario et les Centres d'innovation ont besoin.

— NOTES —

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2002-1)	$
Traitements et salaires	171 100
Avantages sociaux	27 000
Transports et communications	15 800
Services	36 600
Fournitures et matériel	15 000
Paiements de transfert	
Subventions spéciales de soutien à la technologie	25 000
	290 500

Planification stratégique et coordination (2002-2)	
Traitements et salaires	466 600
Avantages sociaux	70 800
Transports et communications	50 000
Services	350 000
Fournitures et matériel	85 000
	1 022 400

Politique industrielle et commerciale (2002-3)	
Traitements et salaires	1 222 900
Avantages sociaux	195 000
Transports et communications	100 000
Services	650 000
Fournitures et matériel	91 000
	2 258 900

Politique et développement technologiques (2002-4)			
			$
Traitements et salaires			1 584 200
Avantages sociaux			233 500
Transports et communications			600 000
Services			1 760 800
Fournitures et matériel			358 900
Paiements de transfert		$	
Fondation de recherches de l'Ontario	$		
Capital	676 000		
Fonctionnement	3 700 000	4 376 000	
Centres de technologie de l'Ontario	$		
Capital	839 700		
Fonctionnement	11 580 300	12 420 000	
Centres d'innovation		757 000	
Junior Achievement		163 000	17 716 000
			22 253 400
Total — Programme de politiques et de technologie			25 825 200

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2003		**PROGRAMME D'ASSISTANCE AUX PETITES ENTREPRISES, AU SECTEUR TERTIAIRE ET AUX INDUSTRIES**			
1	282 300	Administration du programme	31 100	251 200	202 914
2	5 495 800	Petites entreprises	(664 200)	6 160 000	5 414 309
3	881 500	Secteur tertiaire	(188 600)	1 070 100	796 702
4	2 879 300	Développement des entreprises	20 800	2 858 500	2 552 012
5	48 214 600	Assistance financière aux industries	(33 431 400)	81 646 000	79 311 300
	57 753 500	Total — Assistance aux petites entreprises, au secteur tertiaire et aux industries	(34 232 300)	91 985 800	88 277 237
	—	Moins : Mandats spéciaux	(26 517 000)	26 517 000	s.o.
	57 753 500	**Montant à voter**	(7 715 300)	65 468 800	88 277 237

Description du programme :

Ce programme fournit aux petites entreprises et aux entrepreneurs de l'Ontario l'aide dont ils ont besoin pour assurer le démarrage et l'expansion de leurs activités, élabore des politiques et des programmes pour renforcer le secteur tertiaire et fournit un soutien financier à des projets de développement industriel de grande envergure afin d'améliorer la capacité concurrentielle du secteur privé de l'Ontario.

— NOTES —

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2003-1)	$
Traitements et salaires	181 800
Avantages sociaux	30 500
Transports et communications	15 000
Services	30 000
Fournitures et matériel	10 000
Paiements de transfert	
Subventions de soutien au développement de l'industrie	15 000
	282 300

Petites entreprises (2003-2)	$	$
Traitements et salaires		1 535 200
Avantages sociaux		224 400
Transports et communications		560 000
Services		1 749 200
Fournitures et matériel		250 000
Paiements de transfert		
Centre de services consultatifs aux entreprises de Hamilton	60 000	
Centres communautaires pour la petite entreprise	977 000	
Fonds d'encouragement à l'organisation de conférences	30 000	
Subventions de soutien aux petites entreprises	30 000	
Réseau des petites entreprises de l'Est de l'Ontario	80 000	1 177 000
		5 495 800

Secteur tertiaire (2003-3)	$
Traitements et salaires	482 700
Avantages sociaux	73 600
Transports et communications	42 200
Services	258 000
Fournitures et matériel	25 000
	881 500

Développement des entreprises (2003-4)	$
Traitements et salaires	1 293 200
Avantages sociaux	230 100
Transports et communications	250 000
Services	932 000
Fournitures et matériel	154 000
Paiements de transfert	
Subventions aux associations des secteurs	20 000
	2 879 300

Assistance financière aux industries (2003-5)	$	$
Traitements et salaires		129 100
Avantages sociaux		19 500
Transports et communications		25 000
Services		100 000
Fournitures et matériel		22 700
Autres opérations		
Capital		
Subventions remboursables — Assistance financière aux industries	19 511 300	
Subventions remboursables — Fonds d'investissement dans l'industrie des pièces automobiles	1 432 000	20 943 300
Prêts, Avances et Dotations en capital		$
Capital		
Prêts — Assistance financière aux industries	23 675 000	
Prêts — Fonds d'investissement dans l'industrie des pièces automobiles	3 300 000	26 975 000
		48 214 600
Total — Programme d'assistance aux petites entreprises, au secteur tertiaire et aux industries		57 753 500

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2004		**PROGRAMME EXPANSION DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE**			
1	572 400	Administration du programme	43 800	528 600	755 491
2	25 571 500	Activités internationales	154 400	25 417 100	22 243 919
3	11 642 500	Investissement et activités régionales	3 346 600	8 295 900	11 112 115
4	3 424 300	Société internationale de l'Ontario	300 000	3 124 300	2 443 503
	41 210 700	Total — Expansion de l'industrie et du commerce	3 844 800	37 365 900	36 555 028
	—	Moins : Mandats spéciaux	(10 230 000)	10 230 000	s.o.
	41 210 700	**Montant à voter**	14 074 800	27 135 900	36 555 028

Description du programme :

Ce programme facilite la croissance des entreprises et des organisations de l'Ontario et renforce leur position concurrentielle en les aidant à développer et à élargir leurs activités dans le secteur des ventes à l'exportation; en encourageant les investissements provenant de sources diverses et en renforçant la compétitivité des industries locales, de façon à améliorer les possibilités d'emploi et à augmenter les recettes de la province.

— NOTES —

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2004-1)	$
Traitements et salaires	463 100
Avantages sociaux	69 300
Transports et communications	15 000
Services	15 000
Fournitures et matériel	10 000
	572 400

Activités internationales (2004-2)	$	
Traitements et salaires		4 028 900
Avantages sociaux		621 300
Transports et communications		4 392 200
Services		13 798 300
Fournitures et matériel		1 720 800
Paiements de transfert		
Jiangsu, China-Ontario, Canada — Centre des sciences et de technologie	400 000	
Échanges commerciales	610 000	1 010 000
		25 571 500

Investissement et activités régionales (2004-3)	$	$
Traitements et salaires		4 177 200
Avantages sociaux		671 200
Transports et communications		700 100
Services		1 300 000
Fournitures et matériel		169 000
Paiements de transfert		
Capital		
Développement économique communautaire	3 000 000	
Fonctionnement		
Fonds d'aide à l'expansion du commerce	1 600 000	
Litiges liées aux biens exportés aux États-Unis	25 000	4 625 000
		11 642 500

Société internationale de l'Ontario (2004-4)	
Traitements et salaires	1 002 000
Avantages sociaux	212 300
Transports et communications	416 600
Services	281 300
Fournitures et matériel	72 100
Paiements de transfert	
Aide fournie à des consortiums	40 000
Autres opérations	
Fonds d'aide à l'expansion du commerce — subventions remboursables	1 400 000
	3 424 300
Total — Programme Expansion de l'industrie et du commerce	41 210 700

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2005		**PROGRAMME INDUSTRIE DU NORD**			
1	368 700	Administration du programme	(8 100)	376 800	105 225
2	6 078 300	Région du Nord	(575 700)	6 654 000	4 380 404
	6 447 000	Total — Industrie du Nord	(583 800)	7 030 800	4 485 629
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 833 000)	1 833 000	s.o.
	6 447 000	**Montant à voter**	1 249 200	5 197 800	4 485 629

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'orientation de tous les programmes du ministère exécutés par l'entremise des bureaux locaux du Nord de l'Ontario et de participer à l'élaboration des politiques, stratégies et programmes gouvernementaux visant à élargir la base industrielle du Nord.

— NOTES —

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2005-1)	$
Traitements et salaires	248 800
Avantages sociaux	39 900
Transports et communications	43 700
Services	10 000
Fournitures et matériel	20 000
Paiements de transfert	
Subvention en faveur de l'industrie du Nord	6 300
	368 700

Région du Nord (2005-2)	$	$
Traitements et salaires		453 000
Avantages sociaux		67 300
Transports et communications		137 000
Services		95 000
Fournitures et matériel		40 000
Paiements de transfert		
Centre de technologie minière et forestière de l'Ontario		
Capital	50 000	
Fonctionnement	1 236 000	
Investissement	4 000 000	5 286 000
		6 078 300
Total — Programme Industrie du Nord		6 447 000

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2006		**PROGRAMME DES SOCIÉTÉS DE DÉVELOPPEMENT DE L'ONTARIO**			
1	19 153 900	Société de développement de l'Ontario	(1 068 000)	20 221 900	10 184 107
2	2 635 000	Société de développement du Nord de l'Ontario	(271 000)	2 906 000	1 972 211
3	3 993 000	Société de développement de l'Est de l'Ontario	134 000	3 859 000	3 580 605
4	13 223 900	Société Innovation Ontario	677 000	12 546 900	1 326 744
L	14 800 000	Société de développement de l'Ontario, Loi sur les sociétés de développement	—	14 800 000	13 377 054
L	7 200 000	Société de développement de l'Ontario, Loi sur l'administration financière	3 200 000	4 000 000	13 494 312
L	9 350 000	Société de développement du Nord de l'Ontario, Loi sur les sociétés de développement	900 000	8 450 000	6 257 925
L	1 400 000	Société de développement du Nord de l'Ontario, Loi sur l'administration financière	—	1 400 000	1 085 830
L	8 500 000	Société de développement de l'Est de l'Ontario, Loi sur les sociétés de développement	1 150 000	7 350 000	7 965 000
L	1 400 000	Société de développement de l'Est de l'Ontario, Loi sur l'administration financière	—	1 400 000	1 593 473
	81 655 800	Total — Sociétés de développement de l'Ontario	4 722 000	76 933 800	60 837 261
	—	Moins : Mandats spéciaux	(11 440 000)	11 440 000	s.o.
	42 650 000	Moins : Crédits législatifs	5 250 000	37 400 000	43 773 594
	39 005 800	**Montant à voter**	10 912 000	28 093 800	17 063 667

Description du programme :

Ce programme stimule l'innovation, la création d'emplois et le développement régional en fournissant des services consultatifs et financiers aux entreprises de l'Ontario et aux chefs d'entreprise exploitant les technologies modernes.

— NOTES —

XX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Société de développement de l'Ontario (2006-1)		$
Traitements et salaires		5 902 900
Avantages sociaux		880 700
Transports et communications		600 000
Services		1 900 000
Fournitures et matériel		1 400 000
Paiements de transfert	$	
Subside de garantie	750 000	
Nouvelles entreprises	255 000	1 005 000
Autres opérations	$	
Garanties honorées	6 165 300	
Bonifications d'intérêts	1 300 000	7 465 300
		19 153 900

Crédits législatifs	$	
Perte sur prêts	7 200 000	
Prêts, Avances et Dotations en capital		
Capital		
Programme de prêts	14 800 000	22 000 000

Société de développement du Nord de l'Ontario (2006-2)		
Traitements et salaires		630 000
Avantages sociaux		95 000
Transports et communications		220 000
Services		100 000
Fournitures et matériel		40 000
Paiements de transfert		
Subside de garantie		150 000
Autres opérations	$	
Garanties honorées	400 000	
Bonifications d'intérêts	1 000 000	1 400 000
		2 635 000

Crédits législatifs	$	
Perte sur prêts	1 400 000	
Prêts, Avances et Dotations en capital		
Capital		
Programme de prêts	9 350 000	10 750 000

Société de développement de l'Est de l'Ontario (2006-3)		$
Traitements et salaires		472 000
Avantages sociaux		71 000
Transports et communications		110 000
Services		40 000
Fournitures et matériel		50 000
Paiements de transfert		
Subside de garantie		1 250 000
Autres opérations	$	
Garanties honorées	300 000	
Bonifications d'intérêts	1 700 000	2 000 000
		3 993 000

Crédits législatifs	$	
Perte sur prêts	1 400 000	
Prêts, Avances et Dotations en capital		
Capital		
Programme de prêts	*8 500 000*	*9 900 000*

Société Innovation Ontario (2006-4)	
Traitements et salaires	940 000
Avantages sociaux	141 000
Transports et communications	100 000
Services	612 400
Fournitures et matériel	180 000
Paiements de transfert	
Subventions pour le programme de perfectionnement des conseillers commerciaux	650 500
Autres opérations	
Assistance fournie avant le lancement d'une entreprise technologique	10 600 000
	13 223 900
Total — Programme des Sociétés de développement de l'Ontario	81 655 800
TOTAL DU MINISTÈRE	228 547 723

XXI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
2 447 580		Administration du ministère	892 280	1 555 300	1 761 478
6 129 200		Relations intergouvernementales	213 400	5 915 800	5 228 662
8 576 780		**Total du ministère**	1 105 680	7 471 100	6 990 140
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(2 400 000)	2 400 000	s.o.
8 880		**Moins : Crédits législatifs**	8 880	—	6 525
8 567 900	<	**TOTAL À VOTER**	3 496 800	5 071 100	6 983 615
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
8 576 780		Dépenses	1 105 680	7 471 100	6 990 140

XXI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2101		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 389 300	Bureau principal	821 800	567 500	682 527
2	1 049 400	Services administratifs	61 600	987 800	1 072 426
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 880	—	6 525
	2 447 580	Total — Administration du ministère	892 280	1 555 300	1 761 478
	—	Moins : Mandats spéciaux	(496 000)	496 000	s.o.
	8 880	Moins : Crédits législatifs	8 880	—	6 525
	2 438 700	**Montant à voter**	1 379 400	1 059 300	1 754 953

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir des conseils au gouvernement sur les politiques à suivre, ainsi qu'une orientation financière et des services administratifs aux programmes du ministère.

— NOTES —

XXI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2101-1)	$
Traitements et salaires	555 900
Avantages sociaux	187 200
Transports et communications	188 100
Services	272 000
Fournitures et matériel	186 100
	1 389 300
Crédits législatifs	
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services administratifs (2101-2)	$
Traitements et salaires	661 800
Avantages sociaux	107 100
Transports et communications	35 500
Services	174 800
Fournitures et matériel	70 200
	1 049 400
Total — Programme d'administration du ministère	2 447 580

XXI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2102		**PROGRAMME DES RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**			
1	2 391 800	Relations fédérales-provinciales	(70 900)	2 462 700	1 716 756
2	2 142 100	Relations internationales	442 300	1 699 800	1 960 605
3	1 595 300	Services du protocole	(158 000)	1 753 300	1 551 301
	6 129 200	Total — Relations intergouvernementales	213 400	5 915 800	5 228 662
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 904 000)	1 904 000	s.o.
	6 129 200	**Montant à voter**	2 117 400	4 011 800	5 228 662

Description du programme :

Ce programme a pour objet de définir et de promouvoir les intérêts de l'Ontario et les relations qu'il entretient avec les gouvernements fédéral, provinciaux et les territoires du Canada, et avec les gouvernements étrangers et leurs représentants en Ontario, conformément aux principaux objectifs poursuivis à ce niveau par le gouvernement de l'Ontario.

— NOTES —

XXI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Relations fédérales-provinciales (2102-1)	$	$
Traitements et salaires		1 087 300
Avantages sociaux		170 500
Transports et communications		174 900
Services		100 500
Fournitures et matériel		79 500
Paiements de transfert	$	
Secrétariat des Conférences intergouvernementales canadiennes	536 400	
Institut des relations intergouvernementales	25 000	
Subventions visant à promouvoir les relations fédérales-provinciales	1 000	
Initiatives de la Commission permanente de coopération Ontario-Québec	220 000	782 400
		2 395 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		3 300
		2 391 800

Relations internationales (2102-2)	$	$
Traitements et salaires		910 900
Avantages sociaux		152 600
Transports et communications		298 200
Services		467 800
Fournitures et matériel		107 000
Paiements de transfert	$	
Fondation Asie-Pacifique	200 000	
Aide internationale aux sinistrés	10 100	
Subventions visant à promouvoir les relations internationales de l'Ontario	1 000	211 100
		2 147 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères		5 500
		2 142 100

Services du protocole (2102-3)	$	$
Traitements et salaires		486 700
Avantages sociaux		68 900
Transports et communications		130 000
Services		797 200
Fournitures et matériel		101 000
Paiements de transfert	$	
Bourse Pauline McGibbon	5 000	
Paiements effectués à l'occasion de visites spéciales	1 000	
Bourse John B. Aird	5 500	11 500
		1 595 300
Total — Programme des relations intergouvernementales		6 129 200
TOTAL DU MINISTÈRE		8 576 780

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
26 114 623		Administration du ministère	4 853 185	21 261 438	19 093 673
12 144 200		Relations industrielles	1 756 000	10 388 200	8 229 364
7 607 300		Commission des relations du travail	492 100	7 115 200	6 849 730
54 163 200		Santé et sécurité au travail	4 199 400	49 963 800	43 305 560
9 526 000		Normes d'emploi	1 258 100	8 267 900	8 209 927
7 381 000		Programme consultatif sur les accidents du travail	204 500	7 176 500	4 358 807
4 226 500		Commission de l'équité salariale	4 226 500	—	—
121 162 823		**Total du ministère**	16 989 785	104 173 038	90 047 061
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(29 613 200)	29 613 200	s.o.
1 108 523		**Moins : Crédits législatifs**	(55 515)	1 164 038	1 128 334
120 054 300	<	**TOTAL À VOTER**	46 658 500	73 395 800	88 918 727
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
121 162 823		Dépenses	16 989 785	104 173 038	89 892 998
—		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	—	154 063
121 162 823			16 989 785	104 173 038	90 047 061

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	112 233 538	
1.2 Comptes publics 1986-1987		97 145 576
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*8 060 500*	*7 098 515*
	104 173 038	90 047 061

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions $	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation $	1987-1988 Prévisions $	1986-1987 Dépenses $
2201		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	3 639 600	Bureau principal	280 500	3 359 100	5 001 885
2	2 269 900	Services financiers	238 400	2 031 500	1 705 471
3	4 838 300	Fournitures et services de bureau	66 000	4 772 300	4 261 458
4	1 435 700	Services du personnel	189 400	1 246 300	1 114 644
5	1 642 300	Services d'information	140 100	1 502 200	735 374
6	2 050 700	Analyse et planification	763 100	1 287 600	1 300 561
7	1 649 100	Services juridiques	186 900	1 462 200	789 625
8	636 200	Services de vérification	251 200	385 000	322 369
9	7 915 200	Services de développement des systèmes	2 736 000	5 179 200	3 826 248
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
	26 114 623	Total — Administration du ministère	4 853 185	21 261 438	19 093 673
	—	Moins : Mandats spéciaux	(6 000 000)	6 000 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	36 038
	26 077 000	**Montant à voter**	10 851 600	15 225 400	19 057 635

Description du programme :

Ce programme vise à élaborer des politiques ministérielles efficaces et conformes à l'évolution des conditions sociales, économiques et technologiques qui influent sur les objectifs du ministère, et à fournir à celui-ci des moyens professionnels évolués et efficaces de gestion et de coordination afin d'optimiser le rendement de ses programmes.

— NOTES —

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2201-1)		$
Traitements et salaires		2 124 800
Avantages sociaux		333 600
Transports et communications		275 500
Services		591 800
Fournitures et matériel		255 400
Paiements de transfert	$	
Indemnisation des travailleurs aveugles	10 000	
Subventions à des organismes de promotion des relations de travail et d'amélioration des possibilités d'emploi	48 500	58 500
		3 639 600

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services financiers (2201-2)	
Traitements et salaires	1 471 900
Avantages sociaux	219 600
Transports et communications	431 600
Services	82 800
Fournitures et matériel	64 000
	2 269 900

Fournitures et services de bureau (2201-3)	
Traitements et salaires	3 729 900
Avantages sociaux	561 100
Transports et communications	72 000
Services	241 000
Fournitures et matériel	234 300
	4 838 300

Services du personnel (2201-4)	
Traitements et salaires	1 445 200
Avantages sociaux	178 800
Transports et communications	83 300
Services	50 600
Fournitures et matériel	44 000
Paiements de transfert	
Subventions pour la formation des étudiants	53 900
	1 855 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	420 100
	1 435 700

Services d'information (2201-5)	$
Traitements et salaires	595 700
Avantages sociaux	94 500
Transports et communications	103 600
Services	476 200
Fournitures et matériel	372 300
	1 642 300

Analyse et planification (2201-6)	
Traitements et salaires	1 169 100
Avantages sociaux	135 400
Transports et communications	35 000
Services	605 700
Fournitures et matériel	105 500
	2 050 700

Services juridiques (2201-7)	
Transports et communications	145 800
Services	1 429 000
Fournitures et matériel	74 300
	1 649 100

Services de vérificaton (2201-8)	
Traitements et salaires	502 300
Avantages sociaux	75 700
Transports et communications	18 000
Services	11 000
Fournitures et matériel	29 200
	636 200

Services de développement des systèmes (2201-9)	
Traitements et salaires	3 054 700
Avantages sociaux	456 000
Transports et communications	177 200
Services	3 560 100
Fournitures et matériel	667 200
	7 915 200

Total — Programme d'administration du ministère	26 114 623

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2202		**PROGRAMME DES RELATIONS INDUSTRIELLES**			
1	1 931 100	Administration du programme	304 600	1 626 500	1 526 297
2	3 736 000	Services de conciliation et de médiation	495 200	3 240 800	3 088 979
3	2 579 600	Bureau d'arbitrage	584 500	1 995 100	2 054 669
4	810 600	Qualité de la vie au travail	(20 700)	831 300	631 464
5	3 086 900	Commissions d'appel de la fonction publique	392 400	2 694 500	927 955
	12 144 200	Total — Relations industrielles	1 756 000	10 388 200	8 229 364
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 688 200)	2 688 200	s.o.
	12 144 200	**Montant à voter**	4 444 200	7 700 000	8 229 364

Description du programme :

Ce programme comprend des activités visant à contribuer à l'instauration et au maintien de relations harmonieuses dans le cadre des négociations collectives et à l'amélioration générale des relations patronales-salariales afin de réduire les risques de coûteux arrêts de travail qui risqueraient de perturber inutilement l'économie de l'Ontario.

— NOTES —

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2202-1)	$
Traitements et salaires	1 229 600
Avantages sociaux	167 700
Transports et communications	47 500
Services	298 800
Fournitures et matériel	187 500
	1 931 100

Services de conciliation et de médiation (2202-2)	
Traitements et salaires	2 279 300
Avantages sociaux	352 100
Transports et communications	488 600
Services	280 900
Fournitures et matériel	335 100
	3 736 000

Bureau d'arbitrage (2202-3)	
Traitements et salaires	982 900
Avantages sociaux	149 700
Transports et communications	311 500
Services	999 300
Fournitures et matériel	136 200
	2 579 600

Qualité de la vie au travail (2202-4)	$
Traitements et salaires	439 900
Avantages sociaux	66 800
Transports et communications	70 000
Services	131 000
Fournitures et matériel	102 400
Paiements de transfert	
Subventions à des organismes et personnes pour la promotion de la qualité de la vie au travail	500
	810 600

Commissions d'appel de la fonction publique (2202-5)	
Traitements et salaires	424 100
Avantages sociaux	63 600
Transports et communications	311 700
Services	2 259 600
Fournitures et matériel	27 900
	3 086 900

Total — Programme des relations industrielles	12 144 200

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2203		**PROGRAMME DE LA COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL**			
1	7 607 300	Commission des relations du travail	492 100	7 115 200	6 849 730
	7 607 300	Total — Commission des relations du travail . . .	492 100	7 115 200	6 849 730
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 038 000)	2 038 000	s.o.
	7 607 300	**Montant à voter**	2 530 100	5 077 200	6 849 730

Description du programme :

Ce programme vise à favoriser le recours à la négociation collective entre le patronat et les syndicats et la libre désignation des représentants des employés afin de promouvoir l'harmonie dans les relations patronales-salariales.

— NOTES —

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission des relations du travail (2203-1)	$
Traitements et salaires	5 181 500
Avantages sociaux	785 400
Transports et communications	700 000
Services	682 700
Fournitures et matériel	257 700
	7 607 300
Total — Programme de la Commission des relations du travail	7 607 300

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2204		**PROGRAMME DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL**			
1	8 663 800	Administration du programme	907 500	7 756 300	7 577 049
2	8 954 800	Santé et sécurité dans la construction	1 379 200	7 575 600	5 491 534
3	11 861 600	Santé et sécurité dans l'industrie	1 127 100	10 734 500	9 034 063
4	5 010 300	Santé et sécurité dans les mines	116 800	4 893 500	4 571 014
5	15 485 700	Services d'appui à la santé et à la sécurité	842 900	14 642 800	12 718 314
6	3 116 100	Élaboration des politiques et des règlements	(117 000)	3 233 100	2 975 353
L	1 070 900	Formation des équipes de sauvetage dans les mines, Loi sur les mines	(57 100)	1 128 000	938 233
	54 163 200	Total — Santé et sécurité au travail	4 199 400	49 963 800	43 305 560
	—	Moins : Mandats spéciaux	(14 599 000)	14 599 000	s.o.
	1 070 900	Moins : Crédits législatifs	(57 100)	1 128 000	938 233
	53 092 300	**Montant à voter**	18 855 500	34 236 800	42 367 327

Description du programme :

Ce programme vise à favoriser l'hygiène et la sécurité au travail et à contribuer à la réalisation des objectifs poursuivis dans ce secteur en administrant les règlements et la Loi sur la santé et la sécurité au travail, en encourageant le patronat et les travailleurs à coopérer à la détermination et à l'élimination des risques dans ce domaine, et en élaborant des lois et programmes appropriés à cette fin.

— NOTES —

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2204-1)	$
Traitements et salaires	3 379 300
Avantages sociaux	500 600
Transports et communications	434 800
Services	425 800
Fournitures et matériel	1 013 300
Paiements de transfert	
Subventions à des organismes et personnes pour la recherche appliquée, formation de la main-d'oeuvre et promotion de la santé et de la sécurité au travail	2 910 000
	8 663 800

Santé et sécurité dans la construction (2204-2)	
Traitements et salaires	6 011 800
Avantages sociaux	945 700
Transports et communications	938 000
Services	202 100
Fournitures et matériel	857 200
	8 954 800

Santé et sécurité dans l'industrie (2204-3)	
Traitements et salaires	8 159 800
Avantages sociaux	1 269 800
Transports et communications	1 279 000
Services	384 600
Fournitures et matériel	768 400
	11 861 600

Santé et sécurité dans les mines (2204-4)	
Traitements et salaires	3 328 500
Avantages sociaux	522 900
Transports et communications	468 600
Services	300 700
Fournitures et matériel	389 600
	5 010 300

Services d'appui à la santé et à la sécurité (2204-5)	$
Traitements et salaires	10 641 000
Avantages sociaux	1 652 900
Transports et communications	829 400
Services	893 500
Fournitures et matériel	1 438 900
Paiements de transfert	
Subventions à l'Institut canadien de radioprotection	60 000
	15 515 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères	30 000
	15 485 700

Élaboration des politiques et des règlements (2204-6)	
Traitements et salaires	2 336 600
Avantages sociaux	357 900
Transports et communications	101 100
Services	173 900
Fournitures et matériel	146 600
	3 [illegible] 100

Crédits législatifs

Formation des équipes de sauvetage dans les mines	
Traitements et salaires	400 900
Avantages sociaux	61 400
Transports et communications	62 700
Services	135 000
Fournitures et matériel	397 700
Autre opérations	13 200
	1 070 900

Total — Programme de la santé et de la sécurité au travail	54 163 200

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2205		**PROGRAMME DES NORMES D'EMPLOI**			
1	8 764 200	Normes d'emploi	1 156 600	7 607 600	7 623 669
2	761 800	Adaptation de la main-d'oeuvre	101 500	660 300	432 195
L	—	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, salaires non réclamés, Loi sur l'administration financière	—	—	154 063
	9 526 000	Total — Normes d'emploi	1 258 100	8 267 900	8 209 927
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 372 000)	2 372 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	154 063
	9 526 000	**Montant à voter**	3 630 100	5 895 900	8 055 864

Description du programme :

Ce programme vise à veiller à ce que les employés de l'Ontario soient protégés par des normes minimales en matière de salaires et de conditions de travail et à promouvoir activement le respect de ces normes auprès du patronat, afin de réaliser des conditions socialement souhaitables dans ce domaine.

— NOTES —

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Normes d'emploi (2205-1)	$
Traitements et salaires	6 345 800
Avantages sociaux	954 600
Transports et communications	1 043 900
Services	162 900
Fournitures et matériel	257 000
	8 764 200

Adaptation de la main-d'oeuvre (2205-2)	$
Traitements et salaires	309 100
Avantages sociaux	44 700
Transports et communications	21 000
Services	383 800
Fournitures et matériel	3 200
	761 800
Total — Programme des normes d'emploi	9 526 000

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2206		**PROGRAMME CONSULTATIF SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**			
1	164 700	Administration du programme	—	164 700	129 725
2	4 584 800	Bureau des conseillers des travailleurs	52 200	4 532 600	3 167 702
3	1 682 800	Bureau des conseillers du patronat	135 100	1 547 700	588 051
4	948 700	Groupe d'étude des normes applicables en matière de maladies industrielles	17 200	931 500	473 329
	7 381 000	Total — Programme consultatif sur les accidents du travail	204 500	7 176 500	4 358 807
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 916 000)	1 916 000	s.o.
	7 381 000	**Montant à voter**	2 120 500	5 260 500	4 358 807

Description du programme :

Ce programme vise à prêter assistance aux travailleurs et aux employeurs, notamment lors des recours au Tribunal d'appel des accidents du travail, et à fournir des conseils sur le prélèvement des cotisations et le fonctionnement de la Loi sur les accidents du travail. Il fournit des conseils à la Commission des accidents du travail quant aux risques de maladies professionnelles et aux règles de recevabilité des demandes de prestations.

— NOTES —

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2206-1)	$
Traitements et salaires	129 100
Avantages sociaux	20 600
Transports et communications	5 000
Services	5 000
Fournitures et matériel	5 000
	164 700

Bureau des conseillers des travailleurs (2206-2)	
Traitements et salaires	2 895 300
Avantages sociaux	458 100
Transports et communications	338 500
Services	644 500
Fournitures et matériel	248 400
	4 584 800

Bureau des conseillers du patronat (2206-3)	$
Traitements et salaires	1 019 500
Avantages sociaux	154 700
Transports et communications	237 200
Services	186 300
Fournitures et matériel	85 100
	1 682 800

Groupe d'étude des normes applicables en matière de maladies industrielles (2206-4)	
Traitements et salaires	262 500
Avantages sociaux	30 100
Transports et communications	85 400
Services	517 700
Fournitures et matériel	53 000
	948 700

Total — Programme consultatif sur les accidents du travail	7 381 000

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2207		**PROGRAMME DE LA COMMISSION DE L'ÉQUITÉ SALARIALE**			
1	4 226 500	Commission de l'équité salariale	4 226 500	— Nouvelle activité —	
	4 226 500	Total — Commission de l'équité salariale	4 226 500	—	—
	4 226 500	**Montant à voter**	4 226 500	—	—

Description du programme :

La Commission de l'équité salariale a pour objectif l'instauration de l'équité salariale en Ontario, aussi bien dans le secteur public que dans le secteur privé; à cette fin, ses programmes fournissent des services éducatifs, des enquêtes et des tentatives de conciliation en cas de divergences d'opinions sur ce qui constitue l'équité salariale, ainsi qu'un processus d'appel pour les litiges non résolus.

— NOTES —

XXII. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de l'équité salariale (2207-1)	$
Traitements et salaires	1 873 300
Avantages sociaux	281 100
Transports et communications	247 700
Services	1 641 000
Fournitures et matériel	183 400
	4 226 500
Total — Programme de la Commission de l'équité salariale	4 226 500
TOTAL DU MINISTÈRE	121 162 823

XXIII. — BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
529 400		Bureau du lieutenant-gouverneur	13 400	516 000	478 245
529 400		**Total — Bureau du lieutenant-gouverneur**	13 400	516 000	478 245
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(150 000)	150 000	s.o.
529 400	<	**TOTAL À VOTER**	163 400	366 000	478 245
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
529 400		Dépenses	13 400	516 000	478 245

XXIII. — BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2301		**PROGRAMME DU BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR**			
1	529 400	Bureau du lieutenant-gouverneur	13 400	516 000	478 245
	529 400	Total — Bureau du lieutenant-gouverneur	13 400	516 000	478 245
	—	Moins : Mandats spéciaux	(150 000)	150 000	s.o.
	529 400	**Montant à voter**	163 400	366 000	478 245

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir les services administratifs dont a besoin Son Honneur le lieutenant-gouverneur de l'Ontario.

— NOTES —

XXIII. — BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau du lieutenant-gouverneur (2301-1)	$
Traitements et salaires	338 800
Avantages sociaux	40 500
Transports et communications	55 700
Services	1 800
Fournitures et matériel	1 200
Autres opérations	
Allocation discrétionnaire	91 400
Total — Programme du Bureau du lieutenant-gouverneur	529 400
TOTAL — BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR	529 400

XXIV. — CONSEIL DE GESTION

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
206 514 443		Administration du ministère	30 556 811	175 957 632	785 808
11 021 200		Politiques financières et administratives	242 800	10 778 400	8 420 556
4 566 180		Administration du Secrétariat des ressources humaines	426 974	4 139 206	3 808 242
19 887 900		Ressources humaines	3 681 900	16 206 000	13 187 706
1 786 800		Fonction publique	213 700	1 573 100	913 741
243 776 523		**Total — Conseil de gestion**	35 122 185	208 654 338	27 116 053
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(12 600 000)	12 600 000	s.o.
37 623		**Moins : Crédits législatifs**	1 585	36 038	7 972
243 738 900	<	**TOTAL À VOTER**	47 720 600	196 018 300	27 108 081
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
243 776 523		Dépenses	35 122 185	208 654 338	27 116 053

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	208 654 338	
1.2 Comptes publics 1986-1987		24 523 736
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		2 592 317
	208 654 338	27 116 053

XXIV. – CONSEIL DE GESTION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2401		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 023 100	Bureau principal	93 000	930 100	777 836
2	205 462 600	Imprévus	30 462 600	175 000 000	–
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	7 972
	206 514 443	Total – Administration du ministère	30 556 811	175 957 632	785 808
	–	Moins : Mandats spéciaux	(330 000)	330 000	s.o.
	28 743	Moins : Crédits législatifs	1 211	27 532	7 972
	206 485 700	**Montant à voter**	30 885 600	175 600 100	777 836

Description du programme :

Ce programme vise à assurer l'orientation des politiques et le soutien administratif nécessaires au Conseil de gestion. Il sert également à évaluer le coût des révisions que l'on compte appliquer aux traitements et avantages sociaux, et des autres décisions arbitrales et allocations liées à l'emploi des fonctionnaires gouvernementaux.

– NOTES –

XXIV. — CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2401-1)	$
Traitements et salaires	700 200
Avantages sociaux	120 000
Transports et communications	44 400
Services	103 400
Fournitures et matériel	55 100
	1 023 100
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743

Imprévus (2401-2)	$
Traitements et salaires	170 944 884
Avantages sociaux	34 517 716
	205 462 600
Total — Programme d'administration du ministère	206 514 443

XXIV. — CONSEIL DE GESTION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2402		**PROGRAMME DE POLITIQUES FINANCIÈRES ET ADMINISTRATIVES**			
1	4 997 800	Politiques de gestion	95 100	4 902 700	4 049 015
2	2 347 500	Techniques informatiques	16 400	2 331 100	1 693 974
3	3 675 900	Programmes et prévisions des dépenses	131 300	3 544 600	2 677 567
	11 021 200	Total — Politiques financières et administratives	242 800	10 778 400	8 420 556
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 670 000)	2 670 000	s.o.
	11 021 200	**Montant à voter**	2 912 800	8 108 400	8 420 556

Description du programme :

Ce programme vise à fournir des avis au Conseil de gestion, à élaborer et à mettre en oeuvre, au nom du Conseil, des modes opératoires, normes et directives conçus pour permettre aux ministères et aux conseils, commissions et organismes désignés d'employer efficacement leurs ressources dans l'intérêt public; et à assurer aux ministères et organismes désignés une dotation en ressources leur permettant de réaliser efficacement les objectifs fixés par le gouvernement.

— NOTES —

XXIV. — CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Politiques de gestion (2402-1)	$
Traitements et salaires	1 543 600
Avantages sociaux	246 300
Transports et communications	61 200
Services	3 122 800
Fournitures et matériel	27 100
	5 001 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères	3 200
	4 997 800

Techniques informatiques (2402-2)	
Traitements et salaires	1 474 700
Avantages sociaux	226 800
Transports et communications	61 800
Services	506 500
Fournitures et matériel	77 700
	2 347 500

Programmes et prévisions des dépenses (2402-3)	$
Traitements et salaires	2 623 800
Avantages sociaux	431 100
Transports et communications	92 500
Services	471 000
Fournitures et matériel	62 000
	3 680 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères	4 500
	3 675 900

Total — Programme de politiques financières et administratives	11 021 200

XXIV. — CONSEIL DE GESTION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2403		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU SECRÉTARIAT DES RESSOURCES HUMAINES**			
1	1 980 500	Bureau principal	67 900	1 912 600	1 569 207
2	2 160 900	Services financiers et administratifs	322 200	1 838 700	1 964 526
3	415 900	Personnel	36 500	379 400	274 509
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	—
	4 566 180	Total — Administration du Secrétariat des ressources humaines	426 974	4 139 206	3 808 242
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 173 000)	1 173 000	s.o.
	8 880	Moins : Crédits législatifs	374	8 506	—
	4 557 300	**Montant à voter**	1 599 600	2 957 700	3 808 242

Description du programme :

Ce programme vise à fournir au Secrétariat des ressources humaines l'orientation d'ensemble et le soutien administratif nécessaires pour atteindre ses objectifs sur le plan du fonctionnement tout en assurant la coordination de ses activités.

— NOTES —

XXIV. — CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2403-1)		$
Traitements et salaires		1 493 400
Avantages sociaux		140 200
Transports et communications		73 000
Services		237 400
Fournitures et matériel		36 500
		1 980 500
Crédits législatifs		
Traitement versé à l'adjoint parlementaire		8 880
Services financiers et administratifs (2403-2)		
Traitements et salaires		1 168 200
Avantages sociaux		99 900
Transports et communications		28 200
Services		639 900
Fournitures et matériel		23 600
Paiements de transfert	$	
Subvention versée à l'Institut d'administration publique du Canada	55 700	
Subvention au Collège Georgian	1 000	
Subvention au Niagara Institute	144 400	201 100
		2 160 900

Personnel (2403-3)	$
Traitements et salaires	429 400
Avantages sociaux	51 500
Transports et communications	5 500
Services	7 000
Fournitures et matériel	5 900
	499 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères	83 400
	415 900
Total — Programme d'administration du Secrétariat des ressources humaines	4 566 180

XXIV. — CONSEIL DE GESTION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2404		**PROGRAMME DES RESSOURCES HUMAINES**			
1	1 493 900	Planification stratégique et projets	257 200	1 236 700	707 186
2	2 146 400	Gestion du personnel cadre	138 000	2 008 400	2 043 364
3	1 235 500	Services de communications et de commercialisation	695 700	539 800	548 021
4	5 525 000	Services de dotation en personnel	(453 300)	5 978 300	4 401 223
5	2 768 400	Services de formation du personnel	1 598 500	1 169 900	1 031 478
6	1 350 700	Relations de travail	140 000	1 210 700	995 960
7	1 074 700	Politiques relatives aux avantages sociaux	(17 300)	1 092 000	862 555
8	2 750 500	Rémunération et classification	185 900	2 564 600	2 199 268
9	350 400	Services d'actuariat	3 000	347 400	326 578
10	77 300	Commissions d'appel de la fonction publique	19 100	58 200	72 073
11	1 115 100	Équité d'emploi	1 115 100	— Nouvelle activité —	
	19 887 900	Total — Ressources humaines	3 681 900	16 206 000	13 187 706
	—	Moins : Mandats spéciaux	(8 035 000)	8 035 000	s.o.
	19 887 900	**Montant à voter**	11 716 900	8 171 000	13 187 706

Description du programme :

Ce programme indique l'orientation à suivre, au sein de la fonction publique de l'Ontario, dans les domaines de la planification et de la gestion des ressources humaines des ministères, du perfectionnement et de l'affectation des cadres, et de la mise en oeuvre de modifications aux programmes pour tenir compte des changements sociaux, économiques et technologiques. Les responsables de ce programme assurent également l'élaboration des politiques relatives à la classification salariale et aux avantages sociaux des fonctionnaires, ils représentent le Conseil de gestion au niveau des négociations collectives et des relations avec les employés, et veillent à ce que des procédures équitables de règlement des griefs et de pourvoi en appel soient observées conformément à la loi.

— NOTES —

XXIV. — CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Planification stratégique et projets (2404-1)	$
Traitements et salaires	1 097 600
Avantages sociaux	179 200
Transports et communications	64 900
Services	135 600
Fournitures et matériel	16 600
	1 493 900

Gestion de personnel cadre (2404-2)	
Traitements et salaires	1 365 400
Avantages sociaux	234 900
Transports et communications	13 500
Services	511 400
Fournitures et matériel	21 200
	2 146 400

Services de communications et de commercialisation (2404-3)	
Traitements et salaires	590 500
Avantages sociaux	98 400
Transports et communications	169 300
Services	5 304 200
Fournitures et matériel	10 000
	6 172 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères	4 936 900
	1 235 500

Services de dotation en personel (2404-4)	
Traitements et salaires	32 556 400
Avantages sociaux	1 621 300
Transports et communications	92 800
Services	189 300
Fournitures et matériel	16 300
	34 476 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères	28 951 100
	5 525 000

Services de formation du personnel (2404-5)	
Traitements et salaires	3 646 800
Avantages sociaux	389 500
Transports et communications	110 000
Services	1 771 800
Fournitures et matériel	175 000
	6 093 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères	3 324 700
	2 768 400

Relations de travail (2404-6)	
Traitements et salaires	917 900
Avantages sociaux	156 100
Transports et communications	40 000
Services	198 700
Fournitures et matériel	38 000
	1 350 700

Politiques relatives aux avantages sociaux (2404-7)	$
Traitements et salaires	636 100
Avantages sociaux	110 900
Transports et communications	18 800
Services	283 100
Fournitures et matériel	25 800
	1 074 700

Rémunération et classification (2404-8)	
Traitements et salaires	2 145 300
Avantages sociaux	327 900
Transports et communications	38 600
Services	138 100
Fournitures et matériel	100 600
	2 750 500

Services d'actuariat (2404-9)	
Traitements et salaires	252 400
Avantages sociaux	38 900
Transports et communications	9 100
Services	45 400
Fournitures et matériel	4 600
	350 400

Commissions d'appel de la fonction publique (2404-10)	
Traitements et salaires	8 800
Avantages sociaux	1 600
Transports et communications	2 800
Services	62 600
Fournitures et matériel	1 500
	77 300

Equité d'emploi (2404-11)	
Traitements et salaires	527 600
Avantages sociaux	61 200
Transports et communications	20 000
Services	480 000
Fournitures et matériel	26 300
	1 115 100
Total — Programme des ressources humaines	19 887 900

XXIV. — CONSEIL DE GESTION

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2405		**PROGRAMME DE LA FONCTION PUBLIQUE**			
1	530 700	Commission de la fonction publique	3 000	527 700	179 523
2	608 400	Conseil consultatif des régimes de retraite du secteur public	(56 700)	665 100	487 339
3	647 700	Ressources en cadres supérieurs	267 400	380 300	246 879
	1 786 800	Total — Fonction publique	213 700	1 573 100	913 741
	—	Moins : Mandats spéciaux	(392 000)	392 000	s.o.
	1 786 800	**Montant à voter**	605 700	1 181 100	913 741

Description du programme :

Ce programme fournit les services administratifs nécessaires à la Commission de la fonction publique, au Conseil consultatif des régimes de retraite du secteur public et aux organismes chargés d'assurer le perfectionnement des cadres supérieurs.

— NOTES —

XXIV. — CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de la fonction publique (2405-1)	$
Traitements et salaires	316 100
Avantages sociaux	54 600
Transports et communications	10 000
Services	145 000
Fournitures et matériel	5 000
	530 700

Conseil consultatif des régimes de retraite du secteur public (2405-2)	
Traitements et salaires	376 500
Avantages sociaux	60 200
Transports et communications	47 300
Services	103 000
Fournitures et matériel	21 400
	608 400

Ressources en cadres supérieurs (2405-3)	$
Traitements et salaires	363 500
Avantages sociaux	58 400
Transports et communications	27 000
Services	155 300
Fournitures et matériel	43 500
	647 700
Total — Programme de la fonction publique	1 786 800
TOTAL — CONSEIL DE GESTION	243 776 523

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
12 077 023		Administration du ministère	1 544 285	10 532 738	7 874 831
925 359 700		Affaires municipales	45 431 200	879 928 500	851 386 180
39 105 200		Planification communautaire	755 500	38 349 700	36 824 865
1 759 000		Commission de l'escarpement du Niagara	44 300	1 714 700	1 737 671
1 601 800		Vérification municipale de l'Ontario	69 200	1 532 600	897 435
550 000		Aménagement des secteurs riverains	400 000	150 000	—
980 452 723		**Total du ministère**	48 244 485	932 208 238	898 720 982
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(543 000 000)	543 000 000	s.o.
3 537 623		**Moins : Crédits législatifs**	(998 415)	4 536 038	4 316 532
976 915 100	<	**TOTAL À VOTER**	592 242 900	384 672 200	894 404 450
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
975 108 723		Dépenses	48 920 485	926 188 238	890 413 984
5 344 000		Prêts, Avances et Dotations en capital	(676 000)	6 020 000	8 306 998
980 452 723			48 244 485	932 208 238	898 720 982

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	928 875 038	
1.2 Comptes publics 1986-1987		899 628 017
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	4 414 300	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*1 081 100*	*907 035*
	932 208 238	898 720 982

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2501		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	3 682 400	Bureau principal	(115 300)	3 797 700	6 561 166
2	953 400	Services juridiques	33 700	919 700	907 108
3	4 409 500	Analyse et planification	1 622 600	2 786 900	379 025
4	2 994 100	Éducation et formation en administration municipale	1 700	2 992 400	—
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	—
	12 077 023	Total — Administration du ministère	1 544 285	10 532 738	7 874 831
	—	Moins : Mandats spéciaux	(4 565 000)	4 565 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	27 532
	12 039 400	**Montant à voter**	6 107 700	5 931 700	7 847 299

Description du programme :

Ce programme a pour objet de définir les objectifs, priorités, orientations, mécanismes de contrôle et normes de présentation et de gestion du ministère des Affaires municipales, et de coordonner la fourniture des services de soutien administratif et opérationnel cédés par le ministère du Logement.

— NOTES —

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2501-1)	$
Traitements et salaires	818 400
Avantages sociaux	123 400
Transports et communications	122 700
Services	66 200
Fournitures et matériel	51 700
Paiements de transfert	
Capital	
Fonds de l'escarpement du Niagara	2 500 000
	3 682 400

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services juridiques (2501-2)	
Traitements et salaires	41 200
Avantages sociaux	2 400
Transports et communications	24 000
Services	854 700
Fournitures et matériel	31 100
	953 400

Analyse et planification (2501-3)	$
Traitements et salaires	1 391 700
Avantages sociaux	204 800
Transports et communications	116 900
Services	2 390 800
Fournitures et matériel	336 500
	4 440 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères	31 200
	4 409 500

Éducation et formation en administration municipale (2501-4)	
Traitements et salaires	150 100
Avantages sociaux	22 100
Transports et communications	67 600
Services	208 800
Fournitures et matériel	70 500
Paiements de transfert	
Programme d'éducation et de formation en administration municipale	2 475 000
	2 994 100

Total — Programme d'administration du ministère	12 077 023

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2502		**PROGRAMME DES AFFAIRES MUNICIPALES**			
1	921 859 700	Affaires municipales	46 431 200	875 428 500	847 097 180
L	3 500 000	Prêts en vertu de la Loi sur l'aide aux propriétaires riverains	(1 000 000)	4 500 000	4 289 000
	925 359 700	Total — Affaires municipales	45 431 200	879 928 500	851 386 180
	—	Moins : Mandats spéciaux	(523 281 000)	523 281 000	s.o.
	3 500 000	Moins : Crédits législatifs	(1 000 000)	4 500 000	4 289 000
	921 859 700	**Montant à voter**	569 712 200	352 147 500	847 097 180

Description du programme :

Ce programme a pour objet de maintenir et développer les rapports entre la province et les municipalités, et de coordonner la répartition des responsabilités entre le gouvernement provincial et les administrations municipales. Il recommande les moyens financiers à mettre en oeuvre pour satisfaire les besoins municipaux, transfère des fonds provinciaux d'un montant suffisamment élevé pour servir d'appoint aux ressources municipales, et favorise l'établissement d'un système viable de prise de décisions au niveau local, notamment en aidant les municipalités à se doter de services capables d'administrer leurs affaires.

— NOTES —

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Affaires municipales (2502-1)	$	$
Traitements et salaires		7 561 500
Avantages sociaux		1 123 000
Transports et communications		1 002 300
Services		3 439 200
Fournitures et matériel		532 700
Paiements de transfert		
Capital		
Aide aux organismes publics chargés des secours aux sinistrés	1 000	
Fonctionnement		
Loi sur les subventions aux municipalités de l'Ontario		
Subventions non assorties de conditions	863 990 000	
Autres subventions	5 940 000	
	869 930 000	
Paiements en vertu de la Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités	27 500 000	
Impôts acquittés sur les biens-fonds provinciaux occupés par des locataires en vertu de la Loi sur l'évaluation foncière	7 161 000	
Paiements effectués en vertu de la Loi sur la municipalité régionale de Sudbury	1 100 000	
Aide à l'annexation	330 000	
Services municipaux en français	470 000	
Conseil de la zone de développement de Moosonee	807 000	
Paiements aux associations municipales	215 000	
Programme municipal de l'équité salariale	1 240 000	
Aide aux sinistrés	300 000	
Assistance en vertu de la Loi sur l'évaluation foncière	157 000	909 211 000
Autres opérations		
Intérêt net sur les prêts accordés dans le cadre du programme d'aide aux propriétaires riverains		230 000
		923 099 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 240 000
		921 859 700

Crédits législatifs	$
Prêts, Avances et Dotations en capital	
Capital	
Prêts en vertu de la Loi sur l'aide aux propriétaires riverains	3 500 000
Total — Programme des affaires municipales	925 359 700

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2503		**PROGRAMME DE PLANIFICATION COMMUNAUTAIRE**			
1	427 100	Administration du programme	18 000	409 100	339 235
2	10 015 800	Administration des plans	(1 330 200)	11 346 000	11 977 272
3	19 714 000	Rénovation communautaire	1 004 800	18 709 200	17 962 169
4	5 511 700	Services consultatifs sur la planification communautaire	1 028 600	4 483 100	4 227 469
5	2 104 400	Politique de planification et projets	18 600	2 085 800	1 096 698
6	1 332 200	Recherche et projets spéciaux	15 700	1 316 500	1 222 022
	39 105 200	Total — Planification communautaire	755 500	38 349 700	36 824 865
	—	Moins : Mandats spéciaux	(13 948 000)	13 948 000	s.o.
	39 105 200	**Montant à voter**	14 703 500	24 401 700	36 824 865

Description du programme :

Ce programme a pour effet d'entretenir et d'utiliser un processus législatif permettant la réalisation des objectifs de la province, des municipalités et du secteur privé dans le domaine de la planification communautaire. Il encourage les responsables de la planification et du développement à adopter une approche globale tenant compte des besoins de la collectivité.

— NOTES —

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2503-1)	$
Traitements et salaires	312 700
Avantages sociaux	52 400
Transports et communications	18 000
Services	36 600
Fournitures et matériel	7 400
	427 100

Administration des plans (2503-2)		
Traitements et salaires		3 522 900
Avantages sociaux		485 400
Transports et communications		201 500
Services		246 400
Fournitures et matériel		129 600
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions d'aide au logement		30 000
Autres opérations		
Intérêts débiteurs nets sur les emprunts contractés au titre de l'infrastructure régionale		5 400 000
		10 015 800

Rénovation communautaire (2503-3)	$	
Traitements et salaires		959 600
Avantages sociaux		140 600
Transports et communications		95 800
Services		50 600
Fournitures et matériel		15 400
Paiements de transfert		
Capital		
Programme global d'amélioration et d'aménagement communautaire	14 839 000	
Aide à l'augmentation du stock de logements	1 000 000	
Fonctionnement		
Aide à l'Ontario Business Improvement Area Association	18 000	
Aménagement communautaire, Loi sur le ministère des Affaires municipales et du Logement	1 000	15 858 000
Autres opérations		
Intérêts débiteurs nets versés au titre des prêts accordés dans le cadre du Programme de rénovation des secteurs commerciaux		750 000
Prêts, Avances et Dotations en capital		
Capital		
Prêts accordés dans le cadre du Programme de rénovation des secteurs commerciaux		1 844 000
		19 714 000

Services consultatifs sur la planification communautaire (2503-4)	$	$
Traitements et salaires		1 665 100
Avantages sociaux		242 700
Transports et communications		244 000
Services		232 700
Fournitures et matériel		73 200
Paiements de transfert		
Assistance accordée aux municipalités, conseils d'aménagement et territoires non érigés en municipalités pour les aider à entreprendre un programme de planification	2 679 000	
Assistance accordée aux fins de l'administration des activités de planification dans les cantons non érigés en municipalités qui font partie d'une zone d'aménagement officielle	325 000	
Subventions pour la formation en planification	50 000	3 054 000
		5 511 700

Politique de planification et projets (2503-5)	
Traitements et salaires	1 045 900
Avantages sociaux	155 700
Transports et communications	156 000
Services	400 000
Fournitures et matériel	96 800
Paiements de transfert	
Assistance à la mise en oeuvre du Programme d'aménagement de la Commission de l'escarpement du Niagara	250 000
	2 104 400

Recherche et projets spéciaux (2503-6)	
Traitements et salaires	811 200
Avantages sociaux	126 400
Transports et communications	48 000
Services	311 600
Fournitures et matériel	35 000
	1 332 200

Total — Programme de planification communautaire	39 105 200

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2504		**PROGRAMME DE LA COMMISSION DE L'ESCARPEMENT DU NIAGARA**			
1	1 759 000	Commission de l'escarpement du Niagara	44 300	1 714 700	1 737 671
	1 759 000	Total — Commission de l'escarpement du Niagara	44 300	1 714 700	1 737 671
	—	Moins : Mandats spéciaux	(582 000)	582 000	s.o.
	1 759 000	**Montant à voter**	626 300	1 132 700	1 737 671

Description du programme :

Ce programme vise à faire le nécessaire pour que l'escarpement du Niagara et les terres avoisinantes gardent leur caractère de zone naturelle continue, et à veiller à ce que seules les activités d'aménagement compatibles avec le milieu naturel soient entreprises, dans l'intérêt des habitants de l'Ontario.

— NOTES —

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de l'escarpement du Niagara (2504-1)	$
Traitements et salaires	1 232 200
Avantages sociaux	179 600
Transports et communications	129 000
Services	178 600
Fournitures et matériel	39 600
Total — Programme de la Commission de l'escarpement du Niagara	1 759 000

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2505		**PROGRAMME DE VÉRIFICATION MUNICIPALE DE L'ONTARIO**			
1	1 601 800	Bureau de vérification municipale de l'Ontario	69 200	1 532 600	897 435
	1 601 800	Total — Vérification municipale de l'Ontario . . .	69 200	1 532 600	897 435
	—	Moins : Mandats spéciaux	(624 000)	624 000	s.o.
	1 601 800	**Montant à voter**	693 200	908 600	897 435

Description du programme :

Le programme de vérification municipale de l'Ontario a pour but d'assurer, pour le compte de dix ministères provinciaux, la vérification des prêts conditionnels accordés par la province à des municipalités. Le Bureau procédera à toutes les opérations de vérification comptable et aux sondages de conformité jugés nécessaires dans certaines municipalités.

— NOTES —

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau de vérification municipale de l'Ontario (2505-1)	$
Traitements et salaires	1 100 700
Avantages sociaux	176 900
Transports et communications	244 700
Services	61 000
Fournitures et matériel	18 500
	1 601 800
Total — Programme de vérification municipale de l'Ontario	1 601 800

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2506		**PROGRAMME D'AMÉNAGEMENT DES SECTEURS RIVERAINS**			
1	550 000	Bureau du conseiller spécial	400 000	150 000	—
	550 000	Total — Aménagement des secteurs riverains	400 000	150 000	—
	550 000	**Montant à voter**	400 000	150 000	—

Description du programme :

Le programme d'aménagement des secteurs riverains a été établi pour promouvoir l'aménagement ordonné des secteurs riverains de la province et pour répondre aux besoins dans les domaines du tourisme, des loisirs, de la conservation du patrimoine et du développement industriel.

— NOTES —

XXV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau du conseiller spécial (2506-1)	$
Traitements et salaires	250 000
Avantages sociaux	35 000
Transports et communications	50 000
Services	200 000
Fournitures et matériel	15 000
	550 000
Total — Programme d'aménagement des secteurs riverains	550 000
TOTAL DU MINISTÈRE	980 452 723

XXVI. — OFFICE DES AFFAIRES AUTOCHTONES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
4 884 100		Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario	504 300	4 379 800	3 775 855
4 884 100		**Total — Office des affaires autochtones**	504 300	4 379 800	3 775 855
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(1 350 000)	1 350 000	s.o.
—		**Moins : Crédits législatifs**	—	—	2 311 650
4 884 100	<	**TOTAL À VOTER**	1 854 300	3 029 800	1 464 205
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
4 884 100		Dépenses	504 300	4 379 800	3 775 855

XXVI. — OFFICE DES AFFAIRES AUTOCHTONES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2601		**PROGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES AUTOCHTONES DE L'ONTARIO**			
1	4 884 100	Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario	504 300	4 379 800	1 464 205
L	—	Somme versée en réglement de la question des produits forestiers d'Islington — Grassy Narrows et des Grands lacs	—	—	2 311 650
	4 884 100	Total — Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario	504 300	4 379 800	3 775 855
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 350 000)	1 350 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	2 311 650
	4 884 100	**Montant à voter**	1 854 300	3 029 800	1 464 205

Description du programme :

La direction générale des affaires autochtones de l'Ontario fournit des services de soutien au procureur général dans l'exercice de ses fonctions de ministre responsable des Affaires autochtones. La direction générale élabore les politiques relatives aux affaires autochtones en général , coordonne l'élaboration des politiques et programmes applicables aux ministères et aux organismes centraux, et recommande des solutions gouvernementales aux questions traitant des affaires autochtones.

— NOTES —

XXVI. — OFFICE DES AFFAIRES AUTOCHTONES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario (2601-1)		$
Traitements et salaires		1 333 600
Avantages sociaux		217 200
Transports et communications		170 000
Services		375 700
Fournitures et matériel		69 700
Paiements de transfert	$	
Soutien fourni dans le cadre des entretiens tripartites et des négociations sur les questions constitutionnelles et sur l'autonomie qui ont lieu entre les autorités gouvernementales et les groupes autochtones	661 300	
Subventions pour l'élaboration des politiques — Affaires autochtones	10 400	
Conseil autochtone de l'Ontario sur la justice	31 200	
Conseil chargé d'étudier la question de l'invalidité causée par le mercure dans la région d'Islington/Grassy Narrows	4 000	
Participation économique des autochtones	2 000 000	
Soutien aux négotiations sur les ressources et sur l'environnement	1 000	2 717 900
Total — Programme de la Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario		4 884 100
TOTAL — OFFICE DES AFFAIRES AUTOCHTONES		4 884 100

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
75 517 023		Administration du ministère	10 630 285	64 886 738	67 310 896
155 223 100		Terres et eaux	(4 607 600)	159 830 700	160 169 818
111 691 400		Loisirs de plein air	8 196 200	103 495 200	100 322 946
194 122 600		Produits tirés des ressources	(6 252 600)	200 375 200	195 223 784
7 612 300		Expérience dans le domaine des ressources	528 200	7 084 100	7 233 986
544 166 423		**Total du ministère**	8 494 485	535 671 938	530 261 430
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(159 000 000)	159 000 000	s.o.
1 637 623		**Moins : Crédits législatifs**	51 585	1 586 038	1 060 187
542 528 800	<	**TOTAL À VOTER**	167 442 900	375 085 900	529 201 243
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
542 566 423		Dépenses	8 444 485	534 121 938	529 237 281
100 000		Prêts, Avances et Dotations en capital	—	100 000	—
1 500 000		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	50 000	1 450 000	1 024 149
544 166 423			8 494 485	535 671 938	530 261 430

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	531 171 938	
1.2 Comptes publics 1986-1987		530 406 065
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	4 500 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*144 635*
	535 671 938	530 261 430

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2701		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	5 542 400	Bureau principal	852 100	4 690 300	4 307 121
2	7 015 000	Services financiers	431 400	6 583 600	7 206 269
3	4 717 100	Fournitures et services de bureau	(1 008 100)	5 725 200	5 312 877
4	4 224 400	Services du personnel	445 000	3 779 400	3 826 458
5	4 507 200	Services d'information	203 100	4 304 100	4 747 125
6	6 020 100	Services de développement des systèmes	3 577 400	2 442 700	2 264 768
7	1 469 700	Services juridiques	120 900	1 348 800	1 213 270
8	1 123 900	Services de vérification	164 400	959 500	926 592
9	40 809 600	Administration des régions	5 842 500	34 967 100	37 371 614
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
L	50 000	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	50 000	98 764
	75 517 023	Total — Administration du ministère	10 630 285	64 886 738	67 310 896
	—	Moins : Mandats spéciaux	(19 910 000)	19 910 000	s.o.
	87 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	86 038	134 802
	75 429 400	**Montant à voter**	30 538 700	44 890 700	67 176 094

Description du programme :

Ce programme vise à faciliter la réalisation des buts et objectifs du ministère par l'élaboration et l'évaluation de systèmes et la prestation de services de gestion.

Il comprend un financement destiné à l'administration générale du ministère et aux services de soutien administratif.

— NOTES —

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2701-1)	$
Traitements et salaires	3 541 500
Avantages sociaux	546 900
Transports et communications	596 100
Services	581 600
Fournitures et matériel	276 300
	5 542 400
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880
Services financiers (2701-2)	
Traitements et salaires	3 394 700
Avantages sociaux	542 000
Transports et communications	1 807 500
Services	451 900
Fournitures et matériel	118 900
Paiements de transfert	
Subventions dans le cadre du programme de recherche sur les ressources renouvelables de l'Ontario	700 000
	7 015 000
Crédits législatifs	
Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	
Dépôts de garantie en vertu de contrats	50 000
Fournitures et services de bureau (2701-3)	
Traitements et salaires	2 497 100
Avantages sociaux	350 900
Transports et communications	475 900
Services	703 500
Fournitures et matériel	889 700
	4 917 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	200 000
	4 717 100
Services du personnel (2701-4)	
Traitements et salaires	1 871 300
Avantages sociaux	1 914 500
Transports et communications	96 500
Services	201 800
Fournitures et matériel	140 300
	4 224 400

Services d'information (2701-5)	$
Traitements et salaires	2 828 600
Avantages sociaux	388 100
Transports et communications	112 600
Services	837 800
Fournitures et matériel	300 100
Paiements de transfert	
Subvention à l'Association forestière de l'Ontario	40 000
	4 507 200
Services de développement des systèmes (2701-6)	
Traitements et salaires	2 647 300
Avantages sociaux	253 800
Transports et communications	374 300
Services	1 247 600
Fournitures et matériel	1 497 100
	6 020 100
Services juridiques (2701-7)	
Traitements et salaires	170 900
Avantages sociaux	72 200
Transports et communications	98 200
Services	1 079 400
Fournitures et matériel	49 000
	1 469 700
Services de vérification (2701-8)	
Traitements et salaires	798 300
Avantages sociaux	150 300
Transports et communications	135 000
Services	26 300
Fournitures et matériel	14 000
	1 123 900
Administration des régions (2701-9)	
Traitements et salaires	26 765 500
Avantages sociaux	4 579 700
Transports et communications	3 928 300
Services	6 138 000
Fournitures et matériel	$
Capital	500 000
Fonctionnement	14 485 700 — 14 985 700
	56 397 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	$
Capital	500 000
Fonctionnement	15 087 600 — 15 587 600
	40 809 600
Total — Programme d'administration du ministère	75 517 023

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2702		**PROGRAMME DES TERRES ET DES EAUX**			
1	50 612 200	Offices de protection de la nature et de la gestion des eaux	87 400	50 524 800	51 010 736
2	45 389 100	Lutte contre les incendies et services d'aviation	(11 028 500)	56 417 600	55 028 342
3	17 000 000	Ressources supplémentaires pour la lutte contre les incendies	5 000 000	12 000 000	16 327 028
4	22 713 400	Gestion des terres	2 419 900	20 293 500	19 432 600
5	3 723 500	Accès aux ressources	90 200	3 633 300	3 608 610
6	14 384 900	Levés et cartographie	(1 226 600)	15 611 500	13 925 950
L	1 400 000	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	50 000	1 350 000	836 552
	155 223 100	Total — Terres et eaux	(4 607 600)	159 830 700	160 169 818
	—	Moins : Mandats spéciaux	(59 906 000)	59 906 000	s.o.
	1 400 000	Moins : Crédits législatifs	50 000	1 350 000	836 552
	153 823 100	**Montant à voter**	55 248 400	98 574 700	159 333 266

Description du programme :

Ce programme subventionne l'administration et la protection des terres et des eaux de la Couronne, y compris la gestion de la quantité d'eau, la prévision des crues, la gestion et la disposition des terres du domaine public, la gestion des combustibles minéraux et des agrégats, la coordination et la planification de l'aménagement du territoire, et les services de levés, de cartographie et de télédétection.

— NOTES —

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Offices de protection de la nature et de la gestion des eaux (2702-1)	$	$
Traitements et salaires		4 336 900
Avantages sociaux		725 700
Transports et communications		252 700
Services		1 740 300
Fournitures et matériel		814 000
Acquisition/construction de biens immobiliers		100 000
Paiements de transfert		
Subventions aux municipalités et offices de protection de la nature		
Frais d'administration	8 975 500	
Activités entreprises dans le cadre des programmes	11 508 100	
Subventions d'immobilisation	22 439 000	
Subvention pour Expérience 88	1 003 800	43 926 400
		51 896 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		1 283 800
		50 612 200

Lutte contre les incendies et services d'aviation (2702-2)	
Traitements et salaires	25 739 800
Avantages sociaux	2 946 600
Transports et communications	2 014 400
Services	5 438 800
Fournitures et matériel	12 700 800
	48 840 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	3 451 300
	45 389 100

Ressources supplémentaires pour la lutte contre les incendies (2702-3)	
Traitements et salaires	2 800 000
Transports et communications	210 000
Services	12 520 000
Fournitures et matériel	1 470 000
	17 000 000

Gestion des terres (2702-4)	$	$
Traitements et salaires		13 879 800
Avantages sociaux		2 148 500
Transports et communications		1 123 000
Services		3 088 300
Fournitures et matériel		1 403 800
Acquisition/construction de biens immobiliers		1 220 000
Paiements de transfert		
Rentes et primes versées aux Indiens en vertu du Traité No. 9		50 000
		22 913 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		200 000
		22 713 400

Crédits législatifs		
Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales		
Dépôts de garantie en vertu de contrats		1 400 000

Accès aux ressources (2702-5)	$	$
Traitements et salaires		1 461 800
Avantages sociaux		128 600
Transports et communications		297 500
Services		
Capital	124 000	
Fonctionnement	12 643 500	12 767 500
Fournitures et matériel		1 933 700
Acquisition/construction de biens immobiliers		2 500 000
Paiements de transfert		
Capital		
Construction de routes destinées à des compagnies		600 000
		19 689 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		
Capital	3 100 000	
Fonctionnement	12 865 600	15 965 600
		3 723 500

Levés et cartographie (2702-6)	$	$
Traitements et salaires		5 121 500
Avantages sociaux		748 700
Transports et communications		243 900
Services		6 674 500
Fournitures et matériel		
Capital	625 000	
Fonctionnement	1 221 100	1 846 100
Paiements de transfert		
Subvention à l'Association des arpenteurs de l'Ontario		200
		14 634 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		250 000
		14 384 900
Total — Programme des terres et des eaux		155 223 100

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2703		**PROGRAMME DE LOISIRS DE PLEIN AIR**			
1	45 677 300	Zones de loisirs	6 106 100	39 571 200	41 801 295
2	47 729 600	Gestion de la pêche	3 671 100	44 058 500	36 939 006
3	18 284 500	Gestion de la faune	(1 581 000)	19 865 500	21 581 489
L	—	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	1 156
	111 691 400	Total — Loisirs de plein air	8 196 200	103 495 200	100 322 946
	—	Moins : Mandats spéciaux	(27 612 000)	27 612 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	1 156
	111 691 400	**Montant à voter**	35 808 200	75 883 200	100 321 790

Description du programme :

Ce programme finance un large éventail d'activités de loisir en plein air, notamment la chasse, l'observation de la faune et de la flore, la pêche sportive, et l'utilisation des parcs provinciaux et autres zones de loisirs. Il assure sur le domaine public, et encourage sur les autres terres et eaux, une vaste gamme d'activités de loisirs en plein air accessibles en tout temps aux habitants de l'Ontario; l'identification et la préservation des éléments spécifiques à la province et représentatifs de ses caractéristiques physiques, biologiques, culturelles et historiques; un apport ininterrompu aux branches d'activités touristiques et connexes de l'économie de l'Ontario.

— NOTES —

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Zones de loisirs (2703-1)		$
Traitements et salaires		22 284 600
Avantages sociaux		2 182 500
Transports et communications	$	
Capital	50 000	
Fonctionnement	708 000	758 000
Services	$	
Capital	1 867 000	
Fonctionnement	3 843 800	5 710 800
Fournitures et matériel	$	
Capital	2 033 000	
Fonctionnement	5 531 400	7 564 400
Paiements de transfert	$	
Remises fiscales sur les terres protégées		
Terres de l'Office de protection de la nature	2 000 000	
Autres terres	5 700 000	
Subvention à la Conférence fédérale/provinciale sur les parcs	6 000	
Subvention pour la sécurité dans la navigation de plaisance	59 000	
Subvention à l'Association Bruce Trail	40 000	7 805 000
		46 305 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		
Capital		628 000
		45 677 300

Gestion de la pêche (2703-2)		$
Traitements et salaires		26 083 700
Avantages sociaux		3 814 700
Transports et communications	$	
Capital	27 000	
Fonctionnement	1 876 400	1 903 400
Services	$	
Capital	247 500	
Fonctionnement	8 617 500	8 865 000
Fournitures et matériel	$	
Capital	575 500	
Fonctionnement	4 376 300	4 951 800
Acquisition/construction de biens immobiliers		1 950 000
Paiements de transfert	$	
Subventions :		
Ontario Fish Producers' Association	10 000	
Assistance aux pêcheurs commerciaux pour la péréquation des tarifs de transport	150 000	
Ontario Trout Farmers' Association	1 000	
Programme d'encouragement à la production aquicole	50 000	211 000
		47 779 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		50 000
		47 729 600

Gestion de la faune (2703-3)		$
Traitements et salaires		9 316 600
Avantages sociaux		1 335 100
Transports et communications		944 500
Services	$	
Capital	125 000	
Fonctionnement	4 164 300	4 289 300
Fournitures et matériel		2 157 000
Acquisition/construction de biens immobiliers		125 000
Paiements de transfert	$	
Subventions :		
Jack Miner Migratory Bird Foundation Inc.	10 000	
NISKA Wildlife Foundation	5 000	
Owl Rehabilitation Research Foundation	5 000	
Conseil ontarien de la préservation de la nature	15 000	
Institut canadien de la fourrure	50 000	
Collège de médecine vétérinaire de l'Ontario	7 000	
Nature Conservancy of Canada	75 000	167 000
		18 334 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		50 000
		18 284 500
Total — Programme de loisirs de plein air		111 691 400

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2704		**PROGRAMME DE PRODUITS TIRÉS DES RESSOURCES**			
1	103 616 600	Gestion forestière	(11 308 600)	114 925 200	136 138 807
2	90 356 000	Ententes sur la gestion forestière	5 056 000	85 300 000	58 997 300
L	100 000	Office de foresterie de l'Algonquin, Loi sur l'Office de foresterie de l'Algonquin	—	100 000	—
L	50 000	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	50 000	87 677
	194 122 600	Total — Produits tirés des ressources	(6 252 600)	200 375 200	195 223 784
	—	Moins : Mandats spéciaux	(49 410 000)	49 410 000	s.o.
	150 000	Moins : Crédits législatifs	—	150 000	87 677
	193 972 600	**Montant à voter**	43 157 400	150 815 200	195 136 107

Description du programme :

Ce programme fournit un financement pour l'exploitation et la récolte des ressources naturelles renouvelables afin de contribuer de façon optimale et ininterrompue au fonctionnement de l'économie de l'Ontario en favorisant et en réglementant l'exploitation industrielle des ressources forestières.

— NOTES —

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Gestion forestière (2704-1)	$	$
Traitements et salaires		49 678 400
Avantages sociaux		5 255 200
Transports et communications		4 037 700
Services		29 011 900
Fournitures et matériel		30 956 300
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions aux municipalités et offices de protection de la nature	200 000	
Fonctionnement		
Remises d'impôts au titre de la gestion forestière	2 571 500	
Subvention à l'Association des producteurs d'arbres de Noël	10 000	
Subventions pour la vaporisation aérienne	1 000 000	3 781 500
		122 721 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		19 104 400
		103 616 600

Ententes sur la gestion forestière (2704-2)	$	$
Traitements et salaires		837 700
Avantages sociaux		46 100
Services	$	
Capital	19 612 800	
Fonctionnement	69 859 400	89 472 200
		90 356 000

Crédits législatifs
Office de foresterie de l'Algonquin

Prêts, Avances et Dotations en capital	
Prêts	100 000

Crédits législatifs

Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	
Dépôts de garantie en vertu de contrats	50 000
Total — Programme de produits tirés des ressources	194 122 600

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2705		**PROGRAMME EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE DES RESSOURCES**			
1	6 124 200	Jeunes forestiers	480 500	5 643 700	5 774 914
2	1 488 100	Centre de ressources naturelles Leslie M. Frost	47 700	1 440 400	1 459 072
	7 612 300	Total — Expérience dans le domaine des ressources	528 200	7 084 100	7 233 986
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 162 000)	2 162 000	s.o.
	7 612 300	**Montant à voter**	2 690 200	4 922 100	7 233 986

Description du programme :

Ce programme vise à offrir aux élèves, étudiants et autres intéressés des occasions d'étudier la gestion des richesses naturelles, et à apporter un appui important aux programmes du ministère.

Il comprend un financement visant à offrir aux jeunes une expérience professionnelle et didactique dans le secteur des ressources naturelles.

— NOTES —

XXVII. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Jeunes forestiers (2705-1)		$
Traitements et salaires		3 527 800
Avantages sociaux		186 200
Transports et communications		229 900
Services	$	
Capital	55 600	
Fonctionnement	666 700	722 300
Fournitures et matériel	$	
Capital	55 600	
Fonctionnement	1 402 400	1 458 000
		6 124 200

Centre de ressources naturelles Leslie M. Frost (2705-2)	$
Traitements et salaires	971 300
Avantages sociaux	186 600
Transports et communications	35 400
Services	95 400
Fournitures et matériel	289 400
	1 578 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	90 000
	1 488 100
Total — Programme Expérience dans le domaine des ressources	7 612 300
TOTAL DU MINISTÈRE	544 166 423

XXVIII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions $		PROGRAMMES	Variation $	1987-1988 Prévisions $	1986-1987 Dépenses $
		DÉVELOPPEMENT DU NORD			
14 390 423		Administration du ministère	6 718 617	7 671 806	5 251 986
108 426 600		Développement du Nord	34 700 600	73 726 000	67 252 536
141 700 000		Transports du Nord	12 408 700	129 291 300	110 033 982
		MINES			
38 791 323		Mines et minéraux	6 074 023	32 717 300	41 226 525
303 308 346		**Total du ministère**	59 901 940	243 406 406	223 765 029
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(72 200 000)	72 200 000	s.o.
75 246		**Moins : Crédits législatifs**	66 740	8 506	8 473
303 233 100	<	**TOTAL À VOTER**	132 035 200	171 197 900	223 756 556
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
303 308 346		Dépenses	59 901 940	243 406 406	219 657 029
—		Prêts, Avances et Dotations en capital	—	—	4 108 000
303 308 346			59 901 940	243 406 406	223 765 029

XXVIII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2801		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	2 074 500	Bureau principal	666 500	1 408 000	1 464 817
2	676 500	Analyse et planification	123 500	553 000	579 461
3	1 552 200	Services d'information	403 500	1 148 700	870 280
4	352 300	Services juridiques	72 600	279 700	126 306
5	1 739 600	Services financiers	909 100	830 500	853 259
6	806 500	Services du personnel	204 700	601 800	175 793
7	5 209 600	Fournitures et services de bureau	3 465 300	1 744 300	1 024 235
8	1 941 600	Services de développement des systèmes	844 300	1 097 300	149 362
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	28 743	—	6 562
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	1 911
	14 390 423	Total — Administration du ministère	6 718 617	7 671 806	5 251 986
	—	Moins : Mandats spéciaux	(4 385 000)	4 385 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	29 117	8 506	8 473
	14 352 800	**Montant à voter**	11 074 500	3 278 300	5 243 513

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'orientation des principales politiques et la fourniture des ressources administratives et des services de soutien dont le ministère a besoin pour remplir son mandat.

— NOTES —

XXVIII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2801-1)	$
Traitements et salaires	1 180 200
Avantages sociaux	138 500
Transports et communications	442 900
Services	174 400
Fournitures et matériel	138 500
	2 074 500

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Analyse et planification (2801-2)	
Traitements et salaires	428 000
Avantages sociaux	68 500
Transports et communications	65 000
Services	80 000
Fournitures et matériel	35 000
	676 500

Services d'information (2801-3)	
Traitements et salaires	776 000
Avantages sociaux	114 800
Transports et communications	145 000
Services	366 400
Fournitures et matériel	150 000
	1 552 200

Services juridiques (2801-4)	
Transports et communications	35 000
Services	282 300
Fournitures et matériel	35 000
	352 300

Services financiers (2801-5)	$
Traitements et salaires	880 400
Avantages sociaux	129 400
Transports et communications	80 200
Services	439 300
Fournitures et matériel	210 300
	1 739 600

Services du personnel (2801-6)	
Traitements et salaires	501 300
Avantages sociaux	76 800
Transports et communications	70 000
Services	121 400
Fournitures et matériel	37 000
	806 500

Fournitures et services de bureau (2801-7)	
Traitements et salaires	1 196 600
Avantages sociaux	164 800
Transports et communications	1 416 100
Services	1 194 700
Fournitures et matériel	1 537 400
	5 509 600
Moins : Recouvrements d'autres activités	300 000
	5 209 600

Services de développement des systèmes (2801-8)	
Traitements et salaires	886 900
Avantages sociaux	134 100
Transports et communications	380 000
Services	998 600
Fournitures et matériel	872 000
	3 271 600
Moins : Recouvrements d'autres activités	1 330 000
	1 941 600

Total — Programme d'administration du ministère	14 390 423

XXVIII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2802		**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU NORD**			
1	4 121 900	Administration du programme	738 800	3 383 100	3 779 839
2	4 111 700	Relations communautaires	(258 100)	4 369 800	4 016 055
3	14 000 000	Développement économique	4 000 000	10 000 000	7 575 758
4	27 493 000	Développement social	(880 100)	28 373 100	37 423 444
5	28 700 000	Fonds de développement du Nord de l'Ontario	1 100 000	27 600 000	14 457 440
6	30 000 000	Fonds du patrimoine Nord-ontarien	30 000 000	— Nouvelle activité —	
	108 426 600	Total — Développement du Nord	34 700 600	73 726 000	67 252 536
	—	Moins : Mandats spéciaux	(22 900 000)	22 900 000	s.o.
	108 426 600	**Montant à voter**	57 600 600	50 826 000	67 252 536

Description du programme :

Ce programme a pour but de fournir une aide financière en vue de favoriser les activités de développement économique du Nord de l'Ontario et d'offrir aux habitants de la région un meilleur accès aux services sociaux et sanitaires.

— NOTES —

XXVIII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2802-1)	$
Traitements et salaires	3 033 600
Avantages sociaux	430 000
Transports et communications	*603 400*
Services	160 700
Fournitures et matériel	175 400
	4 403 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères	281 200
	4 121 900

Relations communautaires (2802-2)		
Traitements et salaires		2 375 900
Avantages sociaux		370 000
Transports et communications		613 800
Services		324 200
Fournitures et matériel		427 800
		4 111 700

Développement économique (2802-3)	$	
Transports et communications		540 000
Services		780 000
Fournitures et matériel		60 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Développement économique communautaire	7 200 000	
Aide à l'industrie	1 300 000	
Aide à l'agriculture	250 000	
Fonctionnement		
Développement économique communautaire	7 200 000	
Aide à l'agriculture	950 000	
Autres initiatives de développement économique	1 300 000	18 200 000
		19 580 000
Moins : Recouvrements d'autres activités	$	
Capital	3 000 000	
Fonctionnement	2 580 000	5 580 000
		14 000 000

Développement social (2802-4)	$	$
Transports et communications		75 000
Services		4 333 000
Fournitures et matériel		1 350 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Aide à l'infrastructure	5 640 000	
Services sociaux et de santé	6 900 000	
Réseau d'accès à l'enseignement à distance	5 000 000	
Assistance financière aux communautés non constituées en corporation	250 000	
Fonctionnement		
Services sociaux et de santé	910 000	
Réseau d'accès à l'enseignement à distance	400 000	
Autres subventions de développement social	3 385 000	22 485 000
		28 243 000
Moins : Recouvrements d'autres activités	$	
Capital	640 000	
Fonctionnement	110 000	750 000
		27 493 000

Fonds de développement du Nord de l'Ontario (2802-5)	$	
Services		4 000 000
Acquisition/construction de biens immobiliers		3 739 000
Paiements de transfert	$	
Capital	5 400 000	
Fonctionnement	15 561 000	20 961 000
		28 700 000

Fonds du patrimoine Nord-ontarien (2802-6)	
Paiements de transfert	
Capital	30 000 000
	30 000 000

Total — Programmme de développement du Nord	108 426 600

XXVIII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2803		**PROGRAMME DE TRANSPORTS DU NORD**			
1	760 000	Administration du programme	137 700	622 300	482 055
2	118 110 000	Développement des transports	11 240 000	106 870 000	83 557 052
3	4 500 000	Services aériens	(26 200)	4 526 200	5 489 400
4	18 330 000	Services de chemins de fer et de traversiers	1 057 200	17 272 800	20 505 475
	141 700 000	Total — Transports du Nord	12 408 700	129 291 300	110 033 982
	—	Moins : Mandats spéciaux	(35 800 000)	35 800 000	s.o.
	141 700 000	**Montant à voter**	48 208 700	93 491 300	110 033 982

Description du programme :

Ce programme vise à satisfaire les besoins des habitants du Nord en matière d'accès et de mobilité, et dessert les secteurs économiques dont ils dépendent, en créant et en maintenant une infrastructure et des services de transport multimodaux.

— NOTES —

XXVIII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2803-1)	$
Traitements et salaires	452 500
Avantages sociaux	72 400
Transports et communications	175 000
Services	20 000
Fournitures et matériel	40 100
	760 000

Développement des transports (2803-2)	$	
Services		3 600 000
Acquisition/construction de biens immobiliers		105 800 000
Paiements de transfert		
Capital		
Comité des transports de ressources du Nord de l'Ontario	2 500 000	
Aéroports communautaires	500 000	
Aide au transport communautaire	5 700 000	
Fonctionnement		
Autres programmes de développement des transports	10 000	8 710 000
		118 110 000

Services aériens (2803-3)	$
Paiements de transfert	
Commission de transport Ontario Northland	4 500 000
	4 500 000

Services de chemins de fer et de traversiers (2803-4)	$
Paiements de transfert	
Commission de transport Ontario Northland	18 330 000
	18 330 000
Total — Programme de transports du Nord	141 700 000

XXVIII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
2804		**PROGRAMME DES MINES ET MINÉRAUX**			
1	928 200	Bureau principal	652 400	275 800	200 725
2	15 984 100	Exploitation minérale et terres	4 103 500	11 880 600	22 473 900
3	13 486 200	Commission géologique de l'Ontario	202 800	13 283 400	11 720 300
4	8 354 200	Services régionaux	1 077 700	7 276 500	6 831 600
5	1 000	Entente Canada/Ontario sur l'exploitation minérale	—	1 000	—
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	28 743	—	—
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 880	—	—
	38 791 323	Total — Mines et minéraux	6 074 023	32 717 300	41 226 525
	—	Moins : Mandats spéciaux	(9 115 000)	9 115 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	37 623	—	—
	38 753 700	**Montant à voter**	15 151 400	23 602 300	41 226 525

Description du programme :

Ce programme vise à stimuler et à réglementer l'utilisation des richesses minérales de la province.

— NOTES —

XXVIII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2804-1)	$
Traitements et salaires	616 300
Avantages sociaux	55 300
Transports et communications	80 000
Services	124 900
Fournitures et matériel	51 700
	928 200
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880
Exploitation minérale et terres (2804-2)	
Traitements et salaires	1 606 700
Avantages sociaux	222 200
Transports et communications	450 300
Services	1 203 500
Fournitures et matériel	401 400
Paiements de transfert	$
Capital	
Exploration minière de l'Ontario	12 000 000
Fonctionnement	
Autres subventions au Programme d'exploitation minérale	100 000
	12 100 000
	15 984 100

Commission géologique de l'Ontario (2804-3)	$	$
Traitements et salaires		6 435 800
Avantages sociaux		839 100
Transports et communications		693 900
Services		5 694 900
Fournitures et matériel		1 337 500
Paiements de transfert	$	
Subventions pour recherches en géoscience	500 000	
Autres subventions pour recherches en géoscience	500 000	
Subvention de fonctionnement au Musée royal de l'Ontario	125 000	1 125 000
		16 126 200
Moins : Recouvrements d'autres activités		2 640 000
		13 486 200
Services régionaux (2804-4)		
Traitements et salaires		4 613 600
Avantages sociaux		709 400
Transports et communications		1 035 500
Services		1 565 000
Fournitures et matériel		430 700
		8 354 200
Entente Canada/Ontario sur l'exploitation minérale (2804-5)		
Traitements et salaires		3 122 300
Avantages sociaux		170 900
Transports et communications		200 000
Services		1 077 700
Fournitures et matériel		1 000 000
		5 570 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères		5 569 900
		1 000
Total — Programme des mines et minéraux		38 791 323
TOTAL DU MINISTÈRE		303 308 346

XXX. — CABINET DU PREMIER MINISTRE

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
2 156 557		Cabinet du premier ministre	178 826	1 977 731	1 896 912
2 156 557		**Total — Cabinet du premier ministre**	178 826	1 977 731	1 896 912
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(625 000)	625 000	s.o.
40 957		**Moins : Crédits législatifs**	1 726	39 231	39 231
2 115 600	<	**TOTAL À VOTER**	802 100	1 313 500	1 857 681
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
2 156 557		Dépenses	178 826	1 977 731	1 896 912

XXX. — CABINET DU PREMIER MINISTRE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3001		**PROGRAMME DU CABINET DU PREMIER MINISTRE**			
1	2 115 600	Cabinet du premier ministre	177 100	1 938 500	1 857 681
L	40 957	Traitement versé au premier ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 726	39 231	39 231
	2 156 557	Total — Cabinet du premier ministre	178 826	1 977 731	1 896 912
	—	Moins : Mandats spéciaux	(625 000)	625 000	s.o.
	40 957	Moins : Crédits législatifs	1 726	39 231	39 231
	2 115 600	**Montant à voter**	802 100	1 313 500	1 857 681

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer le fonctionnement du bureau du premier ministre, ainsi que les services auxiliaires prévus pour aider le premier ministre à s'acquitter de son rôle de chef du gouvernement.

— NOTES —

XXX. — CABINET DU PREMIER MINISTRE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Cabinet du premier ministre (3001-1)	$
Traitements et salaires	1 537 200
Avantages sociaux	128 100
Transports et communications	180 100
Services	192 200
Fournitures et matériel	78 000
	2 115 600
Crédits législatifs	
Traitement versé au premier ministre	40 957
Total — Programme du Cabinet du premier ministre	2 156 557
TOTAL — CABINET DU PREMIER MINISTRE	2 156 557

XXXII. — MINISTÈRE DU REVENU

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
23 943 923		Administration du ministère	1 635 517	22 308 406	21 689 477
687 512 900		Recettes et subventions fiscales	13 516 500	673 996 400	584 174 278
98 864 100		Évaluation foncière	9 564 300	89 299 800	88 538 401
8 217 200		Caisse d'épargne de l'Ontario	173 200	8 044 000	8 555 068
818 538 123		**Total du ministère**	24 889 517	793 648 606	702 957 224
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(357 600 000)	357 600 000	s.o.
8 254 823		**Moins : Crédits législatifs**	202 317	8 052 506	8 682 507
810 283 300	<	**TOTAL À VOTER**	382 287 200	427 996 100	694 274 717
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
818 538 123		Dépenses	24 889 517	793 648 606	702 838 291
—		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	—	118 933
818 538 123			24 889 517	793 648 606	702 957 224

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	736 148 606	
1.2 Comptes publics 1986-1987		702 957 224
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	57 500 000	
	793 648 606	702 957 224

XXXII. — MINISTÈRE DU REVENU

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3201		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 273 300	Bureau principal	485 200	788 100	569 178
2	807 700	Services juridiques	(37 400)	845 100	819 365
3	1 255 800	Services de vérification	9 900	1 245 900	1 198 438
4	1 398 100	Analyse et planification	461 300	936 800	936 087
5	1 841 200	Services financiers	(390 600)	2 231 800	2 324 752
6	2 194 100	Fournitures et services de bureau	228 000	1 966 100	2 031 574
7	2 487 200	Services du personnel	373 400	2 113 800	1 859 323
8	1 165 700	Services des communications	524 200	641 500	652 627
9	2 067 700	Gestion des installations	(293 400)	2 361 100	2 184 293
10	1 000	Développement des systèmes d'information	(8 100)	9 100	40 734
11	5 901 900	Systèmes et installations	(764 100)	6 666 000	6 715 500
12	3 512 600	Administration des systèmes et recherche	1 018 000	2 494 600	2 349 100
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	28 743	—	—
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
	23 943 923	Total — Administration du ministère	1 635 517	22 308 406	21 689 477
	—	Moins : Mandats spéciaux	(13 324 000)	13 324 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	29 117	8 506	8 506
	23 906 300	**Montant à voter**	14 930 400	8 975 900	21 680 971

Description du programme :

Ce programme administratif, qui comprend le Bureau du ministre et du sous-ministre du Revenu, regroupe les fonctions de planification, de consultation et de contrôle financier nécessaires pour assurer l'orientation et la gestion générale des programmes opérationnels conformément aux politiques et aux directives législatives du gouvernement de l'Ontario. Il offre des services techniques et professionnels à l'appui des programmes opérationnels afin de réaliser les économies d'échelle inhérentes à la centralisation et à la normalisation du contrôle de gestion.

— NOTES —

XXXII. — MINISTÈRE DU REVENU

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3201-1)	$
Traitements et salaires	887 300
Avantages sociaux	89 200
Transports et communications	70 000
Services	151 800
Fournitures et matériel	75 000
	1 273 300

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services juridiques (3201-2)	
Traitements et salaires	2 500
Avantages sociaux	100
Transports et communications	23 500
Services	756 600
Fournitures et matériel	25 000
	807 700

Services de vérification (3201-3)	
Traitements et salaires	1 047 800
Avantages sociaux	154 300
Transports et communications	29 100
Services	16 600
Fournitures et matériel	8 000
	1 255 800

Analyse et planification (3201-4)	
Traitements et salaires	744 000
Avantages sociaux	85 200
Transports et communications	42 300
Services	384 000
Fournitures et matériel	142 600
	1 398 100

Services financiers (3201-5)	
Traitements et salaires	1 228 300
Avantages sociaux	172 500
Transports et communications	35 600
Services	355 600
Fournitures et matériel	49 200
	1 841 200

Fournitures et services de bureau (3201-6)	
Traitements et salaires	1 386 300
Avantages sociaux	230 100
Transports et communications	330 100
Services	141 000
Fournitures et matériel	106 600
	2 194 100

Services du personnel (3201-7)	$
Traitements et salaires	1 750 000
Avantages sociaux	255 100
Transports et communications	44 800
Services	337 300
Fournitures et matériel	100 000
	2 487 200

Services des communications (3201-8)	
Traitements et salaires	682 400
Avantages sociaux	82 900
Transports et communications	9 000
Services	261 400
Fournitures et matériel	130 000
	1 165 700

Gestion des installations (3201-9)	
Traitements et salaires	380 200
Avantages sociaux	42 400
Transports et communications	886 000
Services	240 500
Fournitures et matériel	518 600
	2 067 700

Développement des systèmes d'information (3201-10)	
Traitements et salaires	2 547 700
Avantages sociaux	400 000
Transports et communications	20 500
Services	1 418 100
Fournitures et matériel	275 900
	4 662 200
Moins : Recouvrements d'autres activités	4 661 200
	1 000

Systèmes et installations (3201-11)	
Traitements et salaires	1 417 600
Avantages sociaux	203 500
Transports et communications	1 284 400
Services	7 607 100
Fournitures et matériel	596 200
	11 108 800
Moins : Recouvrements d'autres activités	5 206 900
	5 901 900

Administration des systèmes et recherche (3201-12)	
Traitements et salaires	1 966 400
Avantages sociaux	282 800
Transports et communications	140 500
Services	1 012 600
Fournitures et matériel	341 200
	3 743 500
Moins : Recouvrements d'autres activités	230 900
	3 512 600

Total — Programme d'administration du ministère	23 943 923

XXXII. — MINISTÈRE DU REVENU

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3202		**PROGRAME DE RECETTES ET DE SUBVENTIONS FISCALES**			
1	781 400	Administration du programme	158 600	622 800	697 918
2	2 432 200	Appels en matière fiscale	(35 000)	2 467 200	2 429 670
3	2 424 800	Enquêtes spéciales	(63 200)	2 488 000	2 400 764
4	3 007 300	Recherches sur les recettes et les applications	(120 400)	3 127 700	1 949 994
5	2 761 500	Services aux contribuables	(160 300)	2 921 800	2 958 101
6	4 948 000	Centre de données fiscales	(129 000)	5 077 000	4 866 688
7	19 135 100	Imposition des compagnies et autres taxes	(224 300)	19 359 400	16 681 690
8	29 629 200	Taxe sur les carburants et autres taxes	(10 334 400)	39 963 600	25 486 354
9	24 425 200	Taxe de vente au détail et autres taxes	131 400	24 293 800	23 435 436
10	597 968 200	Revenu annuel garanti et subventions fiscales	24 293 100	573 675 100	503 148 730
L	—	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	118 933
	687 512 900	Total — Recettes et subventions fiscales	13 516 500	673 996 400	584 174 278
	—	Moins : Mandats spéciaux	(311 670 200)	311 670 200	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	118 933
	687 512 900	**Montant à voter**	325 186 700	362 326 200	584 055 345

Description du programme :

Les aspects de ce programme qui concernent les recettes fiscales visent à préserver l'intégrité des systèmes d'autocotisation de l'Ontario qui alimentent le Fonds de recettes consolidées. Des services d'information et d'assistance aux contribuables, ainsi que la déréglementation, favorisent le civisme fiscal, tandis que les vérifications et les enquêtes contribuent à la lutte contre les abus et la fraude fiscale. Le programme comprend l'administration des lois fiscales suivantes: Loi sur l'imposition des compagnies, Loi de l'impôt sur l'exploitation minière, Loi de l'impôt sur le revenu, Loi de la taxe sur l'essence, Loi de la taxe sur le tabac, Loi de la taxe sur les carburants, Loi sur les droits de succession, Loi sur les droits de mutation immobilière, Loi sur l'impôt foncier provincial, Loi sur la taxe de vente au détail et Loi de la taxe sur le pari mutuel.

Le programme assure le versement de suppléments de revenu aux personnes âgées dans le cadre du régime de garantie du revenu, tandis que certains retraités sont admissibles à la ristourne de la taxe de vente et de l'impôt foncier. En outre, des subventions à l'expansion des petites entreprises sont accordées en vertu de la Loi sur les compagnies pour l'expansion des petites entreprises. Des subventions sont aussi accordées dans le cadre du Régime d'actionnariat des salariés, afin d'encourager les salariés des petites et moyennes entreprises à acheter des actions ordinaires nouvellement émises par leur employeur.

Le programme fournit également des services d'information et certaines modalités administratives du système de crédits d'impôt concernant l'impôt foncier, ainsi que des crédits d'impôt au titre de la taxe de vente pour les contribuables à faible revenu âgés de moins de 65 ans, afin de tenir compte de la capacité contributive des individus; il accorde aux contribuables admissibles des abattements au titre de leur contribution au financement des formations politiques, afin de favoriser la participation à la vie politique.

— NOTES —

XXXII. — MINISTÈRE DU REVENU

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3202-1)	$
Traitements et salaires	443 000
Avantages sociaux	49 000
Transports et communications	31 800
Services	196 500
Fournitures et matériel	61 100
	781 400

Appels en matière fiscale (3202-2)	
Traitements et salaires	1 797 200
Avantages sociaux	295 100
Transports et communications	23 000
Services	152 700
Fournitures et matériel	164 200
	2 432 200

Enquêtes spéciales (3202-3)	
Traitements et salaires	1 916 000
Avantages sociaux	245 100
Transports et communications	130 000
Services	45 000
Fournitures et matériel	88 700
	2 424 800

Recherches sur les recettes et les applications (3202-4)	
Traitements et salaires	1 479 900
Avantages sociaux	195 800
Transports et communications	30 200
Services	1 211 000
Fournitures et matériel	90 400
	3 007 300

Services aux contribuables (3202-5)	
Traitements et salaires	2 090 200
Avantages sociaux	278 500
Transports et communications	219 800
Services	123 000
Fournitures et matériel	50 000
	2 761 500

Centre de données fiscales (3202-6)	
Traitements et salaires	3 788 800
Avantages sociaux	540 100
Transports et communications	51 700
Services	439 200
Fournitures et matériel	128 200
	4 948 000

Imposition des compagnies et autres taxes (3202-7)		$
Traitements et salaires		13 376 400
Avantages sociaux		2 123 200
Transports et communications		1 421 200
Services		1 622 800
Fournitures et matériel		591 500
		19 135 100

Taxe sur les carburants et autres taxes (3202-8)	$	
Traitements et salaires		6 308 400
Avantages sociaux		1 033 500
Transports et communications		562 000
Services		1 094 300
Fournitures et matériel		1 311 000
Paiements de transfert		
Subventions en vertu de la Loi sur les compagnies pour l'expansion des petites entreprises	17 095 000	
Subventions en vertu du Régime d'actionnariat des salariés	2 225 000	19 320 000
		29 629 200

Taxe de vente au détail et autres taxes (3202-9)	
Traitements et salaires	16 138 300
Avantages sociaux	2 563 600
Transports et communications	3 500 200
Services	1 579 000
Fournitures et matériel	644 100
	24 425 200

Revenu annuel garanti et subventions fiscales (3202-10)	$	
Traitements et salaires		5 604 300
Avantages sociaux		771 900
Transports et communications		400 000
Services		912 000
Fournitures et matériel		280 000
Paiements de transfert		
Système de revenu annuel garanti	119 000 000	
Subventions pour impôt foncier et taxe de vente aux retraités de l'Ontario	471 000 000	590 000 000
		597 968 200
Total — Programme de recettes et de subventions fiscales		687 512 900

XXXII. — MINISTÈRE DU REVENU

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3203		**PROGRAMME D'ÉVALUATION FONCIÈRE**			
1	319 500	Administration du programme	24 000	295 500	225 415
2	1 135 900	Politiques et priorités	35 400	1 100 500	993 838
3	855 100	Services d'évaluation	32 900	822 200	820 187
4	91 854 300	Travaux d'évaluation sur le terrain	9 045 700	82 808 600	82 193 913
5	2 461 400	Biens fonciers de caractère spécial	88 800	2 372 600	2 399 535
6	2 237 900	Services informatiques et développement des systèmes	337 500	1 900 400	1 905 513
	98 864 100	Total — Évaluation foncière	9 564 300	89 299 800	88 538 401
	—	Moins : Mandats spéciaux	(32 605 800)	32 605 800	s.o.
	98 864 100	**Montant à voter**	42 170 100	56 694 000	88 538 401

Description du programme :

Ce programme vise à déterminer la valeur d'imposition de tous les biens fonciers et immobiliers et à établir les rôles fiscaux utilisés par les collectivités locales. Lorsque la base d'évaluation a changé depuis la dernière notification, un avis de cotisation est remis au redevable pour confirmer la nouvelle valeur d'imposition du bien ainsi que la fraction de la cotisation qui est destinée au financement des écoles. Le programme prévoit une base équitable de cotisation pour la répartition des contributions et subventions provinciales aux municipalités et aux conseils scolaires et pour le recouvrement de l'impôt foncier provincial. Lorsque des élections municipales doivent se tenir en cours d'année, le programme procède à un recensement municipal afin de faciliter l'établissement des listes électorales primaires et des données censitaires municipales.

— NOTES —

XXXII. — MINISTÈRE DU REVENU

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3203-1)	$
Traitements et salaires	227 100
Avantages sociaux	34 400
Transports et communications	14 900
Services	11 100
Fournitures et matériel	7 000
Paiements de transfert	
Subvention à l'Institut des évaluateurs municipaux	25 000
	319 500

Politiques et priorités (3203-2)	
Traitements et salaires	735 600
Avantages sociaux	106 600
Transports et communications	48 900
Services	187 900
Fournitures et matériel	56 900
	1 135 900

Services d'évaluation (3203-3)	
Traitements et salaires	643 500
Avantages sociaux	97 000
Transports et communications	79 300
Services	21 900
Fournitures et matériel	13 400
	855 100

Travaux d'évaluation sur le terrain (3203-4)	$
Traitements et salaires	66 440 900
Avantages sociaux	9 886 500
Transports et communications	5 469 000
Services	8 625 500
Fournitures et matériel	1 542 400
	91 964 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères	110 000
	91 854 300

Biens fonciers de caractère spécial (3203-5)	
Traitements et salaires	1 829 400
Avantages sociaux	271 700
Transports et communications	238 500
Services	51 800
Fournitures et matériel	70 000
	2 461 400

Services informatiques et développement des systèmes (3203-6)	
Traitements et salaires	832 200
Avantages sociaux	128 400
Transports et communications	27 100
Services	1 213 000
Fournitures et matériel	37 200
	2 237 900
Total — Programme d'évaluation foncière	98 864 100

XXXII. — MINISTÈRE DU REVENU

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
L		**PROGRAMME DE LA CAISSE D'ÉPARGNE DE L'ONTARIO**			
		(Loi sur les emprunts publics par voie de dépôts)			
L	8 217 200	Administration	173 200	8 044 000	8 555 068
	8 217 200	Total — Caisse d'épargne de l'Ontario	173 200	8 044 000	8 555 068

Description du programme :

La Caisse d'épargne de l'Ontario exploite 21 agences. Elle accepte les dépôts des épargnants dans des comptes rémunérés sur lesquels les déposants peuvent effectuer des tirages par chèque. Les liquidités excédant la couverture obligatoire des agences sont déposées auprès du Fonds de recettes consolidées et offrent une source économique de financement à long terme au trésorier de l'Ontario.

Cette affectation réglementaire fournit des crédits de fonctionnement aux 21 agences, à valoir sur les sommes que la Caisse doit leur rembourser.

— NOTES —

XXXII. — MINISTÈRE DU REVENU

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Crédits législatifs	$
Administration	
Traitements et salaires	4 411 900
Avantages sociaux	756 700
Transports et communications	334 900
Services	2 353 000
Fournitures et matériel	360 700
	8 217 200
Total — Programme de la Caisse d'épargne de l'Ontario	8 217 200
TOTAL DU MINISTÈRE	818 538 123

XXXIII. — OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
9 298 033		Office des personnes âgées	4 706 208	4 591 825	3 067 594
9 298 033		**Total — Office des personnes âgées**	4 706 208	4 591 825	3 067 594
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(2 000 000)	2 000 000	s.o.
14 433		**Moins : Crédits législatifs**	608	13 825	13 774
9 283 600	<	**TOTAL À VOTER**	6 705 600	2 578 000	3 053 820
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
9 298 033		Dépenses	4 706 208	4 591 825	3 067 594

XXXIII. — OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3301		**PROGRAMME DE L'OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES**			
1	432 600	Bureau principal	57 900	374 700	326 433
2	8 067 300	Services de l'office	4 615 200	3 452 100	2 050 394
3	783 700	Conseil consultatif de l'Ontario sur l'âge d'or	32 500	751 200	676 993
L	14 433	Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	608	13 825	13 774
	9 298 033	Total — Office des personnes âgées	4 706 208	4 591 825	3 067 594
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 000 000)	2 000 000	s.o.
	14 433	Moins : Crédits législatifs	608	13 825	13 774
	9 283 600	**Montant à voter**	6 705 600	2 578 000	3 053 820

Description du programme :

L'Office centralise les principales mesures prises par le gouvernement en faveur des personnes âgées. Il est notamment responsable de l'élaboration des politiques, de la conception des programmes, de la planification stratégique, de la diffusion de renseignements et de la mise sur pied d'activités promotionnelles à l'intention des personnes âgées.

— NOTES —

XXXIII. — OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3301-1)	$
Traitements et salaires	278 800
Avantages sociaux	31 800
Transports et communications	57 000
Services	22 000
Fournitures et matériel	43 000
	432 600
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre sans portefeuille	14 433
Services de l'office (3301-2)	
Traitements et salaires	1 838 300
Avantages sociaux	259 400
Transports et communications	300 600
Services	1 200 400
Fournitures et matériel	328 500
Paiements de transfert	$
Capital	
Fonds d'accès aux installations	2 350 000
Fonctionnement	
Point unique d'accès	1 500 000
Formation en gérontologie	500 000 4 350 000
	8 277 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères	209 900
	8 067 300

Conseil consultatif de l'Ontario sur l'âge d'or (3301-3)	$
Traitements et salaires	117 800
Avantages sociaux	10 300
Transports et communications	345 200
Services	73 600
Fournitures et matériel	236 800
	783 700
Total — Programme de l'Office des personnes âgées	9 298 033
TOTAL — OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES	9 298 033

XXXIV. — MINISTÈRE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
406 328 243		Formation professionnelle	(42 977 495)	449 305 738	404 844 737
406 328 243		**Total du ministère**	(42 977 495)	449 305 738	404 844 737
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(129 200 000)	129 200 000	s.o.
28 743		**Moins : Crédits législatifs**	(7 295)	36 038	36 038
406 299 500	<	**TOTAL À VOTER**	86 229 800	320 069 700	404 808 699
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
406 328 243		Dépenses	(42 977 495)	449 305 738	404 844 737

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	446 247 938	
1.2 Comptes publics 1986-1987		404 844 737
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	3 057 800	
	449 305 738	404 844 737

XXXIV. — MINISTÈRE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3401		**PROGRAMME DE FORMATION PROFESSIONNELLE**			
1	14 940 600	Administration du ministère	(15 400)	14 956 000	9 139 477
2	231 741 400	Formation professionnelle	(12 391 500)	244 132 900	228 970 311
3	159 617 500	Emploi des jeunes	(30 563 300)	190 180 800	166 698 911
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	—	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	(8 506)	8 506	8 506
	406 328 243	Total — Formation professionnelle	(42 977 495)	449 305 738	404 844 737
	—	Moins : Mandats spéciaux	(129 200 000)	129 200 000	s.o.
	28 743	Moins : Crédits législatifs	(7 295)	36 038	36 038
	406 299 500	**Montant à voter**	86 229 800	320 069 700	404 808 699

Description du programme :

Sensibiliser le public aux avantages économiques et sociaux qui découleraient d'une amélioration de la qualité sur les marchés du travail de l'Ontario en élaborant des stratégies provinciales sur la formation professionnelle, l'accès à l'emploi et d'autres questions relatives aux ressources humaines; fournir des fonds et des services de soutien au milieu des affaires et aux organisations syndicales pour la formation des ouvriers de l'Ontario; coordonner les efforts du gouvernement concernant l'alphabétisation; administrer un système d'apprentissage pour la formation à des métiers hautement spécialisés; administrer des programmes de formation en cours d'emploi, de soutien de l'emploi et de formation pour les jeunes et les étudiants; donner de meilleures chances d'accès aux programmes de formation et d'emploi aux groupes qui doivent faire face à certaines difficultés sur le marché du travail; et mettre en place et coordonner les structures nécessaires pour permettre la participation du gouvernement fédéral aux programmes de préparation à l'emploi et de formation professionnelle entrepris en Ontario, de manière à contribuer à la croissance économique et à la compétitivité de la province.

— NOTES —

XXXIV. — MINISTÈRE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du ministère (3401-1)	$
Traitements et salaires	7 936 000
Avantages sociaux	1 428 400
Transports et communications	1 209 900
Services	3 772 300
Fournitures et matériel	584 000
Paiements de transfert	
Projets spéciaux	10 000
	14 940 600
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743

Formation professionnelle (3401-2)	$	$
Traitements et salaires		11 238 000
Avantages sociaux		1 614 700
Transports et communications		1 419 700
Services		4 021 400
Fournitures et matériel		847 600
Paiements de transfert	$	
Stratégie de formation professionnelle de l'Ontario	92 600 000	
Société ontarienne de formation	6 800 000	
Programme Transition	8 000 000	
Techniciens et technologistes	3 600 000	
Entente Canada/Ontario sur la formation professionnelle	101 600 000	212 600 000
		231 741 400
Emploi des jeunes (3401-3)		
Traitements et salaires		3 174 300
Avantages sociaux		428 100
Transports et communications		1 382 700
Services		3 167 100
Fournitures et matériel		660 300
Paiements de transfert	$	
Formation et emploi des jeunes	134 835 000	
Brigade des jeunes environnementalistes	3 000 000	137 835 000
Autres opérations		
Programme Expérience Été		14 720 000
		161 367 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 750 000
		159 617 500
Total — Programme de formation professionnelle		406 328 243
TOTAL DU MINISTÈRE		406 328 243

XXXV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
20 660 923		Administration du ministère	4 588 385	16 072 538	14 293 145
36 663 900		Sécurité publique	2 205 400	34 458 500	31 286 297
10 929 000		Services de maintien de l'ordre	(898 200)	11 827 200	10 639 181
359 675 200		Police provinciale de l'Ontario	28 463 800	331 211 400	311 812 189
427 929 023		**Total du ministère**	34 359 385	393 569 638	368 030 812
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(115 100 000)	115 100 000	s.o.
40 623		**Moins : Crédits législatifs**	1 585	39 038	514 760
427 888 400	<	**TOTAL À VOTER**	149 457 800	278 430 600	367 516 052
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
427 929 023		Dépenses	34 359 385	393 569 638	368 026 710
—		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	—	4 102
427 929 023			34 359 385	393 569 638	368 030 812

XXXV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3501		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 846 400	Bureau principal	(23 000)	1 869 400	1 015 337
2	2 611 400	Services financiers	118 100	2 493 300	2 395 841
3	4 623 800	Fournitures et services de bureau	7 800	4 616 000	4 537 137
4	1 808 600	Services du personnel	161 700	1 646 900	1 365 631
5	1 403 400	Services d'information	1 055 000	348 400	442 509
6	3 942 900	Analyse et planification	2 809 000	1 133 900	340 564
7	634 600	Services juridiques	48 000	586 600	376 357
8	413 200	Services de vérification	20 800	392 400	381 007
9	3 338 000	Services de développement des systèmes	389 400	2 948 600	2 943 242
L	1 000	Paiements effectués en vertu de la Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie	—	1 000	461 971
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	25 043
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 506
	20 660 923	Total — Administration du ministère	4 588 385	16 072 538	14 293 145
	—	Moins : Mandats spéciaux	(4 907 400)	4 907 400	s.o.
	38 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	37 038	495 520
	20 622 300	**Montant à voter**	9 494 200	11 128 100	13 797 625

Description du programme :

Assurer l'orientation, l'encadrement et la coordination des affaires du ministère et fournir des services de soutien administratif et financier à tous les programmes du ministère.

— NOTES —

XXXV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3501-1)	$
Traitements et salaires	1 133 800
Avantages sociaux	203 000
Transports et communications	72 400
Services	248 700
Fournitures et matériel	182 500
Paiements de transfert	
Programme Parents-Secours de l'Ontario Inc.	6 000
	1 846 400

Crédits législatifs	
Paiements effectués en vertu de la Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie	1 000
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services financiers (3501-2)		
Traitements et salaires		1 865 100
Avantages sociaux		321 800
Transports et communications		105 700
Services		154 000
Fournitures et matériel		164 800
		2 611 400

Fournitures et services de bureau (3501-3)	$	
Traitements et salaires		1 514 800
Avantages sociaux		262 900
Transports et communications		106 400
Services		
Capital	900 000	
Fonctionnement	1 328 100	2 228 100
Fournitures et matériel		511 600
		4 623 800

Services du personnel (3501-4)	
Traitements et salaires	1 607 700
Avantages sociaux	212 600
Transports et communications	68 300
Services	121 900
Fournitures et matériel	51 400
	2 061 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	253 300
	1 808 600

Services d'information (3501-5)	$
Traitements et salaires	602 900
Avantages sociaux	101 200
Transports et communications	104 900
Services	570 000
Fournitures et matériel	24 400
	1 403 400

Analyse et planification (3501-6)	$	
Traitements et salaires		944 500
Avantages sociaux		133 200
Transports et communications		161 900
Services		1 354 000
Fournitures et matériel		228 300
Paiements de transfert		
Subvention aux municipalités pour les initiatives "RIDE"	783 000	
Centres d'aide aux victimes de viol	338 000	1 121 000
		3 942 900

Services juridiques (3501-7)	
Traitements et salaires	92 700
Avantages sociaux	17 200
Transports et communications	43 900
Services	449 700
Fournitures et matériel	31 100
	634 600

Services de vérification (3501-8)	
Traitements et salaires	327 600
Avantages sociaux	57 200
Transports et communications	7 000
Services	10 000
Fournitures et matériel	11 400
	413 200

Services de développement des systèmes (3501-9)	
Traitements et salaires	2 065 700
Avantages sociaux	354 700
Transports et communications	43 000
Services	606 200
Fournitures et matériel	268 400
	3 338 000

Total — Programme d'administration du ministère	20 660 923

XXXV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3502		**PROGRAMME DE SÉCURITÉ PUBLIQUE**			
1	425 300	Gestion du programme	13 400	411 900	375 319
2	7 493 900	Centre de criminalistique	744 100	6 749 800	6 244 082
3	16 416 500	Services de prévention des incendies	241 300	16 175 200	14 266 428
4	10 541 200	Enquêtes des coroners	713 600	9 827 600	9 181 505
5	737 000	Pathologie légiste	16 900	720 100	673 963
6	1 050 000	Planification des services d'urgence	476 100	573 900	545 000
	36 663 900	Total — Sécurité publique	2 205 400	34 458 500	31 286 297
	—	Moins : Mandats spéciaux	(10 011 700)	10 011 700	s.o.
	36 663 900	**Montant à voter**	12 217 100	24 446 800	31 286 297

Description du programme :

Éliminer ou réduire à un minimum les causes et effets des risques auxquels les personnes et les biens peuvent être exposés.

— NOTES —

XXXV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Gestion du programme (3502-1)	$	$
Traitements et salaires		152 800
Avantages sociaux		26 700
Transports et communications		22 800
Services		55 000
Fournitures et matériel		4 000
Paiements de transfert		
Subvention à la Société protectrice des animaux de l'Ontario	125 000	
Subvention à La Société canadienne de la Croix-Rouge	38 000	
Subventions versées au titre des opérations d'urgence	1 000	164 000
		425 300

Centre de criminalistique (3502-2)	
Traitements et salaires	4 499 600
Avantages sociaux	760 200
Transports et communications	556 900
Services	155 900
Fournitures et matériel	1 521 300
	7 493 900

Services de prévention des incendies (3502-3)	$	$
Traitements et salaires		10 300 800
Avantages sociaux		1 764 500
Transports et communications		1 188 000
Services		1 100 700
Fournitures et matériel		1 797 500
Paiements de transfert		
Association pour la prévention des incendies	15 000	
Subventions au Programme de dégagement des victimes d'accidents	250 000	265 000
		16 416 500

Enquêtes des coroners (3502-4)	$
Traitements et salaires	1 821 700
Avantages sociaux	292 200
Transports et communications	151 400
Services	8 112 400
Fournitures et matériel	158 500
Paiements de transfert	
Subventions à l'Association des coroners de l'Ontario	5 000
	10 541 200

Pathologie légiste (3502-5)	
Traitements et salaires	489 300
Avantages sociaux	59 500
Transports et communications	27 100
Services	67 800
Fournitures et matériel	93 300
	737 000

Planification des services d'urgence (3502-6)	
Traitements et salaires	651 600
Avantages sociaux	105 800
Transports et communications	108 600
Services	128 600
Fournitures et matériel	55 400
	1 050 000

Total — Programme de sécurité publique	36 663 900

XXXV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3503		**PROGRAMME DE SERVICES DE MAINTIEN DE L'ORDRE**			
1	5 444 800	Commission de police de l'Ontario	110 700	5 334 100	5 131 415
2	5 342 200	École de police de l'Ontario	(1 011 100)	6 353 300	5 362 634
3	141 000	Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario	2 200	138 800	132 129
L	1 000	Audiences tenues en vertu de la Loi sur la police	—	1 000	8 901
L	—	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	4 102
	10 929 000	Total — Services de maintien de l'ordre	(898 200)	11 827 200	10 639 181
	—	Moins : Mandats spéciaux	(3 513 400)	3 513 400	s.o.
	1 000	Moins : Crédits législatifs	—	1 000	13 003
	10 928 000	**Montant à voter**	2 615 200	8 312 800	10 626 178

Description du programme :

Aider à assurer la protection de la société et des particuliers en contribuant à l'amélioration permanente des services de maintien de l'ordre de la province.

— NOTES —

XXXV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de police de l'Ontario (3503-1)		$
Traitements et salaires		2 761 800
Avantages sociaux		447 500
Transports et communications		500 000
Services		1 148 200
Fournitures et matériel		462 300
Paiements de transfert	$	
Forces de police régionales et municipales	100 000	
Association du Conseil d'administration de la police municipale	10 000	
Association canadienne des chefs de police	8 000	
Association des chefs de police de l'Ontario	7 000	125 000
		5 444 800
Crédits législatifs		
Audiences tenues en vertu de la Loi sur la police		1 000

École de police de l'Ontario (3503-2)	$
Traitements et salaires	3 051 100
Avantages sociaux	507 900
Transports et communications	363 500
Services	807 600
Fournitures et matériel	612 100
	5 342 200
Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario (3503-3)	
Traitements et salaires	57 300
Avantages sociaux	7 600
Transports et communications	12 500
Services	59 600
Fournitures et matériel	4 000
	141 000
Total — Programme de services de maintien de l'ordre	10 929 000

XXXV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3504		**PROGRAMME DE LA POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO**			
1	2 012 600	Bureau du commissaire	(3 943 200)	5 955 800	5 953 221
2	61 873 300	Services	9 057 000	52 816 300	50 887 900
3	240 238 900	Opérations régionales	15 401 500	224 837 400	219 423 900
4	31 135 000	Enquêtes	2 703 500	28 431 500	28 001 831
5	24 414 400	Projet de télécommunications de la Police provinciale de l'Ontario	5 245 000	19 169 400	7 539 100
L	1 000	Paiements effectués en vertu de la Loi sur la police	—	1 000	6 237
	359 675 200	Total — Police provinciale de l'Ontario	28 463 800	331 211 400	311 812 189
	—	Moins : Mandats spéciaux	(96 667 500)	96 667 500	s.o.
	1 000	Moins : Crédits législatifs	—	1 000	6 237
	359 674 200	**Montant à voter**	125 131 300	234 542 900	311 805 952

Description du programme :

Assurer l'application uniforme et impartiale de la loi dans toutes les régions de la province relevant de sa compétence et fournir une aide et des services, sur demande, à d'autres organismes chargés de l'application de la loi.

— NOTES —

XXXV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau du commissaire (3504-1)	$
Traitements et salaires	1 459 800
Avantages sociaux	256 000
Transports et communications	120 900
Services	124 000
Fournitures et matériel	51 900
	2 012 600

Crédits législatifs	
Paiements en vertu de la Loi sur la police	1 000

Services (3504-2)	
Traitements et salaires	13 493 100
Avantages sociaux	2 373 300
Transports et communications	6 908 300
Services	7 180 000
Fournitures et matériel	31 918 600
	61 873 300

Opérations régionales (3504-3)	
Traitements et salaires	193 513 300
Avantages sociaux	32 723 800
Transports et communications	3 179 700
Services	7 778 500
Fournitures et matériel	3 043 600
	240 238 900

Enquêtes (3504-4)	$
Traitements et salaires	23 554 800
Avantages sociaux	3 866 600
Transports et communications	1 792 100
Services	1 226 400
Fournitures et matériel	825 300
	31 265 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères	130 200
	31 135 000

Projet de télécommunications de la Police provinciale de l'Ontario (3504-5)		
Traitements et salaires		1 474 200
Avantages sociaux		199 600
Transports et communications	$	
Capital	2 510 300	
Fonctionnement	47 700	2 558 000
Services	$	
Capital	563 500	
Fonctionnement	96 200	659 700
Fournitures et matériel	$	
Capital	19 426 200	
Fonctionnement	96 700	19 522 900
		24 414 400
Total — Programme de la Police provinciale de l'Ontario		359 675 200
TOTAL DU MINISTÈRE		427 929 023

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
27 494 523		Administration du ministère	2 550 985	24 943 538	19 974 331
38 169 300		Développement du tourisme	1 247 700	36 921 600	35 692 778
29 198 300		Parcs et attractions	1 472 900	27 725 400	35 163 170
25 108 200		Loisirs, sports et condition physique	(230 700)	25 338 900	19 556 784
71 546 000		Opérations touristiques et récréatives	1 374 500	70 171 500	61 206 895
191 516 323		**Total du ministère**	6 415 385	185 100 938	171 593 958
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(46 700 000)	46 700 000	s.o.
37 623		**Moins : Crédits législatifs**	1 585	36 038	54 368
191 478 700	<	**TOTAL À VOTER**	53 113 800	138 364 900	171 539 590
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
181 516 323		Dépenses	9 415 385	172 100 938	166 080 310
10 000 000		Prêts, Avances et Dotations en capital	(3 000 000)	13 000 000	5 495 248
—		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	—	18 400
191 516 323			6 415 385	185 100 938	171 593 958

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	185 100 938	
1.2 Comptes publics 1986-1987		172 338 355
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*744 397*
	185 100 938	171 593 958

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3601		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	19 303 600	Bureau principal	44 000	19 259 600	16 643 452
2	6 318 200	Services de la planification et de l'administration	1 998 200	4 320 000	2 178 188
3	1 835 100	Services d'information	507 200	1 327 900	1 116 723
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	8 436
	27 494 523	Total — Administration du ministère	2 550 985	24 943 538	19 974 331
	—	Moins : Mandats spéciaux	(8 420 000)	8 420 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	35 968
	27 456 900	**Montant à voter**	10 969 400	16 487 500	19 938 363

Description du programme :

Ce programme assure l'administration générale de l'ensemble du ministère.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3601-1)		$
Traitements et salaires		1 114 000
Avantages sociaux		177 100
Transports et communications		162 900
Services		668 600
Fournitures et matériel		131 000
Paiements de transfert	$	
Fondation Trillium de l'Ontario	17 000 000	
Subventions diverses non législatives	50 000	17 050 000
		19 303 600

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services de la planification et de l'administration (3601-2)	
Traitements et salaires	3 705 500
Avantages sociaux	477 600
Transports et communications	184 300
Services	2 079 100
Fournitures et matériel	333 700
Paiements de transfert	
Expérience 88	1 128 000
	7 908 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 590 000
	6 318 200

Services d'information (3601-3)	$
Traitements et salaires	931 400
Avantages sociaux	129 500
Transports et communications	130 400
Services	522 400
Fournitures et matériel	121 400
	1 835 100
Total — Programme d'administration du ministère	27 494 523

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3602		**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU TOURISME**			
1	451 700	Administration du programme	(160 500)	612 200	457 581
2	7 126 600	Expansion de l'industrie touristique	73 200	7 053 400	6 104 323
3	30 591 000	Commercialisation touristique	1 335 000	29 256 000	29 130 874
	38 169 300	Total — Développement du tourisme	1 247 700	36 921 600	35 692 778
	—	Moins : Mandats spéciaux	(9 280 000)	9 280 000	s.o.
	38 169 300	**Montant à voter**	10 527 700	27 641 600	35 692 778

Description du programme :

Ce programme favorise la mise en valeur systématique des infrastructures touristiques de l'Ontario (établissements d'accueil, installations de loisirs, attractions touristiques, services connexes), ainsi que la fréquentation optimale de ces infrastructures en assurant la promotion de l'Ontario au Canada et à l'étranger comme lieu de destination et de séjour pour les vacanciers et autres voyageurs.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3602-1)		$
Traitements et salaires		159 700
Avantages sociaux		31 600
Transports et communications		32 500
Services		102 900
Fournitures et matériel		125 000
		451 700

Expansion de l'industrie touristique (3602-2)		
Traitements et salaires		529 400
Avantages sociaux		84 900
Transports et communications		50 000
Services		810 300
Fournitures et matériel		24 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Programme d'encouragement au développement touristique	4 750 000	
Programme d'aide à l'évaluation	1 000 000	
Entente Canada/Ontario sur le développement du tourisme	1 000 000	
Aménagement des secteurs riverains d'Hamilton	100 000	
Fonctionnement		
Subventions à Tourisme Ontario	220 000	7 070 000
		8 568 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	$	
Capital	1 000 000	
Fonctionnement	442 000	1 442 000
		7 126 600

Commercialisation touristique (3602-3)	$
Traitements et salaires	3 376 800
Avantages sociaux	397 300
Transports et communications	2 538 000
Services	22 767 300
Fournitures et matériel	1 511 600
	30 391 000
Total — Programme de développement du tourisme	38 169 300

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3603		**PROGRAMME DES PARCS ET DES ATTRACTIONS**			
1	2 784 200	Parcs historiques de la Huronie	250 200	2 534 000	2 748 489
2	3 314 200	Vieux Fort William	286 900	3 027 300	3 552 331
3	4 453 000	Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	(669 000)	5 122 000	4 806 800
4	14 667 900	Commission des parcs du Saint-Laurent	623 800	14 044 100	12 983 801
5	800 000	Commission de la promenade Sainte-Claire	52 000	748 000	456 634
6	1 112 000	Thunder Bay Ski Jumps	62 000	1 050 000	676 000
7	425 000	Centre des congrès d'Ottawa	(475 000)	900 000	1 103 000
8	1 642 000	Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto	1 342 000	300 000	7 058 300
—	—	Mise en valeur des lieux de villégiature	—	—	1 759 415
L	—	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	18 400
	29 198 300	Total — Parcs et attractions	1 472 900	27 725 400	35 163 170
	—	Moins : Mandats spéciaux	(7 855 000)	7 855 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	18 400
	29 198 300	**Montant à voter**	9 327 900	19 870 400	35 144 770

Description du programme :

Ce programme fournit des subventions d'exploitation et d'immobilisation à certaines attractions touristiques et installations de loisirs.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Parcs historiques de la Huronie (3603-1)	$
Traitements et salaires	1 692 600
Avantages sociaux	243 500
Transports et communications	61 800
Services	419 900
Fournitures et matériel	251 400
Acquisition/construction de biens immobiliers	115 000
	2 784 200

Vieux Fort William (3603-2)	
Traitements et salaires	2 179 100
Avantages sociaux	308 200
Transports et communications	96 300
Services	363 100
Fournitures et matériel	252 500
Acquisition/construction de biens immobiliers	115 000
	3 314 200

Société d'exploitation de la Place de l'Ontario (3603-3)	
Paiements de transfert	
Capital	
Subvention pour le développement	1 700 000
Fonctionnement	
Subvention pour couvrir le déficit d'exploitation	2 753 000
	4 453 000

Commission des parcs du Saint-Laurent (3603-4)	
Traitements et salaires	8 745 700
Avantages sociaux	1 111 700
Transports et communications	160 900
Services	1 255 500
Fournitures et matériel	1 831 400
Acquisition/construction de biens immobiliers	1 539 000
Paiements de transfert	
Subventions aux municipalités tenant lieu de taxes	23 700
	14 667 900

Commission de la promenade Sainte-Claire (3603-5)	$
Paiements de transfert	
Subventions à la Commission de la promenade Sainte-Claire	
Capital	400 000
Fonctionnement	400 000
	800 000

Thunder Bay Ski Jumps (3603-6)	
Paiements de transfert	
Subventions au Thunder Bay Ski Jumps	
Capital	500 000
Fonctionnement	612 000
	1 112 000

Centre des congrès d'Ottawa (3603-7)	
Paiements de transfert	
Subvention au Centre des congrès d'Ottawa	425 000
	425 000

Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto (3603-8)	
Paiements de transfert	
Subvention au Palais des congrès du Toronto métropolitain	642 000
Subvention au Sommet économique de 1988	1 000 000
	1 642 000

Total — Programme des parcs et des attractions	29 198 300

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3604		**PROGRAMME DES LOISIRS, DES SPORTS ET DE LA CONDITION PHYSIQUE**			
1	600 100	Administration du programme	6 500	593 600	571 110
2	3 511 400	Loisirs	(1 269 700)	4 781 100	2 158 590
3	20 996 700	Sports et condition physique	1 032 500	19 964 200	16 827 084
	25 108 200	Total — Loisirs, sports et condition physique	(230 700)	25 338 900	19 556 784
	—	Moins : Mandats spéciaux	(10 530 000)	10 530 000	s.o.
	25 108 200	**Montant à voter**	10 299 300	14 808 900	19 556 784

Description du programme :

Ce programme vise à favoriser l'élaboration de programmes municipaux de loisirs, de sports et de conditionnement physique, ainsi qu'à soutenir les organismes provinciaux de loisirs et les associations sportives provinciales, dans le but de favoriser la participation et la poursuite de l'excellence.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3604-1)	$
Traitements et salaires	251 500
Avantages sociaux	43 300
Transports et communications	95 000
Services	113 900
Fournitures et matériel	19 000
Paiements de transfert	
Subventions pour la recherche	77 400
	600 100

Loisirs (3604-2)	$	$
Traitements et salaires		1 119 600
Avantages sociaux		143 200
Transports et communications		529 500
Services		777 600
Fournitures et matériel		247 800
Paiements de transfert		
Subventions pour les camps sans but lucratif	63 000	
Subventions à des organisations provinciales de loisirs	220 000	
Subventions pour le développement des loisirs	410 700	693 700
		3 511 400

Sports et condition physique (3604-3)	$	$
Traitements et salaires		1 801 500
Avantages sociaux		284 700
Transports et communications		357 500
Services		3 295 600
Fournitures et matériel		325 900
Paiements de transfert		
Subventions aux fédérations sportives	4 640 000	
Subventions au Centre administratif des sports de l'Ontario	2 680 000	
Subventions de loteries Mieux que jamais Ontario	4 400 000	
Aide financière pour les programmes spéciaux d'activités sportives et de conditionnement physique	1 777 500	
Subventions pour la sécurité dans les sports et les activités physiques	595 000	
Subvention au Conseil olympique de Toronto (Ontario)	839 000	14 931 500
		20 996 700
Total — Programme des loisirs, des sports et de la condition physique		25 108 200

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3605		**PROGRAMME DES OPÉRATIONS TOURISTIQUES ET RÉCRÉATIVES**			
1	71 546 000	Opérations touristiques et récréatives	1 374 500	70 171 500	61 206 895
	71 546 000	Total — Opérations touristiques et récréatives	1 374 500	70 171 500	61 206 895
	—	Moins : Mandats spéciaux	(10 615 000)	10 615 000	s.o.
	71 546 000	**Montant à voter**	11 989 500	59 556 500	61 206 895

Description du programme :

Ce programme vise à accroître la productivité et l'emploi dans l'industrie touristique grâce à des programmes d'aide financière et à la prestation directe de services d'experts-conseils aux exploitants, aux municipalités et aux associations touristiques; à fournir des programmes de loisirs communautaires et des subventions d'immobilisation, afin de réaliser les objectifs du ministère en matière de loisirs, de sports et de conditionnement physique.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Opérations touristiques et récréatives (3605-1)		$
Traitements et salaires		5 904 300
Avantages sociaux		868 900
Transports et communications		1 401 000
Services		2 180 100
Fournitures et matériel		225 600
Acquisition/construction de biens immobiliers		2 000 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions d'immobilisation financées par les loteries	28 000 000	
Programme de subventions pour le développement du tourisme dans l'Est de l'Ontario	1 170 000	
Programme d'amélioration des centres d'information touristique du Nord de l'Ontario	1 700 000	
Aménagement des secteurs riverains communautaires	1 900 000	
Subventions en vertu de la Loi sur l'aide destinée à la création de parcs	404 000	
Fonctionnement		
Fonds d'accès aux installations pour personnes handicapées	630 000	
Programme de préservation des auberges historiques	1 100 000	
Subventions pour les programmes récréatifs municipaux	5 141 600	
Subventions du programme de loteries	11 590 000	
Subventions aux associations touristiques régionales — Frais d'administration	420 000	
Partage des coûts de promotion	1 345 000	
Programme de développement régional du Nord de l'Ontario	1 500 000	54 900 600
Prêts, Avances et Dotations en capital	$	
Capital		
Programme de prêts pour le tourisme dans l'Est de l'Ontario	4 000 000	
Programme d'aide à la construction d'immobilisations dans le Nord de l'Ontario	5 600 000	
Programme d'aide au fonds de roulement du Nord de l'Ontario	400 000	10 000 000
		77 480 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères	$	
Capital	3 700 000	
Fonctionnement	2 234 500	5 934 500
Total — Programme des opérations touristiques et récréatives		71 546 000
TOTAL DU MINISTÈRE		191 516 323

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
51 471 600		Administration du ministère	1 329 262	50 142 338	61 140 119
13 983 500		Planification des politiques et recherche	303 300	13 680 200	13 631 832
95 637 400		Sécurité et réglementation	3 082 000	92 555 400	89 754 506
641 827 800		Routes provinciales	58 849 000	582 978 800	572 284 301
195 190 000		Transports en commun de la province	37 065 000	158 125 000	121 600 000
12 701 000		Transports de la province	466 700	12 234 300	10 243 452
695 028 700		Routes municipales	53 691 800	641 336 900	597 123 790
353 397 700		Transport en commun municipaux	7 645 600	345 752 100	298 681 457
2 059 237 700		**Total du ministère**	162 432 662	1 896 805 038	1 764 459 457
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(509 150 000)	509 150 000	s.o.
37 623		**Moins : Crédits législatifs**	1 585	36 038	29 443
2 059 200 077	<	**TOTAL À VOTER**	671 581 077	1 387 619 000	1 764 430 014
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
2 059 237 700		Dépenses	162 432 662	1 896 805 038	1 764 459 457

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	1 836 125 638	
1.2 Comptes publics 1986-1987		1 768 077 876
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1987-1988	64 075 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*3 395 600*	*3 618 419*
	1 896 805 038	1 764 459 457

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3701		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	6 233 477	Bureau principal	471 177	5 762 300	5 547 105
2	15 564 300	Services financiers	(878 400)	16 442 700	13 055 843
3	7 148 700	Services juridiques	807 000	6 341 700	6 307 465
4	6 033 100	Services du personnel	611 900	5 421 200	5 938 874
5	10 191 900	Fournitures et services de bureau	237 000	9 954 900	10 250 000
6	3 613 600	Services de vérification	(21 200)	3 634 800	3 758 471
7	2 648 900	Services d'information	100 200	2 548 700	2 628 789
—	—	Exposition universelle de 1986	—	—	13 624 129
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	374	8 506	1 911
	51 471 600	Total — Administration du ministère	1 329 262	50 142 338	61 140 119
	—	Moins : Mandats spéciaux	(18 500 000)	18 500 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	1 585	36 038	29 443
	51 433 977	**Montant à voter**	19 827 677	31 606 300	61 110 676

Description du programme :

Ce programme comprend les services des cadres supérieurs chargés de l'orientation et de la coordination des programmes du ministère, ainsi que les activités des unités administratives qui fournissent les systèmes de soutien essentiels et les services généraux nécessaires aux programmes du ministère.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3701-1)	$
Traitements et salaires	2 586 577
Avantages sociaux	3 033 000
Transports et communications	148 100
Services	321 900
Fournitures et matériel	143 900
	6 233 477
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880
Services financiers (3701-2)	
Traitements et salaires	9 108 900
Avantages sociaux	1 519 300
Transports et communications	4 408 800
Services	19 765 000
Fournitures et matériel	7 804 500
	42 606 500
Moins : Recouvrements d'autres activités	27 042 200
	15 564 300
Services juridiques (3701-3)	
Traitements et salaires	860 900
Avantages sociaux	141 200
Transports et communications	60 000
Services	6 124 600
Fournitures et matériel	42 000
	7 228 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères	80 000
	7 148 700

Services du personnel (3701-4)	$
Traitements et salaires	4 495 700
Avantages sociaux	727 200
Transports et communications	241 600
Services	546 500
Fournitures et matériel	209 600
	6 220 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	187 500
	6 033 100
Fournitures et services de bureau (3701-5)	
Traitements et salaires	6 413 900
Avantages sociaux	1 077 000
Transports et communications	881 500
Services	65 700
Fournitures et matériel	2 172 500
	10 610 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	418 700
	10 191 900
Services de vérification (3701-6)	
Traitements et salaires	2 836 700
Avantages sociaux	478 400
Transports et communications	174 700
Services	90 300
Fournitures et matériel	33 500
	3 613 600
Services d'information (3701-7)	
Traitements et salaires	1 362 100
Avantages sociaux	216 100
Transports et communications	132 000
Services	368 200
Fournitures et matériel	570 500
	2 648 900
Total — Programme d'administration du ministère	51 471 600

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3702		**PROGRAMME DE LA PLANIFICATION DES POLITIQUES ET DE LA RECHERCHE**			
1	5 685 400	Planification des politiques	160 200	5 525 200	5 305 297
2	4 336 500	Technologie et industrie des transports	109 400	4 227 100	4 248 319
3	3 961 600	Recherche	33 700	3 927 900	4 078 216
	13 983 500	Total — Planification des politiques et recherche	303 300	13 680 200	13 631 832
	—	Moins : Mandats spéciaux	(4 300 000)	4 300 000	s.o.
	13 983 500	**Montant à voter**	4 603 300	9 380 200	13 631 832

Description du programme :

Faciliter l'élaboration de politiques à court et à long terme se rapportant au transport multimodal des marchandises et des voyageurs en vue d'atteindre, le plus efficacement possible, les objectifs de la province en matière de transports, ainsi que ses objectifs sociaux, économiques, technologiques et institutionnels. Ce programme appuie et encourage également les activités de planification des transports municipaux considérés sous tous leurs aspects.

Mener des travaux de recherche et de développement dans le domaine de la technologie et l'industrie des transports afin :

— d'augmenter le rendement et l'efficacité du ministère;

— d'améliorer les réseaux de transport de l'Ontario; et

— d'accroître la productivité industrielle et d'accélérer la croissance économique.

Augmenter l'efficacité, le rendement et la sécurité du transport routier en effectuant des travaux de recherche et de développement sur les systèmes matériels employés dans la conception, la construction, l'entretien et l'utilisation des installations d'infrastructure.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Planification des politiques (3702-1)	$	$
Traitements et salaires		2 881 600
Avantages sociaux		427 800
Transports et communications		160 000
Services		1 271 600
Fournitures et matériel		106 000
Paiements de transfert	$	
Études sur les transports urbains et régionaux	1 253 900	
Institut canadien de la circulation et des transports	9 500	1 263 400
		6 110 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères		425 000
		5 685 400

Technologie et industrie des transports (3702-2)	$
Traitements et salaires	2 913 400
Avantages sociaux	480 800
Transports et communications	164 000
Services	579 800
Fournitures et matériel	128 500
Paiements de transfert	
Association des routes et des transports du Canada	70 000
	4 336 500

Recherche (3702-3)	
Traitements et salaires	2 036 300
Avantages sociaux	322 800
Transports et communications	115 000
Services	1 245 000
Fournitures et matériel	242 500
	3 961 600
Total — Programme de la planification des politiques et de la recherche	13 983 500

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3703		**PROGRAMME DE LA SÉCURITÉ ET DE LA RÉGLEMENTATION**			
1	9 407 900	Administration du programme	(297 100)	9 705 000	9 530 079
2	47 937 300	Permis	(1 030 700)	48 968 000	48 453 400
3	38 292 200	Examen, inspection et application	4 409 800	33 882 400	31 771 027
	95 637 400	Total — Sécurité et réglementation	3 082 000	92 555 400	89 754 506
	—	Moins : Mandats spéciaux	(25 500 000)	25 500 000	s.o.
	95 637 400	**Montant à voter**	28 582 000	67 055 400	89 754 506

Description du programme :

En utilisant des moyens de contrôle et de pression approuvés, relever le niveau des aptitudes et qualifications des usagers du réseau et des services de transport routier, de manière à accroître la sécurité routière et la mobilité de la population, et à accélérer les flux de marchandises.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3703-1)	$	$
Traitements et salaires		4 082 600
Avantages sociaux		620 200
Transports et communications		332 600
Services		3 436 100
Fournitures et matériel		726 400
Paiements de transfert		
American Association of Motor Vehicle Administrators	21 000	
Conseil canadien de la sécurité	15 000	
Conférence canadienne des administrateurs des transports routiers	119 000	
Ontario Safety League	30 000	
Fondation de recherche sur les blessures résultant d'accidents de circulation	25 000	210 000
		9 407 900

Permis (3703-2)	$
Traitements et salaires	16 678 800
Avantages sociaux	2 755 200
Transports et communications	4 162 500
Services	19 360 800
Fournitures et matériel	4 980 000
	47 937 300

Examen, inspection et application (3703-3)	
Traitements et salaires	27 067 000
Avantages sociaux	4 446 100
Transports et communications	2 250 000
Services	1 606 800
Fournitures et matériel	2 922 300
	38 292 200
Total — Programme de la sécurité et de la réglementation	95 637 400

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3704		**PROGRAMME DES ROUTES PROVINCIALES**			
1	35 248 000	Administration du programme	633 800	34 614 200	34 701 484
2	83 617 100	Conception	8 832 000	74 785 100	72 143 991
3	276 759 100	Immobilisations et construction	30 414 800	246 344 300	214 682 774
4	246 203 600	Entretien	18 968 400	227 235 200	250 756 052
	641 827 800	Total — Routes provinciales	58 849 000	582 978 800	572 284 301
	—	Moins : Mandats spéciaux	(157 850 000)	157 850 000	s.o.
	641 827 800	**Montant à voter**	216 699 000	425 128 800	572 284 301

Description du programme :

Fournir et entretenir un réseau routier provincial capable de répondre aux besoins sociaux et institutionnels des résidents de l'Ontario, ainsi qu'à leurs exigences en matière de mobilité et de conservation de l'énergie. Promouvoir les objectifs du gouvernement en mettant à la disposition du public des réseaux et des services de transport sûrs, fiables, efficaces et acceptables du point de vue de leurs effets sur l'environnement.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3704-1)	$
Traitements et salaires	22 424 500
Avantages sociaux	3 721 600
Transports et communications	2 887 900
Services	4 796 400
Fournitures et matériel	1 417 600
	35 248 000

Conception (3704-2)		
(Capital)		
Traitements et salaires		44 756 200
Avantages sociaux		7 260 900
Transports et communications		2 970 900
Services		28 718 400
Fournitures et matériel		2 069 700
		85 776 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		2 159 000
		83 617 100

Immobilisations et construction (3704-3)	$	$
(Capital)		
Traitements et salaires		29 603 300
Avantages sociaux		4 648 800
Transports et communications		4 608 700
Services		11 074 000
Fournitures et matériel		23 392 200
Acquisition/construction de biens immobiliers		289 182 100
Paiements de transfert		
Routes urbaines	800 000	
Road and Transportation Association of Canada	300 000	1 100 000
		363 609 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		86 850 000
		276 759 100

Entretien (3704-4)	$	$
Traitements et salaires		105 873 400
Avantages sociaux		16 185 200
Transports et communications		4 064 700
Services		47 223 300
Fournitures et matériel		75 830 700
Paiements de transfert		
Conférence sur la circulation routière	27 500	
Études d'amélioration de la circulation routière	206 000	233 500
		249 410 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères		3 207 200
		246 203 600
Total — Programme des routes provinciales		641 827 800

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3705		**PROGRAMME DES TRANSPORTS EN COMMUN DE LA PROVINCE**			
1	30 000 000	Immobilisations et construction	75 000	29 925 000	33 700 000
2	49 190 000	Exploitation	690 000	48 500 000	46 600 000
3	116 000 000	Expansion du service ferroviaire GO de transports en commun	36 300 000	79 700 000	41 300 000
	195 190 000	Total — Transports en commun de la province	37 065 000	158 125 000	121 600 000
	—	Moins : Mandats spéciaux	(46 000 000)	46 000 000	s.o.
	195 190 000	**Montant à voter**	83 065 000	112 125 000	121 600 000

Description du programme :

Mettre sur pied et exploiter un réseau interrégional de transports en commun qui réponde aux besoins du grand public sur le territoire relevant de la Régie des transports en commun de la région de Toronto et qui permette de remplacer avantageusement l'automobile privée, en faisant l'acquisition des terrains, du matériel, des bâtiments et de l'outillage nécessaires pour assurer le service, en favorisant le développement des services sur les itinéraires existants et en fournissant les nouveaux services demandés par le gouvernement, de façon à réduire les encombrements et les pressions exercées par les groupes réclamant un agrandissement du réseau routier.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Immobilisations et construction (3705-1)	$
Paiements de transfert	
Capital	
Régie des transports en commun de la région de Toronto	30 000 000
	30 000 000

Exploitation (3705-2)	$
Paiements de transfert	
Régie des transports en commun de la région de Toronto	49 190 000
	49 190 000

Expansion du service ferroviaire GO de transports en commun (3705-3)	$
Paiements de transfert	
Capital	
Régie des transports en commun de la région de Toronto	116 000 000
	116 000 000

Total — Programme des transports en commun de la province	195 190 000

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3706		**PROGRAMME DES TRANSPORTS DE LA PROVINCE**			
1	11 495 500	Transport aérien	450 300	11 045 200	9 031 281
2	560 800	Transport ferroviaire	14 600	546 200	608 455
3	644 700	Transport maritime	1 800	642 900	603 716
	12 701 000	Total — Transports de la province	466 700	12 234 300	10 243 452
	—	Moins : Mandats spéciaux	(4 000 000)	4 000 000	s.o.
	12 701 000	**Montant à voter**	4 466 700	8 234 300	10 243 452

Description du programme :

Promouvoir et coordonner les mouvements des personnes et des marchandises entre les villes par l'exploitation intégrée de tous les modes de transport utilisés en Ontario et assurer la liaison avec des points situés à l'extérieur de la province.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Transport aérien (3706-1)	$	$
Traitements et salaires		3 164 800
Avantages sociaux		392 600
Transports et communications		735 700
Services		
Capital	1 900 000	
Fonctionnement	2 135 900	4 035 900
Fournitures et matériel		3 144 100
Paiements de transfert		
Capital		
Construction d'aéroports municipaux	3 500 000	
Fonctionnement		
Entretien des aéroports municipaux	922 400	4 422 400
		15 895 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères		4 400 000
		11 495 500

Transport ferroviaire (3706-2)	$
Traitements et salaires	339 600
Avantages sociaux	57 100
Transports et communications	25 000
Services	125 600
Fournitures et matériel	3 000
Paiements de transfert	
Infrastructure ferroviaire et études de faisabilité sur les services	10 500
	560 800

Transport maritime (3706-3)	
Traitements et salaires	236 500
Avantages sociaux	39 700
Transports et communications	40 000
Services	320 000
Fournitures et matériel	8 500
	644 700

Total — Programme des transports de la province	12 701 000

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3707		**PROGRAMME DES ROUTES MUNICIPALES**			
1	6 682 900	Administration du programme	118 800	6 564 100	6 885 533
2	688 345 800	Immobilisations, construction et entretien	53 573 000	634 772 800	590 238 257
	695 028 700	Total — Routes municipales	53 691 800	641 336 900	597 123 790
	—	Moins : Mandats spéciaux	(200 000 000)	200 000 000	s.o.
	695 028 700	**Montant à voter**	253 691 800	441 336 900	597 123 790

Description du programme :

Aider les municipalités et les groupes participants des régions non érigées en municipalités à se doter de services de transport routier susceptibles de répondre aux besoins économiques et sociaux locaux et de contribuer à la réalisation des objectifs que le ministère s'est fixés en matière de services de transport dans la province.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3707-1)	$	$
Traitements et salaires		4 534 600
Avantages sociaux		761 600
Transports et communications		401 300
Services		542 200
Fournitures et matériel		101 200
Paiements de transfert	$	
Ontario Good Roads Association	92 000	
Association des routes et des transports du Canada	105 000	
Subvention au Tri-committee	105 000	
Road Superintendent Association	5 000	
Études sur la planification	35 000	342 000
		6 682 900

Immobilisations, construction et entretien (3707-2)	$	$
Traitements et salaires		1 885 000
Avantages sociaux		205 000
Transports et communications		188 000
Services		10 495 900
Fournitures et matériel		899 000
Acquisition/construction de biens immobiliers		5 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subsides pour routes municipales	651 438 800	
Routes pour lotissements	6 187 000	
Voies de jonction	26 687 000	
Trottoirs des cantons	308 000	684 620 800
		698 298 700
Moins : Recouvrements	$	
Capital	6 878 000	
Fonctionnement	3 074 900	9 952 900
		688 345 800
Total — Programme des routes municipales		695 028 700

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3708		**PROGRAMME DES TRANSPORTS EN COMMUN MUNICIPAUX**			
1	2 524 300	Administration du programme	92 200	2 432 100	2 547 182
2	172 000 000	Immobilisations et construction	(4 800 000)	176 800 000	142 610 093
3	178 873 400	Exploitation	12 353 400	166 520 000	153 524 182
	353 397 700	Total — Transports en commun municipaux	7 645 600	345 752 100	298 681 457
	—	Moins : Mandats spéciaux	(53 000 000)	53 000 000	s.o.
	353 397 700	**Montant à voter**	60 645 600	292 752 100	298 681 457

Description du programme :

Assurer aux municipalités l'aide financière, technique et technologique nécessaire pour leur permettre d'offrir des services de transports en commun capables de répondre aux besoins des résidents de l'Ontario habitant des municipalités urbanisées sur les plans de la mobilité et des transports.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3708-1)	$
Traitements et salaires	1 112 400
Avantages sociaux	184 500
Transports et communications	75 000
Services	408 800
Fournitures et matériel	18 000
Paiements de transfert	
Études sur les transports urbains	725 600
	2 524 300

Immobilisations et construction (3708-2)		
(Capital)		
Services		800 000
Paiements de transfert	$	
Subsides d'immobilisation pour les transports en commun de surface	90 500 000	
Subsides pour la construction de transports en commun rapides	66 500 000	
Projets pilotes dans le domaine des transports en commun	14 200 000	171 200 000
		172 000 000

Exploitation (3708-3)	$
Paiements de transfert	
Subsides pour l'exploitation de transports en commun	153 753 400
Projets pilotes dans le domaine des transports en commun	200 000
Transport pour les handicapés	24 920 000
	178 873 400
Total — Programme des transports en commun municipaux	353 397 700
TOTAL DU MINISTÈRE	2 059 237 700

XXXVIII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMMES	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
8 087 523		Administration du ministère	533 591	7 553 932	7 125 125
4 487 570 000		Trésor	329 335 000	4 158 235 000	3 833 625 568
7 374 000		Budget et finances intergouvernementales	460 800	6 913 200	6 756 379
161 855 000		Politiques économiques	(13 376 000)	175 231 000	57 420 719
4 664 886 523		**Total du ministère**	316 953 391	4 347 933 132	3 904 927 791
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(47 279 000)	47 279 000	s.o.
4 482 387 623		**Moins : Crédits législatifs**	329 370 091	4 153 017 532	3 828 980 476
182 498 900	<	**TOTAL À VOTER**	34 862 300	147 636 600	75 947 315
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
4 258 036 523		Dépenses	248 943 391	4 009 093 132	3 613 033 176
5 100 000		Prêt, Avances et Dotations en capital	(1 500 000)	6 600 000	2 052 638
400 900 000		Paiements provenant des caisses de retraite des employés	69 510 000	331 390 000	289 235 279
850 000		Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	—	850 000	606 698
4 664 886 523			316 953 391	4 347 933 132	3 904 927 791

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1987-1988	4 347 933 132	
1.2 Comptes publics 1986-1987		4 351 074 401
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		*446 146 610*
	4 347 933 132	3 904 927 791

XXXVIII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3801		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 177 500	Bureau principal	28 500	1 149 000	1 041 770
2	1 539 000	Services financiers	85 000	1 454 000	1 452 077
3	1 294 000	Fournitures et services de bureau	64 000	1 230 000	1 147 964
4	1 196 000	Services du personnel	146 000	1 050 000	860 096
5	1 204 000	Services d'information	97 000	1 107 000	1 105 909
6	734 400	Analyse et planification	(5 000)	739 400	659 687
7	310 000	Services juridiques	27 000	283 000	276 455
8	595 000	Services de vérification	81 000	514 000	553 635
L	28 743	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 211	27 532	27 532
L	8 880	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 880	—	—
	8 087 523	Total — Administration du ministère	533 591	7 553 932	7 125 125
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 203 000)	2 203 000	s.o.
	37 623	Moins : Crédits législatifs	10 091	27 532	27 532
	8 049 900	**Montant à voter**	2 726 500	5 323 400	7 097 593

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer la planification, l'orientation et le contrôle nécessaires pour atteindre les objectifs du ministère, et de fournir les services administratifs et financiers requis pour soutenir les programmes du ministère et de certains autres ministères et organismes centraux.

— NOTES —

XXXVIII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3801-1)	$
Traitements et salaires	789 500
Avantages sociaux	65 000
Transports et communications	109 000
Services	77 000
Fournitures et matériel	137 000
	1 177 500

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	28 743
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 880

Services financiers (3801-2)	
Traitements et salaires	1 004 000
Avantages sociaux	151 000
Transports et communications	30 000
Services	254 000
Fournitures et matériel	100 000
	1 539 000

Fournitures et services de bureau (3801-3)	
Traitements et salaires	789 500
Avantages sociaux	118 300
Transports et communications	265 000
Services	457 000
Fournitures et matériel	290 000
	1 919 800
Moins : Recouvrements d'autres activités et ministères	625 800
	1 294 000

Services du personnel (3801-4)	
Traitements et salaires	960 600
Avantages sociaux	138 200
Transports et communications	36 000
Services	51 000
Fournitures et matériel	14 000
	1 199 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	3 800
	1 196 000

Services d'information (3801-5)	$
Traitements et salaires	648 000
Avantages sociaux	95 000
Transports et communications	56 000
Services	257 000
Fournitures et matériel	148 000
	1 204 000

Analyse et planification (3801-6)	
Traitements et salaires	555 100
Avantages sociaux	73 200
Transports et communications	23 000
Services	66 100
Fournitures et matériel	17 000
	734 400

Services juridiques (3801-7)	
Traitements et salaires	3 000
Transports et communications	7 000
Services	284 000
Fournitures et matériel	16 000
	310 000

Services de vérification (3801-8)	
Traitements et salaires	483 800
Avantages sociaux	65 100
Transports et communications	16 000
Services	19 000
Fournitures et matériel	14 000
	597 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	2 900
	595 000

Total — Programme d'administration du ministère	8 087 523

XXXVIII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3802		**PROGRAMME DU TRÉSOR**			
1	5 220 000	Trésor	(25 000)	5 245 000	4 672 624
L	4 080 000 000	Intérêts sur la dette contractée aux fins de la province, Loi sur l'administration financière	259 850 000	3 820 150 000	3 539 110 967
L	236 500 000	Paiements provenant des caisses de retraite des employés — Caisse de retraite des fonctionnaires, Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires	33 069 000	203 431 000	181 443 363
L	164 400 000	Paiements provenant des caisses de retraite des employés — Fonds d'indexation des pensions de retraite et autres pensions	36 441 000	127 959 000	107 791 916
L	850 000	Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	850 000	606 698
L	600 000	Prêts, Avances, et Dotations en capital — Prêts de développement, Loi sur la Société ontarienne d'aménagement municipal	—	600 000	—
	4 487 570 000	Total — Trésor	329 335 000	4 158 235 000	3 833 625 568
	—	Moins : Mandats spéciaux	(1 554 000)	1 554 000	s.o.
	4 482 350 000	Moins : Crédits législatifs	329 360 000	4 152 990 000	3 828 952 944
	5 220 000	**Montant à voter**	1 529 000	3 691 000	4 672 624

Description du programme :

Ce programme assure l'élaboration et l'orientation des systèmes d'information et de contrôle financiers ainsi que des politiques comptables appliquées par la province; il établit la marche à suivre pour la présentation des rapports à l'Assemblée législative, aux investisseurs et au grand public sur la situation financière de la province; il fournit des recommandations au trésorier sur la gestion et l'orientation des opérations de financement, d'emprunt et d'investissement de la province; et il définit les fonctions assurées par le ministère en tant que dépositaire et agent financier chargé des valeurs mobilières de la province et de certains de ses organismes.

— NOTES —

XXXVIII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Trésor (3802-1)	$
Traitements et salaires	3 378 600
Avantages sociaux	490 200
Transports et communications	97 000
Services	1 113 000
Fournitures et matériel	147 000
	5 225 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	5 800
	5 220 000

Crédits législatifs
Intérêts sur la dette contractée aux fins de la province

	$	
Intérêts sur les titres de l'Ontario		
Émis à des fins générales	115 000 000	
Fonds de placement du Régime de pensions du Canada	1 508 000 000	
Caisse de retraite des enseignants	1 385 837 000	
Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario	117 251 000	
Autres	30 589 000	3 156 677 000
Intérêts sur la Caisse de retraite des fonctionnaires		581 915 000
Intérêts sur le Fonds d'indexation des pensions de retraite		210 020 000
Intérêts sur les dépôts à la Caisse d'épargne de l'Ontario		107 000 000
Autres paiements au titre des intérêts, du déport, d'escomptes et de commissions		24 388 000
		4 080 000 000

Crédits législatifs
Caisse de retraite des fonctionnaires

Paiements provenant des caisses de retraite des employés	$	
Paiements provenant de la Caisse de retraite des fonctionnaires, Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires	296 000 000	
Moins : Recouvrements provenant du ministère des Services gouvernementaux	59 500 000	236 500 000

Crédits législatifs
Fonds d'indexation des pensions de retraite et autres pensions

	$	$
Paiements provenant des caisses de retraite des employés		
Paiements provenant du Fonds d'indexation des pensions de retraite, Loi sur l'indexation des régimes de retraite :		
Régime de retraite des enseignants	80 015 000	
Régime de retraite des fonctionnaires	72 500 000	
Autres	294 000	152 809 000
Paiements provenant des caisses de retraite des employés	$	
Paiements provenant du Compte d'allocations du régime de pension de l'Assemblée législative, Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée	2 960 000	
Paiements provenant de la Caisse de retraite des juges de la Cour provinciale, Loi sur les tribunaux judiciaires	2 000 000	
Paiements provenant du Compte de prestations supplémentaires de la Police provinciale de l'Ontario	6 250 000	
Autres pensions	381 000	11 591 000
		164 400 000

Crédits législatifs

Paiements provenant des comptes créés à des fins spéciales	
Paiements en vertu de la Loi sur l'administration financière	850 000

Crédits législatifs
Prêts de développement

Prêts, Avances et Dotations en capital	
Loi sur la Société ontarienne d'aménagement municipal	600 000
Total — Programme du trésor	4 487 570 000

XXXVIII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉ	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3803		**PROGRAMME DU BUDGET ET DES FINANCES INTERGOUVERNEMENTALES**			
1	7 374 000	Budget et finances intergouvernementales	460 800	6 913 200	6 756 379
	7 374 000	Total — Budget et finances intergouvernementales	460 800	6 913 200	6 756 379
	—	Moins : Mandats spéciaux	(2 011 000)	2 011 000	s.o.
	7 374 000	**Montant à voter**	2 471 800	4 902 200	6 756 379

Description du programme :

Ce programme sert à gérer les mécanismes utilisés par la province pour élaborer ses politiques et stratégies fiscales, financières, de taxation et connexes, à fournir des conseils et une aide au trésorier et au gouvernement lors de la formulation de la politique budgétaire de l'Ontario, y compris la détermination du cadre fiscal, des priorités en matière de dépenses, des recettes à atteindre, des initiatives à prendre pour stabiliser l'économie, et des politiques de financement fédérales-provinciales et provinciales-locales; à fournir des conseils au trésorier sur les politiques de réforme en matière de taxation, à assurer le suivi des mesures prévues dans le budget et à faire rapport sur leurs résultats, et à fournir des conseils au trésorier sur la politique à appliquer en matière de pensions et de soutien du revenu.

— NOTES —

XXXVIII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Budget et finances intergouvernementales (3803-1)	$
Traitements et salaires	4 719 500
Avantages sociaux	698 200
Transports et communications	228 000
Services	1 534 000
Fournitures et matériel	200 000
	7 379 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères	5 700
	7 374 000
Total — Programme du budget et des finances intergouvernementales	7 374 000

XXXVIII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3804		**PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES**			
1	61 855 000	Politiques économiques	(13 376 000)	75 231 000	55 766 991
2	100 000 000	Fonds de technologie	—	100 000 000	1 653 728
	161 855 000	Total — Politiques économiques	(13 376 000)	175 231 000	57 420 719
	—	Moins : Mandats spéciaux	(41 511 000)	41 511 000	s.o.
	161 855 000	**Montant à voter**	28 135 000	133 720 000	57 420 719

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir des conseils et une aide au trésorier et au gouvernement en vue de la mise en oeuvre et de la coordination des politiques économiques et des stratégies de développement de la province, en élaborant des prévisions démographiques et économiques à court et à moyen terme, et en poursuivant des recherches sur les politiques macro-économiques, les questions économiques intergouvernementales, les ressources humaines, les finances, l'énergie ainsi que la conception et la mise en oeuvre d'études sectorielles et régionales de l'économie.

Ce programme conseille en outre le gouvernement sur la politique statistique; et il administre la Loi sur la statistique de l'Ontario et assure la liaison et la poursuite des négociations avec Statistique Canada.

Il élabore et coordonne certains programmes et mesures de transfert conçus pour promouvoir le développement économique.

— NOTES —

XXXVIII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Politiques économiques (3804-1)	$
Traitements et salaires	4 924 000
Avantages sociaux	729 700
Transports et communications	170 000
Services	28 131 000
Fournitures et matériel	186 000
Acquisition/construction de biens immobiliers	4 000 000
Paiements de transfert	19 250 000
Prêts, Avances et Dotations en capital	4 500 000
	61 890 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères	35 700
	61 855 000

Politiques économiques	$	
Traitements et salaires	4 924 000	
Avantages sociaux	729 700	
Transports et communications	170 000	
Services	831 000	
Fournitures et matériel	186 000	
Paiements de transfert		
Subventions de soutien à la recherche sur la politique économique	150 000	
	6 990 700	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	35 700	6 955 000

Fonds de développement régional	$	
Services	27 300 000	
Acquisition/construction de biens immobiliers	4 000 000	
Paiements de transfert		
Développement économique		
Capital	13 100 000	
Fonctionnement	6 000 000	
Prêts, Avances et Dotations en capital		
Développement économique		
Capital	4 500 000	54 900 000

Fonds de technologie (3804-2)	
Paiements de transfert	100 000 000
	100 000 000
Total — Programme des politiques économiques	161 855 000
TOTAL DU MINISTÈRE	4 664 886 523

XXXIX. — OFFICE DE LA CONDITION FÉMININE

SOMMAIRE

1988-1989 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
$			$	$	$
17 529 600		Office de la condition féminine	(413 200)	17 942 800	7 960 890
17 529 600		**Total — Office de la condition féminine**	(413 200)	17 942 800	7 960 890
—		**Moins : Mandats spéciaux**	(4 200 000)	4 200 000	s.o.
17 529 600	<	**TOTAL À VOTER**	3 786 800	13 742 800	7 960 890
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
17 529 600		Dépenses	(413 200)	17 942 800	7 960 890

XXXIX. — OFFICE DE LA CONDITION FÉMININE

CRÉDIT et poste	1988-1989 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1987-1988 Prévisions	1986-1987 Dépenses
	$		$	$	$
3901		**PROGRAMME DE L'OFFICE DE LA CONDITION FÉMININE**			
1	17 022 100	Direction générale de la condition féminine	(473 700)	17 495 800	7 531 420
2	507 500	Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine	60 500	447 000	429 470
	17 529 600	Total — Office de la condition féminine	(413 200)	17 942 800	7 960 890
	—	Moins : Mandats spéciaux	(4 200 000)	4 200 000	s.o.
	17 529 600	**Montant à voter**	3 786 800	13 742 800	7 960 890

Description du programme :

La Direction générale de la condition féminine de l'Ontario a pour fonction de promouvoir l'égalité économique, sociale et juridique des femmes de l'Ontario en établissant des rapports de coopération dans les secteurs public et privé. Elle joue le rôle de conseiller politique principal sur les questions touchant les femmes au sein du gouvernement de l'Ontario; coordonne les politiques du gouvernement provincial relatives à l'égalité des femmes en matière d'emploi, la parité salariale et la violence dans le contexte familial; donne des conseils au secteur des affaires, aux milieux syndicaux et gouvernementaux, aux organisations communautaires et à d'autres groupes sur l'élaboration et l'exécution de programmes, services et ressources visant à améliorer la condition de la femme; informe le public et le sensibilise aux questions intéressant les femmes.

Le Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine donne des conseils indépendants au gouvernement sur les questions intéressant les femmes.

— NOTES —

XXXIX. — OFFICE DE LA CONDITION FÉMININE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Direction générale de la condition féminine (3901-1)	$
Traitements et salaires	4 342 800
Avantages sociaux	781 700
Transports et communications	329 100
Services	5 544 500
Fournitures et matériel	514 000
Paiements de transfert	
Subvention pour la fourniture de services et l'élaboration de programmes pour les femmes	5 510 000
	17 022 100

Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine (3901-2)	$
Traitements et salaires	173 600
Avantages sociaux	28 700
Transports et communications	95 000
Services	182 700
Fournitures et matériel	27 500
	507 500
Total — Programme de l'Office de la condition féminine	17 529 600
TOTAL — OFFICE DE LA CONDITION FÉMININE	17 529 600

INDEX

Page

A

Accès aux ressources 248
Activités internationales, Industrie, Commerce et Technologie 182
Adaptation de la main-d'oeuvre 204
Administration de la justice 26
Administration des activités de planification dans les cantons non érigés en municipalités 233
Administration des écoles provinciales 108
Administration des plans, Affaires municipales 232
Administration du patrimoine 86
Aéroports communautaires, Développement du Nord et Mines 263
Aéroports municipaux, Construction 323
Aéroports municipaux, Entretien 323
Affaires civiques, Ministère 37
Affaires intergouvernementales, Ministère 189
Affaires municipales, Ministère 227
Agri-Nord 11
Agriculture et Alimentation, Ministère 1
Aide à la réinsertion sociale des détenus 81
Aide à la transformation des produits alimentaires 7
Aide à l'aménagement de logements sociaux 171
Aide à l'élaboration de programmes d'enseignement 106
Aide à l'expansion des exportations 187
Aide à l'installation de vétérinaires dans une région désignée 11
Aide aux entreprises victimes de sinistres naturels 177
Aide aux organismes publics chargés de secours aux sinistrés 231
Aide aux sinistrés, Affaires municipales 231
Aide aux ventes à l'exportation 7
Aide internationale aux sinistrés 193
Aide provinciale à l'enseignement élémentaire et secondaire 106
Aide provinciale aux collèges d'arts applicqués et de technologie 50
Aide provinciale aux étudiants 52
Aide provinciale aux universités 48
Allocation exceptionnelle aux détenus atteints d'un handicap permanent 81
Allocations aux juges de la Cour suprême 26
Allocations aux juges 26
Allocations et prestations versées par la province, Services sociaux et communautaires 59
Allocations et prestations versées par les municipalités, Services sociaux et communautaires 59
Amélioration de la qualité des fruits et des légumes 7
Amélioration des terres agricoles 9
Amélioration du rendement des installations industrielles 117
Améliorations aux règlements municipaux relatifs au bâtiment 169
American Association of Motor Vehicle Administrators 317
American Water Works Association (Section de l'Ontario) 129
Appareils de levage 68
Appareils et prothèses 156
Appels en matière fiscale 274
Application et exécution des règlements, Environnement 128
Approvisionnements et distribution, Énergie 114
Archives publiques 86
Armée de l'Église anglicane du Canada 81
Armée du Salut 81
Articles rembourrés 68
Assistance accordée aux municipalités, conseils d'aménagement et territoires non érigés en municipalités pour les aider à entreprendre un programme de planification 233
Assistance aux pêcheurs commerciaux pour la péréquation des tarifs de transport 251
Assistance financière aux industries 180
Assistance fournie avant le lancement d'une entreprise technologique 187
Association Bruce Trail 251
Association canadienne de gérontologie 59
Association canadienne de normalisation 91
Association canadienne de recherche en gérontologie 59
Association canadienne d'éducation 103
Association canadienne des chefs de police 295
Association canadienne des consommateurs 67

Page

Association canadienne du diabète, division de l'Ontario 157
Association canadienne du gaz 69
Association de santé publique de l'Ontario 161
Association des apiculteurs de l'Ontario 3
Association des arpenteurs de l'Ontario 249
Association des centres pour personnes âgées de l'Ontario 59
Association des chefs de police de l'Ontario 295
Association des coroners de l'Ontario 293
Association des éleveurs d'animaux à fourrure de l'Ontario Inc. 3
Association des fermes de vacances de l'Ontario 3
Association des fermières de l'Ontario 3
Association des ingénieurs municipaux de l'Ontario 123
Association des jeunes agriculteurs de l'Ontario 3
Association des juges de paix 27
Association des juristes d'expression française de l'Ontario 19
Association des laboureurs de l'Ontario 3
Association des organismes de services à la famille de l'Ontario 59
Association des procureurs de la Couronne 23
Association des producteurs d'arbres de Noël 253
Association des producteurs de fromage du centre de l'Ontario 3
Association des producteurs de sirop d'érable de l'Ontario 3
Association des producteurs de truites de l'Ontario 3
Association des routes et des transports du Canada 315, 325
Association des services sociaux municipaux de l'Ontario 59
Association des sociétés d'aide à l'enfance de l'Ontario 61
Association des universités partiellement ou entièrement de langue française 49
Association du Conseil d'administration de la police municipale 295
Association forestière de l'Ontario 247
Association horticole de l'Ontario 3
Association ontarienne des centres de santé mentale pour enfants 61
Association ontarienne pour les déficients mentaux 57
Association pour la prévention des incendies 393
Association pour l'accréditation en services de santé communautaire 161
Association pour l'éducation des petits, Ontario 61
Associations des Sociétés agricoles de l'Ontario 3
Associations touristiques régionales 309
Assurance-chômage 145
Assurance-maladie et prestations 162
Assurance-vie collective 145
Assurances 136
Ateliers, dépenses de formation et services de réadaptation pour les personnes handicapées 59
Ateliers protégés, services de protection et autres services de soutien, Services sociaux et communautaires 61
Audiences tenues en vertu de la Loi sur la police 294
Autorisations environnementales et appui technique 128
Avances pour le financement des opérations d'urgence, Environnement 129
Avantages sociaux (contributions gouvernementales) 145

B

Bibliothèque des juges 27
Bibliothèques de droit de comté et de district 27
Bibliothèques publiques 93
Biens fonciers de caractère spécial, Revenu 276
Bonifications d'intérêts sur les débentures et prêts pour installations de drainage au moyen de tuyaux 9
Bourse de la reine Elizabeth II 52
Bourse du Procureur général pour le perfectionnement des juristes 19
Bourse de Procureur général pour le programme de common law en français 19
Bourse du Procureur général pour l'option "Le droit en français" 19
Bourse canadienne de déchets 127
Bourse John B. Aird 193
Bourse ontarienne de déchets 127
Bourse Pauline McGibbon 193
Bourses d'échange Ontario/Québec 53

	Page
Bourses d'excellence en recherche	123
Bourses post-doctorat, Subventions aux universités	123
Bourses pour élèves-enseignants	107
Boursiers du Collège d'agronomie de l'Ontario	3
Brigades Jeunesse Ontario	113
Bureau d'arbitrage	198
Bureau des conseillers des travailleurs	206
Bureau des conseillers du patronat	206
Bureau du commissaire aux plaintes du public	28
Bureau du commissaire	296
Bureau du Conseil des ministres	31
Bureau du lieutenant-gouverneur	211
Bureaux régionaux, Éducation	106

C

Cabinet du premier ministre	267
Caisse d'assurance-récolte de l'Ontario, Subventions	13
Caisse de retraite des enseignants	108
Caisse de retraite des juges de la Cour provinciale	145
Caisse d'épargne de l'Ontario, Intérêts	333
Camps sans but lucratif	307
Canadian Criminal Justice Association	81
Canadian League for Educational Exchanges	103
Centre administratif des sports de l'Ontario	307
Centre de commerce international	49
Centre de conception d'environnements sans obstacles physiques	99
Centre de criminalistique	292
Centre de données fiscales, Revenu	274
Centre d'entreprenariat	49
Centre de ressources naturelles Leslie M. Frost	254
Centre de services consultatifs aux entreprises de Hamilton	181
Centre de technologie minière et forestière de l'Ontario	185
Centre des congrès d'Ottawa	304
Centre des sciences de l'Ontario	88
Centre des sciences et de technologie	183
Centre d'innovation	179
Centre énergétique de Bruce	117
Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques	103
Centre ontarien de calcul à grande échelle	49
Centres communautaires pour la petite entreprise	181
Centres d'aide aux victimes de viol	291
Centres de technologie de l'Ontario	179
Chiefs of Ontario	41
Coalition canadienne contre les pluies acides	129
Collection McMichael d'art canadien	89
Collège de médecine vétérinaire de l'Ontario	251
Collège Georgian	221
Collège Sir Sandford Fleming	127
Collèges et Universités, Ministère	45
Comité des transports de ressources du Nord de l'Ontario	263
Comité intergouvernemental sur la recherche urbaine et régionale	167
Comité local du Concours international de labourage	3
Commercialisation et paiements de soutien du secteur, Agriculture et Alimentation	7
Commercialisation touristique	302
Commissaire des sports professionnels	66
Commission d'appel des enregistrements commerciaux	66
Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario	294
Commission de la fonction publique	224
Commission de la promenade Sainte-Claire	304
Commission de l'assurance-automobile de l'Ontario	136
Commission de l'énergie de l'Ontario	118
Commission de l'équité salariale	208
Commission de négociation	28
Commission de planification et de mise en oeuvre, Éducation	108
Commission de police de l'Ontario	294
Commission de révision de l'évaluation foncière	28
Commission de transports Ontario Northland	263
Commission des affaires municipales de l'Ontario	28

	Page
Commission des courses de l'Ontario	71
Commission des évaluations environnementales	128
Commission des langues d'enseignement	108
Commission des parcs du Saint-Laurent	304
Commission des permis de vente d'alcool de l'Ontario	74
Commission des relations de travail dans les collèges	50
Commission des relations de travail en éducation	108
Commission des services en français	34
Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels	28
Commission géologique de l'Ontario	264
Commission ontarienne de libération conditionnelle	79
Commission ontarienne des parcs à bestiaux	7
Commission ontarienne des services téléphoniques	90
Commissions d'appel de la fonction publique	198, 222
Commissions royales	16
Comptable de la Cour suprême	20
Conférence canadienne des administrateurs des transports routiers	317
Conférence fédérale-provinciale sur les parcs	251
Conférence sur la circulation routière	319
Conférences sur l'environnement	123
Conseil autochtone de l'Ontario sur la justice	243
Conseil canadien de développement social	57
Conseil canadien de la sécurité	317
Conseil canadien des cercles 4H	3
Conseil canadien d'horticulture	3
Conseil canadien d'information juridique	19
Conseil chargé d'étudier la question de l'invalidité causée par le mercure dans la région d'Islington/Grassy Narrows	243
Conseil consultatif de l'Ontario pour les personnes handicapées	98
Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine	340
Conseil consultatif de l'Ontario sur l'âge d'or	282
Conseil consultatif de l'Ontario sur les relations civiques et multiculturelles	40
Conseil consultatif des régimes de retraite du secteur public	224
Conseil de gestion	215
Conseil de la zone de développement de Moosonee	231
Conseil de l'éducation franco-ontarienne	108
Conseil de révision des loyers	172
Conseil de révision du lieutenant-gouverneur	150
Conseil des arts de l'Ontario	89
Conseil des clubs d'éleveurs de lapins de l'Ontario	3
Conseil des églises pour la justice et la criminologie	81
Conseil des gouverneurs des collèges de l'Ontario	50
Conseil des ministres de l'Éducation, Canada	47, 103
Conseil du développement social de l'Ontario	57
Conseil olympique de Toronto (Ontario)	307
Conseil ontarien de la préservation de la nature	251
Conseil ontarien des affaires universitaires	48
Conseil ontarien du maïs-grain	7
Conseils régionaux de santé	150
Conservation Council of Ontario	127
Conservation de l'architecture de l'Ontario	87
Consommation et Commerce, Ministère	63
Construction de logements locatifs de l'Ontario	171
Construction de transports urbains rapides, Subsides	327
Coordination des Affaires francophones	34
Cour suprême de l'Ontario	27
Cours de district	27
Cours de langue et d'orientation donnés aux nouveaux Ontariens	41
Cours provinciales (Civile)	27
Cours provinciales (Criminelle et famille)	27
Culture et Communications, Ministère	83
Curateur public	20

D

Débentures pour le drainage agricole	9
Déchets comme source d'énergie	117
Dépenses en capital, Services gouvernementaux	142
Développement économique, Développement du Nord et Mines	260

Page

Développement de la production de viande rouge 11
Développement des entreprises 180
Développement des loisirs 307
Développement du Nord et Mines, Ministère 257
Développement social, Développement du Nord et Mines 260
Direction générale de la condition féminine 340
Direction générale des relations interraciales 40
Données et avantages sociaux des employés 144
Dorset Laboratory Daycare and Learning Centre 127
Dotations en capital destinées à financer l'acquisition d'installations de traitement des eaux et d'évacuation des déchets 131
Drainage par exutoires municipaux 9
Droit civil 22
Droit constitutionnel et politiques 22
Droit criminel 22

E

Échanges commerciales 183
École de police de l'Ontario 294
Écoles pour les aides-infirmiers 50
Écoles privées de formation professionnelle 50
Économie de l'énergie 114
Éducation de l'enfance en difficulté et écoles provinciales 106
Éducation, Ministère 101
Éducation et formation en administration municipale 228
Éducation et recherche, Agriculture et Alimentation 9
Élaboration des politiques—Affaires autochtones 243
Élaboration des programmes communautaires, Services correctionnels 81
Élaboration et soutien des programmes en établissement, Services correctionnels 81
Emploi des jeunes 286
Énergie, Ministère 111
Enlèvement des déchets domestiques 127
Enquêtes des coroners 292
Enquêtes, Police provinciale de l'Ontario 296
Enquêtes spéciales, Revenu 274
Enregistrement des sûretés mobilières 72
Enregistrement immobilier 72
Enseignement clinique 155
Enseignement et recherche sous contrat, Agriculture et Alimentation 9
Entente Canada/Ontario sur la formation professionnelle 287
Entente Canada/Ontario sur le développement du tourisme 303
Entente Canada/Ontario sur l'exploitation minérale 264
Entente Ontario/Jiangsu 49
Environnement, Ministère 121
Épidémies 161
Équipes de sauvetage dans les mines, Formation 202
Établissements connexes de santé, Exploitation 155
Établissements de dépôt 136
Établissements de santé 155
Études d'amélioration de la circulation routière 319
Études indépendantes, Éducation 106
Études sur les plages 127
Études sur les transports urbains et régionaux 315
Évaluations environnementales 128
Examen, inspection et application, Transports 316
Exécution des ordonnances alimentaires et de garde aux enfants 26
Exploitation des services publics, Environnement 130
Exploitation minérale et terres 264
Exploration minière de l'Ontario 265
Exposition agricole de l'Ouest canadien 3

F

Fédération des pêcheurs et chasseurs de l'Ontario 123
Fédérations sportives 307
Foire agricole royale d'hiver 3
Foire d'hiver d'Ottawa 3
Fondation Asie-Pacifique 193

Page

Fondation de recherche sur la toxicomanie 159
Fondation de recherche sur les blessures résultant d'accidents de circulation 317
Fondation de recherches de l'Ontario 179
Fondation des arts dans les prisons 81
Fondation du patrimoine ontarien 87
Fondation ontarienne de la santé mentale 159
Fondation pour la vie à la campagne 3
Fondation Trillium de l'Ontario 301
Fonds d'accès aux installations 99, 283, 309
Fonds d'action communautaire pour les personnes handicapées 99
Fonds d'aide à l'expansion du commerce 183
Fonds d'aide juridique 17
Fonds de développement des bibliothèques 93
Fonds de développement du Nord 260
Fonds de développement régional 337
Fonds de l'escarpement du Niagara 229
Fonds de pension complémentaire des sous-ministres 145
Fonds de placement du Régime de pensions du Canada 332
Fonds de relations interraciales 41
Fonds de recherche agro-alimentaire 9
Fonds de technologie 336
Fonds d'éducation et d'action juridiques pour les femmes 17
Fonds d'encouragement à la recherche dans les universités 49
Fonds d'encouragement à l'organisation de conférences 181
Fonds des registres du logement 99
Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles 136
Fonds d'indexation des pensions de retraite—Régime de retraite des enseignants 108
Fonds d'investissement dans l'industrie des pièces automobiles, Prêts 181
Fonds du coquelicot de la Ligue des anciens combattants de l'Empire britannique 59
Fonds du patrimoine Nord-ontarien 260
Fonds du souvenir 59
Fonds Innovation Santé 150
Forces de police régionales et municipales 295
Formation et emploi des jeunes 287
Formation professionnelle, Ministère 285
Foyers de soins spéciaux 159

G

Gestion de la préservation des terres 9
Gestion de la faune 250
Gestion de la pêche 250
Gestion de l'énergie 116
Gestion des déchets 126
Gestion des terres, Richesses naturelles 248
Gestion forestière 252
Groupe d'étude des normes applicables en matière de maladies industrielles 206
Groupe fiduciaire des édifices des Pères de la Confédération 89

H

Hamilton and District Literacy Council 81
Hôpitaux et établissements connexes 154
Hôpitaux, Exploitation 155

I

Imposition des compagnies et autres taxes 274
Impôt foncier et taxe de vente aux retraités de l'Ontario, Subventions 275
Imprévus, Conseil de gestion 216
Indemnisation des dommages causés par les loups, les ours et les chasseurs 13
Indemnisation des travailleurs aveugles 197
Indemnisation des victimes d'actes criminels 29
Industie du porc
Aide à la commercialisation 11
Amélioration 11
Subvention de développement 11

	Page
Industrie, Commerce et Technologie, Ministère	175
Industries et organismes culturels	88
Infirmières de l'ordre de Victoria (Ontario)	59
Infirmières visiteuses Ste-Elizabeth	59
Information communautaire, Culture et Communications	92
Information du public en matière d'énergie	117
Information du public en matière d'environnement	123
Infrastructure ferroviaire et études de faisabilité sur les services	323
Initiatives de conservation d'énergie	117
Installations communautaires, Affaires civiques, Culture et Communications	40, 94
Institut canadien de la circulation et des transports	315
Institut canadien de la fourrure	251
Institut canadien de radioprotection	203
Institut canadien de recherche avancée	49
Institut canadien de religion et de gérontologie	59
Institut d'administration publique du Canada	221
Institut de recherches politiques	129
Institut des évaluateurs municipaux	277
Institut des femmes de l'Ontario	3
Institut des relations intergouvernementales	193
Institut d'études pédagogiques de l'Ontario	103
Institutions financières, Ministère	133
Intérêts sur la dette contractée aux fins de la province	332
Intérêts sur les titres de l'Ontario	333
Introduction et développement des cultures	13
Investissement et activités régionales	182

J

Jack Miner Migratory Bird Foundation Inc	251
Jardins botaniques royaux	89
Jeunes forestiers	254
Jeunes voyageurs de l'Ontario	107
John Howard Society	81
Juge en chef de l'Ontario—Conférences et colloques	27

L

Leader parlementaire	32
Levés et cartographie	248
Logement, Ministère	165
Logements pour les travailleurs saisonniers	13
Loi sur la municipalité régionale de Sudbury, Paiements	231
Loi sur la Société ontarienne d'aménagement municipal	333
Loi sur l'aide aux propriétaires riverains, Prêts	230
Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires	145
Loi sur les compagnies pour l'expansion des petites entreprises, Subventions	275
Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités, Paiements	231
Loi sur l'état civil, Droits	73
Loi sur l'indexation des régimes de retraite	145
Loisirs	306
Lutte contre les incendies et services d'aviation	248
Lutte contre les maladies vénériennes	161
Lutte contre les termites	129

M

Maintien du revenu	58
Médicaments	156
Mieux que jamais Ontario	307
Mise en oeuvre des programmes et liaison, Éducation	106
Multiculturalisme en milieu de travail	41
Multiculturalisme, Stratégie	39
Municipalités remplissant les conditions requises pour recevoir une aide, Environnement	131
Musée des beaux-arts de l'Ontario	89
Musée royal de l'Ontario	89, 265
Musées locaux	87

N

Niagara Institute	221
Normes d'emploi	204
Normes et qualité, Agriculture et Alimentation	7
Normes relatives aux divertissements	66

O

Office de foresterie de l'Algonquin	253
Office de la condition féminine	339
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario	89
Office des affaires autochtones	241
Office des personnes âgées	281
Office des personnes handicapées	97
Offices de protection de la nature et de la gestion des eaux	248
Ontario Beef Cattle Performance Association	3
Ontario Business Improvement Area Association	233
Ontario Federation of Home and School Associations	103
Ontario Federation of Indian Friendship Centres	41
Ontario Federation of School Athletic Associations	103
Ontario Fish Producers' Association	251
Ontario Good Roads Association	325
Ontario Metis and Non-Status Indian Association	103
Ontario Native Council on Justice	81
Ontario Native Women's Association	41
Ontario Safety League	317
Ontario Seed Growers' Association	3
Ontario Soil and Crop Improvement Association	3
Ontario Swine Breeders' Association	3
Opérations régionales de logement	170
Opérations régionales, Police provinciale de l'Ontario	296
Organisations provinciales des loisirs	307
Organisations rurales, Subventions	9
Organismes de promotion des relations de travail et d'amélioration des possibilités d'emploi, Subventions	197
Organismes officiels locaux responsables de la santé	161
Owl Rehabilitation Research Foundation	251

P

Packaging Association of Ontario	127
Paiements de soutien du secteur, Agriculture et Alimentation	7
Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto	304
Parcs historiques de la Huronie	304
Participation économique des autochtones	243
Pathologie légiste	292
Permis, Transports	316
Personnes âgées, Services sociaux et communautaires	59
Petites entreprises	180
Plan de mise en valeur des ressources dans le domaine de la santé	151
Planification des services d'urgence, Solliciteur général	292
Planification familiale	161
Planification stratégique et coordination, Industrie, Commerce et Technologie	178
Point unique d'accès	283
Police provinciale de l'Ontario, Projet de télécommunications	296
Politique d'aide financière à l'agriculture	13
Politique de conservation des terres agricoles	13
Politique de développement du marché des logements	172
Politique de planification et projets, Affaires municipales	232
Politique et développement technologiques, Industrie, Commerce et Technologie	178
Politique et initiatives communautaires, Office des personnes handicapées	98
Politique industrielle et commerciale	178
Politiques de gestion, Conseil de gestion	218
Pollution Control Association of Ontario	129
Pollution Probe	123, 127
Prestations aux employés retraités, articles de recettes et primes d'assurance contre les accidents de voyage	145
Prêts pour le drainage au moyen de tuyaux dans les territoires non érigés en municipalités	9
Prévention de la tuberculose	161
Prévention et contrôle du SIDA	161

	Page
Prix de théâtre	89
Prix John Charles Polanyi	52
Prix Prince de Galles/Compétition Queen's Guineas	3
Procureur général, Ministère	15
Programmation des services aux contrevenants	80
Programme consultatif sur les accidents du travail	206
Programme d'administration des tribunaux	26
Programme d'administration du Secrétariat des ressources humaines	220
Programme d'aide à l'évaluation	303
Programme d'aide aux agriculteurs débutants	13
Programme d'aide aux collèges	50
Programme d'aide aux éditeurs	89
Programme d'aide aux hippodromes	71
Programme d'aide aux organismes oeuvrant dans le commerce	89
Programme d'aide aux universités	48
Programme d'aide financière à l'agriculture	12
Programme d'amélioration des centres d'information touristiques du Nord de l'Ontario	309
Programme d'aménagement de la Commission de l'escarpement du Niagara	233
Programme d'aménagement des secteurs riverains	238
Programme d'approvisionnement et des services	144
Programme d'assistance aux petites entreprises, au secteur tertiaire et aux industries	180
Programme d'assurance-maladie	162
Programme de bibliothèques et d'information communautaire	92
Programme de commercialisation et des normes agricoles	6
Programme de commercialisation	89
Programme de communications, Culture et Communications	90
Programme de conservation du patrimoine	86
Programme de contrôle de l'environnement	128
Programme de dégagement des victimes d'accidents	293
Programme de développement culturel et institutions culturelles	88
Programme de développement du Nord	260
Programme de développement du tourisme	302
Programme de développement régional du Nord de l'Ontario, Tourisme et Loisirs	309
Programme de formation professionnelle	286
Programme de gestion et de technologie de l'énergie	116
Programme de la Caisse d'épargne de l'Ontario	278
Programme de la Commission de l'énergie de l'Ontario	118
Programme de la Commission de l'escarpement du Niagara	234
Programme de la Commission des droits de la personne	42
Programme de la Commission des relations du travail	200
Programme de la Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario	242
Programme de la fonction publique	224
Programme de la planification des politiques et de la recherche, Transports	314
Programme de la Police provinciale de l'Ontario	296
Programme de la santé et de la sécurité au travail	202
Programme de la sécurité et de la réglementation, Transports	316
Programme de la technologie, du développement et des services régionaux agricoles	8
Programme de l'avocat de la Couronne	16
Programme de l'enregistrement, Consommation et Commerce	72
Programme de l'industrie du bâtiment	168
Programme de logements sociaux	170
Programme de loisirs de plein air	250
Programme de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie	159
Programme de planification communautaire, Affaires municipales	232
Programme de planification et d'exploitation des services publics, Environnement	130
Programme de politique de logement	172
Programme de politiques et de technologie, Industrie, Commerce et Technologie	178
Programme de politiques financières et administratives, Conseil de gestion	218
Programme de préservation des auberges historiques	309
Programme de produits tirés des ressources	252
Programme de recettes et de subventions fiscales	274
Programme de recherche sur les ressources renouvelables de l'Ontario	247
Programme de réductions fiscales aux exploitations agricoles	13
Programme de rénovation des secteurs commerciaux	233
Programme de santé communautaire	160
Programme de santé mentale	158
Programme de sécurité publique	292
Programme de services de maintien de l'ordre	294
Programme de services multiculturels	41
Programme de soins en établissements, Santé	154
Programme de soins prolongés	155
Programme de soutien aux relations civiques	40
Programme de stimulation pour la rentabilisation de l'énergie des serres	13
Programme de subvention pour frais de transport à des fins médicales dans le Nord, Santé	161
Programme de subventions d'immobilisation et de services régionaux, Culture et Communications	94
Programme de subventions pour le développement du tourisme dans l'Est de l'Ontario	309
Programme de transports du Nord	262
Programme de travailleurs judiciaires autochtones	27
Programme de vérification municipale de l'Ontario	236
Programme d'encouragement au développement touristique	303
Programme des affaires francophones	32
Programme des affaires municipales	230
Programme des affaires étudiantes	52
Programme des jeunes agriculteurs méritants—Jaycees de la région centrale	3
Programme des loisirs, des sports et de la condition physique	306
Programme des mines et minéraux	264
Programme des normes d'emploi	204
Programme des normes financières	136
Programme des normes techniques, Consommation et Commerce	68
Programme des opérations, Services correctionnels	80
Programme des opérations touristiques et récréatives	308
Programme des parcs et des attractions	304
Programme des permis de vente d'alcool	74
Programme des politiques économiques	336
Programme des politiques et de la planification, Énergie	114
Programme des pratiques commerciales	66
Programme des relations industrielles	198
Programme des relations intergouvernementales	192
Programme des ressources humaines	222
Programme des routes municipales	324
Programme des routes provinciales	318
Programme des services aux adultes et aux enfants	58
Programme des services aux régions insuffisamment desservies, Santé	161
Programme des services des biens immobiliers	142
Programme des services d'informatique et de télécommunications	146
Programme des services du conseiller législatif	24
Programme des services d'urgence et de soins spéciaux	156
Programme des services du tuteur et curateur	20
Programme des services en français	35
Programme des services environnementaux	126
Programme des services juridiques de la Couronne	22
Programme des Sociétés de développement de l'Ontario	186
Programme des terres et des eaux	248
Programme des transports de la province	322
Programme des transports en commun de la province	320
Programme des transports en commun municipaux	326
Programme des tribunaux administratifs	28
Programme d'évaluation foncière	276
Programme d'exploitation minérale	265
Programme d'indemnisation contre la rage	13
Programme du budget et des finances intergouvernementales	334

	Page
Programme du trésor	332
Programme Expansion de l'industrie et du commerce	182
Programme Expérience dans le domaine des ressources	254
Programme global d'amélioration et d'aménagement communautaire	233
Programme Industrie du Nord	184
Programme Investir dans les arts	89
Programme ontarien de rayonnement culturel	89
Programme Parents-Secours de l'Ontario Inc	291
Programme Transition	287
Programmes communautaires de santé mentale	159
Programmes d'aide aux étudiants	53
Programmes de bourses de l'Ontario	107
Programmes de langue seconde	53
Programmes de logopédie et d'audiologie	161
Programmes d'échanges éducatifs	107
Programmes et prévisions des dépenses	218
Programmes récréatifs municipaux	309
Programmes spéciaux d'activités sportives et de conditionnement physique, Aide financière	307
Projets agricoles du Nord de l'Ontario	9
Projets en langues officielles	107
Projets internationaux de développement agricole	11
Promotion de la qualité de la vie au travail, Subventions à des organismes et personnes	199
Protection du revenu à long terme	145
Public Focus	123

Q

Qualité de la vie au travail	198

R

Recherche et développement dans le domaine de l'énergie	116
Recherche et projets spéciaux, Affaires municipales	232
Recherche juridique (Commission de réforme du droit de l'Ontario)	16
Recherche sur la politique économique	337
Recherche sur la protection de l'environnement et de la santé	123
Recherche sur les pesticides	129
Recherche sur les recettes et les applications	274
Recherche, Transports	314
Recherches cliniques, appliquées, opérationnelles et autres poursuivies dans le domaine de la santé	151
Recherches en géoscience	265
Redressement de la Canadian Great Lakes Casualty and Surety Company Limited	137
Réduction des taux d'intérêt pour les exploitations agricoles familiales	13
Recycling Council of Ontario	127
Régie des transports en commun de la région de Toronto	321
Régime complémentaire d'avantages sociaux de la Police provinciale de l'Ontario	145
Régime d'actionnariat des salariés	275
Régime d'assurance-maladie de l'Ontario	145, 162
Régime de médicaments de l'Ontario	59, 157
Régime de pensions du Canada	145
Régime de soins dentaires	145
Régime de soins de santé et hospitaliers supplémentaires	145
Régimes de pension des juges, Contributions de la Couronne	72
Régimes de retraite	136
Région du Nord, Industrie, Commerce et Technologie	184
Registraire général	72
Réglementation commerciale	66
Réglementation des courses de chevaux	70
Réglementation des loyers	172
Relations civiques	40
Relations communautaires, Développement du Nord et Mines	260
Relations fédérales-provinciales	192
Relations intergouvernementales et projets stratégiques, Environnement	128
Relations internationales	192
Rénovation communautaire, Affaires municipales	232
Rentes et primes versées aux Indiens en vertu du Traité No. 9	249
Ressources à engager aux fins de la session parlementaire	17
Ressources atmosphériques	126
Ressources en cadres supérieurs	224
Ressources en eau	126
Ressources supplémentaires pour la lutte contre les incendies	248
Restauration des infrastructures	131
Restauration des plages	131
Revenu annuel garanti et subventions fiscales	274
Revenu, Ministère	271
Richesses naturelles, Ministère	245
"RIDE"	291
Routes municipales, Immobilisations, construction et entretien	324
Routes municipales, Subsides	324
Routes pour lotissements	325
Routes provinciales, Conception	318
Routes provinciales, Entretien	318
Routes provinciales, Immobilisations et construction	318
Royal Canadian Humane Association	59

S

Santé et sécurité dans la construction	202
Santé et sécurité dans les mines	202
Santé et sécurité dans l'industrie	202
Santé, Ministère	149
Santé publique	160
Science Nord	89
Secrétariat des Conférences intergouvernementales canadiennes	193
Secteur tertiaire	180
Sécurité dans la navigation de plaisance	251
Sécurité dans les sports et les activités physiques	307
Sécurité des appareils sous pression	68
Sécurité des combustibles	68
Série d'études historiques sur l'Ontario, Subventions	87
Service d'orientation des familles de Frontenac	27
Service ferroviaire GO de transports en commun, Expansion	320
Services à l'enfance	58
Services aériens, Développement du Nord et Mines	262
Services aux adultes et aux enfants souffrant de déficience mentale	58
Services aux consommateurs	66
Services aux contribuables	274
Services aux employés	144
Services aux jeunes contrevenants	61
Services communautaires de santé	160
Services communautaires de santé mentale	158
Services communautaires, Services correctionnels	80
Services consultatifs, Agriculture et Alimentation	11
Services consultatifs sur la planification communautaire, Affaires municipales	232
Services correctionnels, Ministère	77
Services d'achat, Services gouvernementaux	144
Services d'aide à l'enfance	61
Services d'ambulance et services d'urgence connexes	157
Services d'ambulance municipaux	157
Services d'appui, de counselling et services dispensés en établissements, Services sociaux et communautaires	59
Services de bibliothèque	92
Services de chemins de fer et de traversiers, Développement du Nord et Mines	262
Services de conciliation et de médiation	198
Services de coordination pour le placement, Santé	161
Services de formation du personnel	222
Services de garde à l'enfance	61
Services de laboratoire, Environnement	126
Services de laboratoire, Santé	160
Services de maisons de soins infirmiers	154
Services de prévention des incendies	292
Services de santé d'urgence	156

Page

Services de traitement pour les enfants 61
Services des bâtiments 168
Services d'évaluation, Revenu 276
Services d'ingénierie, Environnement 130
Services d'intervention en faveur des enfants et des familles 61
Services du protocole 192
Services en établissement et centres de ressources communautaires, Services sociaux et communautaires 61
Services en établissement, Services correctionnels 80
Services et élaboration de programmes pour les femmes 341
Services gouvernementaux d'information 144
Services gouvernementaux, Ministère 139
Services industriels, Services correctionnels 81
Services juridiques fournis à d'autres ministères 22
Services municipaux en français 231
Services psychiatriques 158
Services régionaux, Culture et Communications 94
Services sociaux aux adultes 58
Services sociaux et communautaires, Ministère 55
Services spéciaux aux autochtones 40
Services spéciaux, Éducation 106
Services techniques, recherche et éducation 9
Société canadienne de la Croix-Rouge 293
Société CJRT-FM 89
Société d'amélioration du troupeau laitier 9
Société d'arthrite—Division de l'Ontario 161
Société de développement de l'Est de l'Ontario 186
Société de développement de l'industrie cinématographique ontarienne 88
Société de développement de l'Ontario 186
Société de développement du Nord de l'Ontario 186
Société de logement de l'Ontario 170
Société d'exploitation de la Place de l'Ontario 304
Société d'indemnisation environnementale 128
Société Elizabeth Fry 81
Société historique multiculturelle 87
Société Innovation Ontario 186
Société internationale de l'Ontario 182
Société ontarienne de formation 207
Société ontarienne de gestion des déchets 130
Société ontarienne pour enfants autistiques 61
Société protectrice des animaux de l'Ontario 293
Société St-Léonard 81
Sociétés agricoles et horticoles 9
Soins à domicile 161
Solliciteur général, Ministère 289
Sous-procureur général 16
Soutien à la culture 89
Soutien à la recherche et activités internationales 48
Soutien au patrimoine 87
Soutien aux arts 88
Soutien direct et paiements de stabilisation, Agriculture et Alimentation 13
Sports et condition physique 306
Stabilisation des revenus agricoles 13
Stratégie de formation professionnelle de l'Ontario 287
Subventions à des organismes et personnes pour la recherche appliquée, formation de la main-d'oeuvre et promotion de la santé et de la securité au travail 203
Subventions au titre des arrêtés d'intervention émis en vertu de l'article 89 de la Loi sur la protection de l'environnement. 129
Subventions au titre des ententes prévues à la Partie VII de la Loi sur la protection de l'environnement 129
Subventions au titre des indemnités à verser en vertu de la Partie IX de la Loi sur la protection de l'environnement 129
Subventions aux associations parlementaires 17
Subventions et subsides pour le bétail 13
Subventions législatives générales 107
Subventions pour la préservation du sol et la protection de l'environnement 9
Subventions pour le traitement et l'élimination des déchets et la réduction, la réutilisation, le recyclage et la récupération des déchets 127

Page

Subventions pour les prêts bancaires aux agriculteurs 13
Subventions spéciales en faveur du développement de l'industrie et du commerce 177
Système de revenu annuel garanti 275

T

Taxe de vente au détail et autres taxes 274
Taxe sur le pari mutuel, Arrangement sur le partage des recettes fiscales 71
Taxe sur les carburants et autres taxes 274
Taxes municipales sur les propriétés appartenant au Programme d'aménagement rural et du développement agricole 9
Techniques informatiques, Conseil de gestion 218
Technologie et industrie des transports 314
Thunder Bay Ski Jumps 304
Tourisme et Loisirs, Ministère 299
Tourisme Ontario 303
Transport aérien 322
Transport ferroviaire 322
Transport maritime 322
Transport pour les handicapés 327
Transports, Ministère 311
Transports en commun, Subsides pour l'exploitation 327
Transports en commun de surface, Subsides d'immobilisation 327
Transports, Projets pilotes 327
Travail, Ministère 195
Travaux d'évaluation sur le terrain, Revenu 276
Trésor et Économie, Ministère 329
Tuteur public 20

U

Underwriters' Laboratories of Canada 69
Union culturelle des Franco-Ontariennes 3
United World Colleges 103
Université de Guelph :
Enseignement portant sur l'agriculture 9
Formation clinique vétérinaire 9
Recherche—Institut ontarien de recherche agricole 9
Services 9
Usine de transformation des déchets en énergie Petro-Sun 129
Université York 127

V

Valeurs mobilières 136
Vaporisation aérienne 253
Vérification de la qualité des services de laboratoire, Santé 161
Vieux Fort William 304
Voies de jonction 325

Z

Zones de loisirs 250